

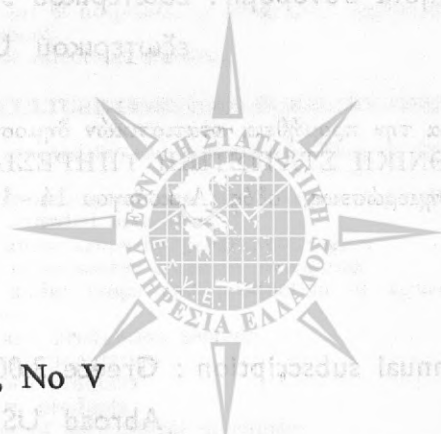
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1989

ΜΑΪΟΣ - MAY

Τόμος 34, Τεύχος V — Volume 34, No V



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Σε εκατομμύρια δραχμές, α. τριμ. 1979

Million Drachmas — 1979 prices

Χρόνος και περίοδος Year and quarter	Γross Fixed asset	I. Γεωργία — Agriculture				II. Βιομηχανία — Industry		
		Σύνολο Total	Επένδυση Investment	Αγορά επιμέλ. δομ. έργων Buy. const. struct. work	Α. Τ. Π. Εργ. Α. Τ. Π. Εργ. A. T. P. Erg.	Σύνολο Total	Βιομηχανία Industry	Βιομηχανία α. τριμ. α. τριμ. Industry a. tri.
Έτος — 1980 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	24 761	17 375	8 932	2 051	1 871	10 291	1 327	1 066
Β' " 2nd "	22 411	16 038	8 555	2 027	1 755	8 525	1 277	1 041
Γ' " 3rd "	23 376	17 249	8 759	2 048	1 841	8 724	1 311	1 067
Σύνολο έτος — Year's total	70 548	50 662	25 446	6 126	5 467	27 540	3 915	3 174
Έτος — 1981 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	17 630	11 711	5 365	1 175	1 471	6 900	1 041	870
Β' " 2nd "	15 877	11 253	5 061	1 027	1 239	6 104	947	770
Γ' " 3rd "	17 976	11 931	5 727	1 175	1 376	6 653	1 036	850
Δ' " 4th "	21 687	14 125	6 687	1 709	1 607	8 960	1 013	8 531
Σύνολο έτος — Year's total	73 170	48 920	22 839	5 086	5 693	28 517	3 937	32 901
Έτος — 1982 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	11 711	10 111	5 221	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	12 877	10 700	5 111	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	12 877	10 700	5 111	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	12 877	10 700	5 111	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	48 342	41 211	20 554	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	18 602	10 412	5 175	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	20 654	11 017	5 175	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	20 654	11 017	5 175	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	23 170	12 307	5 511	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	83 080	44 746	21 078	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	18 219	11 508	6 427	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	19 770	10 741	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	19 677	11 327	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	21 670	10 543	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	79 336	44 119	25 682	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	20 253	11 771	6 427	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	20 253	10 561	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	20 253	11 311	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	21 227	10 543	6 427	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	81 986	44 186	25 682	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	74 590	43 780	22 280	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	74 590	43 780	22 280	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τριμ. — 1st Quarter	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	5 900	840	700
Β' " 2nd "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Γ' " 3rd "	18 647	11 293	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Δ' " 4th "	18 647	10 547	5 590	1 111	1 000	6 111	840	700
Σύνολο έτος — Year's total	74 590	43 780	22 280	4 444	4 000	24 222	3 360	28 000



Σ. Λογισμικό επίσημο με βάση τον Κανονισμό 1. Ιανουαρίου 1980

Σ. Λογισμικό επίσημο με βάση τον Κανονισμό 1. Ιανουαρίου 1980

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1989

ΜΑΪΟΣ - MAY

Τόμος 34, Τεύχος V — Volume 34, No V



Division 14 - 18 Lycourgou str. - 101 66 Athens, telephone 3244 746, TELEX: 216 734 ES YE GR.
AΘΗΝΑ — ATHENS

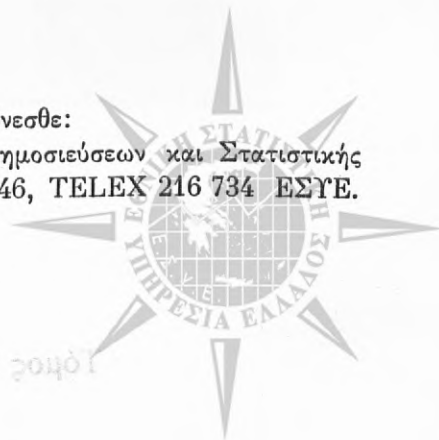
ΕΛΤΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΜΗΝΙΑΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 48

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Δημοσιεύσεων και Στατιστικής
Ενημερώσεως, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 3.000 drs
Abroad US \$ 48

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Publications and Statistical Information
Division, 14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ - TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ-ΑΝΕΡΓΙΑ-ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.γ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1984 και 20-9-1986	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1984 and 20-9-1986
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα ...	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, υποδυναμώς κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ-ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ-ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως
36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα ..
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-city gas production
36. Production and sale of city gas
37. Production and distribution of electric energy
38. Sales of electric energy
39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)
46. Imports of principal goods
47. Exports of principal goods
48. Internal trade: Index of retail sales value
49. Goods entering the Athens central vegetable market
50a. Goods entering the Salonica central vegetable market
50b. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Salonica department
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
60. Arrivals of ships in Greek ports
61. Arrivals of merchant ships, by flag
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
66. Domestic air traffic, by airport
67. International air traffic, by airport
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

66

67

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό. Οικονομικό έτος 1987

68

69

70

XI. PUBLIC FINANCE

72. State revenue, by main sources
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1987

XII. TIMES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Δείκτες τιμών χονδρικής
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών

72

73

74

78

79

79

80

81

81

81

82

83

84

XII. PRICES

75. Consumer price index
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77. Wholesale price indices
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
79. Producer price indices (including subsidies)
80. Producer prices of selected agricultural products
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
82. Purchase price indices of the means of agricultural production
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84. Price indices of agricultural producer factors
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86. Price indices of materials of new dwellings construction
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδελφοι πόροι και πληρωμές
89. Προσφορά χρήματος
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . . .
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου

85

86

86

87

88

89

90

91

92

92

XIII. MONEY AND BANKING

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89. Money supply
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95. Credit to the branches of the economy
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97. Movement of Postal Savings Bank

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου

93

94

XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 . (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 — (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 — Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «Monthly Statistical Bulletin», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «Statistical Yearbook of Greece».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 . = Provision of data impossible. Not applicable.
 ... = No data available.
 — = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 NSSG = National Statistical Service of Greece
 MSB = Monthly Statistical Bulletin
 EEC = European Economic Community
 EFTA = European Free Trade Association
 SITC = Standard International Trade Classification
 — Greek Statistical Industrial Classification
 ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum						Υετός Precipita- tion	Αέριες Fine	Νεφώσεις Overcast		
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEBRUARY												
Αστεροσκοπείο Αθηνών												Athens Observatory
1987	10,6	19,2	1,9	71	5,9	35,1	9	2	15	111	187	
1988	9,9	18,6	2,1	69	5,4	97,3	14	3	13	154	188	
Νέα Φιλαδέλφεια												Nea Philadelphia
1987	10,0	19,6	0,2	71	5,1	45,1	7	3	11	108	187	
1988	9,0	17,0	0,0	72	4,7	122,7	13	3	7	128	188	
Αεροδρόμιο Ελληνικού												Helliniko Airport
1987	11,0	18,0	2,2	69	5,6	35,7	9	1	12	106	187	
1988	10,3	17,6	2,4	68	4,9	129,3	17	2	7	170	188	
Αγρίνιο												Agrinio
1987	9,7	18,2	-1,6	70	5,1	...	9	2	9	101	187	
1988	8,2	18,4	-4,2	69	4,4	129,2	14	6	6	138	188	
Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1987	6,7	16,4	-7,2	72	4,8	23,2	10	4	10	96	187	
1988	6,4	15,6	-4,0	75	4,6	61,7	10	4	7	107	188	
Αργασσόλι												Argostoli
1987	12,0	20,4	4,8	70	5,7	101,2	13	1	13	95	187	
1988	11,0	16,6	5,8	64	4,0	104,4	12	8	7	161	188	
Αρτα												Arta
1987	9,9	20,0	1,2	71	5,8	98,8	9	2	14	101	187	
1988	8,9	19,6	0,4	74	4,1	115,5	9	7	8	149	188	
Βόλος												Volos
1987	9,0	18,0	3,6	82	4,9	...	3	7	13	...	187	
1988	10,0	16,2	4,8	83	3,9	...	7	9	7	...	188	
Ζάκυνθος												Zakynthos
1987	11,3	19,4	2,0	77	5,4	110,0	16	3	10	77	187	
1988	10,3	17,8	0,8	75	3,9	131,6	16	2	5	159	188	
Ηράκλειο												Iraklio
1987	12,7	20,6	5,2	66	5,5	42,4	12	1	10	98	187	
1988	11,8	20,0	3,0	67	5,3	96,5	20	—	5	120	188	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)												Thessaloniki (Mikra)
1987	8,1	17,6	-1,8	75	5,7	53,2	14	3	11	74	187	
1988	7,5	15,8	-2,0	68	4,6	33,7	8	4	4	122	188	
Θήρα												Thira
1987	12,6	18,0	6,0	67	4,3	51,2	6	2	2	115	187	
1988	11,8	17,2	3,2	79	5,6	40,6	17	—	5	128	188	
Ιεράπετρα												Ierapetra
1987	13,4	18,2	5,8	72	4,2	39,0	7	2	4	152	187	
1988	12,4	18,0	3,4	72	4,6	85,5	11	1	4	147	188	
Ιωάννινα												Yanina
1987	7,0	19,0	-2,6	74	5,3	69,8	14	2	11	76	187	
1988	5,4	14,2	-5,8	73	4,4	115,4	13	6	10	102	188	
Καβάλα (Αεροδρόμιο)												Kavala (Airport)
1987	7,2	16,6	-2,2	77	4,7	72,4	9	3	8	...	187	
1988	6,8	14,0	-3,0	72	3,9	77,1	9	6	4	...	188	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1987	10,9	20,8	2,2	76	5,6	114,2	15	2	7	...	187	
1988	9,8	18,6	-1,8	72	4,2	169,6	15	2	5	159	188	
Κέρκυρα												Kerkyra
1987	11,2	20,0	1,0	75	5,4	124,8	16	3	11	76	187	
1988	10,3	18,2	-1,2	70	3,9	123,7	17	5	5	142	188	
Κοζάνη												Kozani
1987	4,4	15,6	-4,2	80	5,7	54,3	15	2	13	...	187	
1988	3,7	14,0	-7,0	70	3,9	12,7	8	5	4	...	188	
Κόρινθος												Corinth
1987 (Σικυόνα)	9,7	17,8	1,8	76	5,1	75,5	9	2	13	81	187 (Sikyona)	
1988 (Βέλο)	9,1	19,0	-1,0	67	4,0	69,6	11	5	5	150	188 (Velo)	
Κύθηρα												Cythera
1987	11,1	17,8	5,4	79	6,3	49,9	9	2	11	103	187	
1988	10,7	15,6	4,4	69	5,0	70,1	16	—	9	160	188	
Κύμη												Kymi
1987	8,5	18,0	2,0	68	5,6	150,0	10	1	14	...	187	
1988	7,3	14,4	-1,0	64	4,9	210,0	8	4	10	...	188	
Λάρισα												Larisa
1987	7,7	17,6	-3,0	82	5,7	42,5	13	2	14	88	187	
1988	6,6	14,2	-5,8	77	4,5	26,2	13	4	6	124	188	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1987	8,8	16,6	0,0	78	4,5	52,4	12	3	7	120	187	
1988	7,9	15,6	-2,2	76	5,0	95,0	12	3	6	117	188	
Μεθώνη												Methoni
1987	12,0	19,6	3,4	73	5,4	82,7	15	2	10	114	187	
1988	11,3	17,4	1,8	67	4,5	101,4	16	2	5	167	188	
Μήλος												Melos
1987	11,0	18,2	5,0	71	5,7	50,0	7	1	8	...	187	
1988	10,6	19,2	4,7	70	5,3	36,2	9	1	6	...	188	
Μυτιλήνη												Mytilini
1987	10,3	18,0	0,0	74	4,7	112,5	13	6	8	110	187	
1988	9,5	16,4	0,4	81	4,5	50,3	13	3	6	120	188	
Νάξος												Naxos
1987	12,7	19,7	5,6	70	4,5	35,6	7	1	4	135	187	
1988	11,7	18,0	2,4	72	4,8	56,5	12	2	5	119	188	
Ορεστιάδα												Orestiada
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	187	
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	188	
Πάτρα												Patra
1987	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	187	
1988	10,6	18,3	1,7	79	4,2	109,5	11	6	9	140	188	

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλσμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Υετός Precipita- tion	Αίθρες Fine	Νεφώσεις Overcast		
Ρόδος (Παραδείσι)											Rhodes (Paradissi)
1987	13,5	18,4	7,2	71	4,1	32,2	13	6	—	149	1987
1988	12,2	17,0	5,6	68	4,8	182,5	14	2	7	155	1988
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1987	11,2	17,8	1,4	78	4,7	83,0	8	5	7	126	1987
1988	9,9	16,6	-1,6	79	4,5	128,5	14	5	6	143	1988
Σέρρες											Serres
1987	8,0	18,6	-1,8	66	5,8	...	8	4	19	79	1987
1988	7,3	15,6	-3,8	67	4,3	77,0	6	3	5	134	1988
Σητεία											Sitia
1987	12,4	18,2	7,0	70	4,9	60,9	7	2	6	135	1987
1988	11,4	17,0	5,2	74	4,9	83,4	15	3	6	109	1988
Σκύρος											Skyros
1987	10,6	18,0	4,0	72	5,8	44,2	11	1	10	91	1987
1988	9,5	16,0	1,8	81	5,2	29,1	9	1	7	...	1988
Τρίκαλα											Trikala
1987	7,5	16,4	-1,6	79	5,8	...	11	5	16	...	1987
1988	6,8	16,8	-4,0	75	4,3	45,9	13	6	9	...	1988
Τρίπολη											Tripoli
1987	6,6	18,0	-4,8	73	6,4	113,4	13	2	17	93	1987
1988	5,9	15,6	-7,0	73	4,9	106,6	17	2	9	141	1988
Φλώρινα											Florina
1987	4,3	15,8	-5,4	83	5,7	67,9	10	4	14	...	1987
1988	3,8	17,0	-9,4	81	4,9	19,0	7	5	11	...	1988
Χαλκίδα											Chalkis
1987	10,8	19,0	1,4	71	6,0	21,3	6	3	15	...	1987
1988	10,3	18,0	-0,5	65	4,7	35,3	9	6	12	...	1988
Κανιά											Canea
1987	11,7	20,0	5,2	72	5,8	66,1	12	1	10	89	1987
1988	11,7	20,0	4,5	71	5,2	107,8	17	—	10	151	1988
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1987	10,7	18,0	0,0	73	4,9	84,1	6	5	11	102	1987
1988	9,5	17,0	-1,4	70	4,8	76,8	9	3	9	109	1988

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέραValues in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Φεβρουάριος-1988-February			Μάρτιος-1988-March			Σταθμοί
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος»)	0,81	0,19	0,44	0,93	0,11	0,37	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αλεξανδρουπόλεως	1,68	0,08	0,74	1,36	0,03	0,65	Alexandroupolis
Αλιβερίου	1,24	0,04	0,48	1,71	0,31	0,83	Aliveri
Θεσσαλονίκης	1,20	0,36	0,77	1,41	0,11	0,70	Thessaloniki
Κερκύρας	1,28	0,15	0,61	1,55	0,06	0,65	Kerkyra
Λαμίας	1,46	0,06	0,85	1,35	0,04	0,63	Lamia
Μεγαλουπόλεως	2,37	0,02	0,51	2,22	0,15	0,72	Megalopolis
Μυτιλήνης	1,43	0,31	0,76	...	...	...	Mytilini
Πτολεμαΐδος	1,32	0,10	0,57	1,16	0,12	0,62	Ptolemais
Ρόδου	...	...	...	1,09	0,09	0,59	Rhodes

Σημείωση: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1988		Radioactivity in Greater Athens
	Φεβρουάριος-Feb.	Μάρτιος-March	
Ραδιενεργός εναπόθεση σε MBq ανά km ² ..	15,4	8,4	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	126	100	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	52	64	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή: Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Σημείωση: Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγόντων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m³.Source: National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos». Note: The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000-10.000 mBq/m³. For surface waters, 20-80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ...	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1) ..	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) ..	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25 % των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10 % των δελτίων της απογραφής.

1. 25 % sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10 % sample elaboration of the census questionnaires.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1985 Population on June 30, 1985			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1986 Population on June 30, 1986		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο — Total	9.934.294	4.886.880	5.047.414	9.963.604	4.901.675	5.061.929
0 - 4 ετών-years	658.856	340.569	318.287	629.778	325.623	304.150
5 - 9 " "	713.785	369.136	344.649	715.223	369.481	345.742
10 - 14 " "	701.931	361.921	340.010	696.196	360.125	336.071
15 - 19 " "	771.927	401.314	370.613	765.042	396.477	368.565
20 - 24 " "	724.500	374.588	349.912	731.606	376.882	354.724
25 - 29 " "	696.702	345.719	350.983	705.139	353.326	351.813
30 - 34 " "	665.303	337.200	328.103	674.699	342.582	332.117
35 - 39 " "	666.436	331.798	334.638	658.193	327.917	330.276
40 - 44 " "	569.237	275.839	293.398	592.412	290.493	301.919
45 - 49 " "	657.352	314.257	343.095	631.143	297.933	333.210
50 - 54 " "	682.841	327.009	355.832	687.010	330.477	356.533
55 - 59 " "	629.913	303.411	326.502	645.517	310.375	335.142
60 - 64 " "	467.493	222.567	244.926	489.211	231.895	257.316
65 - 69 " "	389.233	175.467	213.766	389.920	176.068	213.852
70 - 74 " "	387.626	172.763	214.863	383.649	171.155	212.494
75 - 79 " "	281.985	124.269	157.716	290.784	128.250	162.534
80 - 84 " "	175.788	72.738	103.050	181.865	75.190	106.675
85 ετών και άνω - years and over ..	93.386	36.315	57.071	96.222	37.426	58.796

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
	1986	1987	1 9 8 8				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	58.933	62.899	3.450	4.421	4.289	24.384	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	112.911	105.899	7.643	9.212	10.167	53.570	Live births
'Αρρενες	58.532	54.410	3.878	4.723	5.311	27.659	Males
Θήλειες	54.379	51.489	3.765	4.489	4.856	25.911	Females
Θάνατοι (2)	91.644	95.232	7.222	7.811	7.039	46.737	Deaths(2)
'Αρρενες	47.721	49.482	3.827	4.134	3.705	24.441	Males
Θήλειες	43.923	45.750	3.395	3.677	3.334	22.296	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.381	1.250	87	95	110	594	Thereof: deaths under one year
'Αρρενες	794	683	47	55	70	350	Males
Θήλειες	587	567	40	40	40	244	Females
Υπεροχή γεννήσεων	21.267	10.667	421	1.401	3.128	6.833	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	926	853	60	65	82	408	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων(2)	2.124	2.221	153	192	200	1.089	Illegitimate births(2)

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	19.597	21.469	923	1.427	1.766	9.070	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	46.489	43.214	3.328	3.558	4.102	21.329	Live births
Θάνατοι	24.468	26.485	1.938	2.031	1.874	12.349	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	5.876	6.345	372	439	366	2.361	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.933	4.437	337	329	386	2.252	Live births
Θάνατοι	10.609	11.197	860	859	819	5.499	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.190	5.195	277	400	313	1.974	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.507	9.275	664	814	840	4.631	Live births
Θάνατοι	11.869	12.223	984	894	873	5.956	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	962	1.125	59	73	65	401	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.472	1.498	86	146	117	709	Live births
Θάνατοι	2.447	2.567	180	260	163	1.313	Deaths
Ήπειρος							Epirus
Γάμοι	1.926	1.971	57	142	88	502	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.644	3.354	61	460	317	1.673	Live births
Θάνατοι	3.179	3.122	80	379	196	1.479	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.315	4.364	345	361	282	1.651	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	8.162	7.589	591	657	689	3.891	Live births
Θάνατοι	6.642	6.716	547	532	548	3.313	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	12.923	13.851	968	1.049	911	5.027	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	24.608	23.436	1.791	1.999	2.217	12.024	Live births
Θάνατοι	19.436	19.498	1.546	1.656	1.485	9.633	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
	1986	1987	1 9 8 8				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.351	2.237	132	209	146	1.261	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.096	3.487	176	454	324	2.233	Live births
Θάνατοι	3.239	3.097	276	285	265	1.936	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.583	2.706	155	174	134	1.075	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.666	3.384	278	278	264	1.693	Live births
Θάνατοι	4.935	5.288	341	514	352	2.642	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.210	3.636	162	147	218	1.062	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.334	6.225	331	517	911	3.135	Live births
Θάνατοι	4.820	5.039	470	401	464	2.617	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγύμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1986, οι 5.379 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1986, the 5.379 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δεν δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1986	110.754	61	11.648	38.553	35.020	17.822	6.215	1.277	102	23	33	1986
1987	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
Κάτω του ενός έτους	24.826	36	5.605	10.602	5.644	2.142	660	123	12	2	3	Under 1 year
1 έτους	16.769	9	2.508	7.539	4.478	1.601	516	104	8	2	4	1 »
2 ετών	13.088	2	1.259	5.659	3.999	1.582	473	103	5	2	4	2 years
3 »	11.269	—	592	4.599	3.925	1.648	414	76	9	1	5	3 »
4 »	9.717	—	281	3.543	3.790	1.581	428	90	2	—	2	4 »
5 »	7.478	—	89	2.325	3.195	1.430	369	63	3	—	2	5 »
6 »	5.363	—	24	1.239	2.406	1.296	330	62	4	1	4	6 »
7 »	3.962	—	1	618	1.814	1.163	308	50	4	2	2	7 »
8 »	3.008	—	—	250	1.298	1.094	310	50	3	2	1	8 »
9 »	2.012	—	—	86	807	791	273	50	3	—	2	9 »
10-14 »	5.073	—	—	43	1.239	2.347	1.204	222	17	1	—	10-14 »
15-19 »	1.162	—	—	—	15	370	577	178	20	2	—	15-19 »
20 ετών και άνω ..	204	—	—	—	—	1	87	94	20	2	—	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	238	1	37	77	55	39	16	4	—	1	8	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1987	1 9 8 8				
Σύνολο	95.232	7.222	7.811	7.039	46.737	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	6	2	—	1	8	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	188	12	18	11	113	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	395	33	43	35	191	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	—	3	1	7	04. Viral diseases
05. Ρickettsioses και άλλα νοσήματα που με- ταδίδονται με αρθρόποδα	—	—	—	1	1	05. Rickettsiosis and other arthropod- borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	—	—	—	—	—	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και απόδοτες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	40	4	4	1	16	07. Other infectious and parasitic disea- ses and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλασμάτων των χειλίων, στο- ματικής κοιλότητας και φάρυγγα	180	8	23	16	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλασμάτων των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτο- ναίου	5.861	456	544	533	2.969	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήγη νεοπλασμάτων των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.701	393	416	366	2.394	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήγη νεοπλασμάτων των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.820	150	150	152	884	11. Malignant neoplasm of bone, con- nective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλασμάτων των ουρογεννητι- κών οργάνων	2.577	178	244	196	1.239	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήγη νεοπλασμάτων άλλων και μη κα- θορισμένων εντοπίσεων	2.160	167	188	184	1.089	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλασμάτων του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.232	85	138	111	653	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλασμάτων	137	11	13	12	63	15. Benign neoplasm
16. Καρινώματα in situ	1	—	—	—	1	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτια	8	—	—	2	5	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.259	78	80	98	536	18. Endocrine and metabolic diseases immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιη- τικών οργάνων	471	30	34	35	195	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	261	21	21	14	118	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.315	64	75	73	504	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρ- τημάτων του	2	—	—	1	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	3	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid pro- cess
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρ- διοπάθεια	79	2	1	6	20	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος	572	51	38	51	298	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	10.898	890	917	772	5.610	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.663	1.342	1.473	1.237	8.872	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.781	1.387	1.481	1.379	9.182	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συ- στήματος	1.101	83	97	76	568	30. Other diseases of the circulatory sys- tem
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	284	20	26	20	141	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συ- στήματος	4.690	355	345	286	2.192	32. Other diseases of the respiratory sys- tem
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελο- γόνων αδένων και γνάθων	1	—	1	—	1	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.909	204	213	209	1.324	34. Diseases of other parts of the diges- tive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.592	190	200	151	1.177	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών ορ- γάνων	59	5	6	5	29	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών ορ- γάνων	2	—	1	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	1	—	1	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων ..	4	1	1	—	4	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων ..	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	115	15	13	9	73	42. Diseases of skin and subcutaneous tis- sue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήμα- τος και του συνδετικού ιστού	68	2	1	1	18	43. Diseases of the musculoskeletal sys- tem and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	447	20	31	42	209	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	695	57	49	69	311	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθο- ρισμένες καταστάσεις	7.209	557	554	501	3.509	46. Signs, symptoms and ill-defined con- ditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.935	170	163	138	867	E47. Transport accidents
E48. Τυχάλα δηλητηρίαση	18	1	7	6	25	E48. Accidental poisoning
E49. Συστάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθαλψίας, ανώμαλες αντιδράσεις, ό- ψιμες επιπλοκές	238	13	11	24	128	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late compli- cations
E50. Ατυχήματα από πτώση	536	40	54	56	293	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	139	16	6	6	81	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	1.988	54	64	81	389	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προ- καλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευ- τική χρήση	22	—	—	—	4	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση ..	409	43	44	52	233	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλό- μενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα ..	79	4	11	11	64	E55. Homicide and injury purposely in- flicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	53	1	8	8	28	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1983	1984	1985(1)	1986	1987	1988	Month
Ιανουάριος	156,5	158,2	152,6	154,6	152,2	151,3	January
Φεβρουάριος	155,6	158,1	153,1	153,6	151,6	151,8	February
Μάρτιος	156,3	156,4	153,4	152,7	151,6	151,7	March
Απρίλιος	156,5	155,2	153,1	154,8	150,8	151,9	April
Μάιος	157,7	157,9	155,3	156,5	152,5	154,8	May
Ιούνιος	161,3	162,8	159,2	162,5	154,7	161,0	June
Ιούλιος	161,6	160,7	163,0	162,4	163,4	162,1	July
Αύγουστος	166,3	166,4	165,0	163,5	161,7	165,8	August
Σεπτέμβριος	163,3	165,2	165,5	160,7	161,6	163,4	September
Οκτώβριος	161,0	164,1	160,9	161,2	158,7	161,4	October
Νοέμβριος	159,5	158,9	159,2	160,6	159,0	160,1	November
Δεκέμβριος	157,0	155,6	156,7	155,8	156,4	158,2	December
Μέσος ετήσιος	159,4	160,0	158,1	158,2	156,2	157,8	Annual mean

1. Από το 1985, τα στοιχεία βασίζονται σε νέο δείγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards, the data are based on a new sample of establishments.

9. Δείκτης ανέργων(1) — Index of unemployed(1)

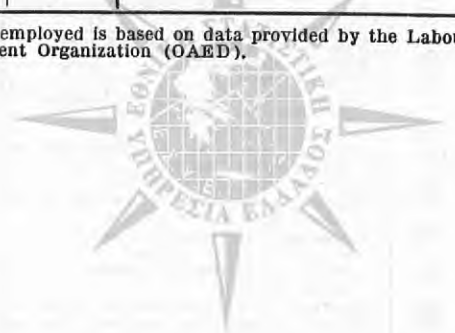
Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1983	1984	1985	1986	1987	1988	Month
Ιανουάριος	140,2	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	January
Φεβρουάριος	131,4	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	February
Μάρτιος	115,8	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8	March
Απρίλιος	100,2	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1	April
Μάιος	76,6	88,0	106,6	147,4	162,2	146,9	May
Ιούνιος	67,7	83,3	99,5	134,6	151,9	139,1	June
Ιούλιος	61,8	84,2	103,5	134,0	155,2		July
Αύγουστος	59,7	76,9	99,8	125,7	145,5		August
Σεπτέμβριος	64,7	77,5	105,1	124,6	138,8		September
Οκτώβριος	75,0	96,9	126,2	135,5	148,0		October
Νοέμβριος	109,7	141,3	170,6	175,9	191,7		November
Δεκέμβριος	138,8	168,8	204,6	217,5	216,2		December
Μέσος ετήσιος	95,1	109,9	137,3	170,5	182,0		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1985:							1985:
Β' Τρίμηνο	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd Quarter
Γ' »	2.341,2	2.333,9	2.503,9	3.449,6	3.281,7	4.087,2	3rd »
Δ' »	2.387,4	2.376,4	2.576,3	3.585,8	3.414,4	4.249,5	4th »
Μέσος ετήσιος	2.286,4	2.279,4	2.445,7	3.400,6	3.238,8	3.998,9	Annual mean
1986:							1986:
Α' Τρίμηνο	2.396,0	2.385,2	2.596,2	3.718,5	3.545,0	4.356,1	1st Quarter
Β' »	2.409,8	2.399,5	2.613,4	3.782,3	3.617,8	4.430,3	2nd »
Γ' »	2.504,4	2.493,0	2.650,4	3.846,8	3.698,9	4.487,4	3rd »
Δ' »	2.618,9	2.608,9	2.784,4	3.979,4	3.808,7	4.664,4	4th »
Μέσος ετήσιος	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	Annual mean
1987:							1987:
Α' Τρίμηνο	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1st Quarter
Β' »	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' »	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' »	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988:							1988:
Α' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
Β' »	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »
Γ' »	3.481,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd »

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδικός — Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987

ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΤΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο-Total	25,9	24,1	118.881	91.826	41,6	39,15	457,5	386,1	19.013	15.414
20	Ειδών διατροφής-Foodstuffs	26,0	24,1	109.414	83.792	43,2	39,69	400,9	340,2	17.311	13.502
21	Ποτών-Beverages	26,0	23,9	122.915	91.872	42,2	41,28	464,4	386,0	19.596	15.936
22	Καπνού-Tobacco	25,9	24,0	121.365	89.797	40,9	39,52	475,7	424,7	19.436	16.785
23	Υφαντικών ειδών-Textiles	25,9	24,2	108.776	84.899	40,6	38,46	473,7	389,8	19.257	14.992
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως-Clothing and footwear	26,1	23,7	91.549	68.198	40,7	38,87	381,6	320,8	15.528	12.471
25	Ξύλου και φελλού-Wood and cork	26,0	23,9	108.503	77.924	40,6	38,42	433,9	362,4	17.616	13.924
26	Επιπλών-Furniture	25,9	23,2	84.174	62.496	40,5	38,30	408,9	346,9	16.583	13.285
27	Χάρτου-Paper	26,0	24,0	110.326	86.860	41,8	40,45	460,4	388,6	19.262	15.720
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων-Printing and publishing	26,0	24,1	111.522	86.229	40,8	40,80	486,1	413,7	19.831	16.879
29	Δέρματος-Leather	25,8	23,4	102.030	77.399	40,1	39,01	432,6	373,8	17.363	14.580
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών-Rubber and plastic products	26,0	24,0	110.277	83.363	40,4	39,95	465,1	385,5	18.802	15.400
31	Χημικών προϊόντων-Chemicals	25,9	23,8	130.685	96.811	42,1	39,99	497,1	416,3	20.909	16.647
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα-Products of petroleum and coal	25,9	23,9	144.780	114.862	40,3	43,30	602,8	549,9	24.316	23.811
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά-Non-metallic mineral products	26,0	24,0	116.684	92.588	40,9	39,13	520,5	451,5	21.272	17.668
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	26,1	24,2	164.901	125.726	43,4	41,08	694,7	577,2	30.156	23.712
35	Προϊόντων από μέταλλο-Metal products	26,0	23,8	115.963	89.070	41,2	39,65	493,4	414,2	20.345	16.421
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών-Machinery (non-electrical)	26,0	24,0	115.447	91.219	41,0	39,66	471,5	392,8	19.336	15.578
37	Ηλεκτρικών ειδών-Electrical supplies	26,0	23,9	115.585	86.491	40,9	38,60	459,4	382,8	18.808	14.774
38	Μεταφορικών μέσων-Transport equipment	25,8	25,4	131.103	106.670	42,2	40,21	618,6	486,2	26.117	19.550
39	Λοιπών ειδών-Miscellaneous	25,9	23,9	100.470	78.469	40,1	39,15	410,3	347,4	16.492	13.601

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κωδικός — Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987	1988	1987

APPENDIX — MALES

20-39	Σύνολο—Total	25,9	24,3	128.143	99.278	41,8	39,64	510,1	431,0	21.325	17.086
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	25,9	24,1	117.797	90.255	43,1	41,10	439,9	372,9	18.973	15.328
21	Ποτών—Beverages	25,9	23,9	129.011	96.202	42,1	41,93	495,4	403,3	20.893	16.912
22	Καπνού—Tobacco	25,9	24,1	127.834	94.802	41,5	39,85	514,9	467,5	21.378	18.628
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,9	24,4	118.339	93.348	41,4	38,08	516,7	431,7	21.387	16.438
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	26,0	23,8	104.169	77.363	42,1	41,22	452,5	379,8	19.034	15.654
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,0	23,9	114.705	82.219	40,6	38,39	447,6	374,6	18.172	14.381
26	Επιπλων—Furniture	26,0	22,9	101.262	72.744	40,6	38,46	411,8	349,0	16.705	13.422
27	Χάρτου—Paper	26,0	24,1	118.107	92.537	42,4	40,55	484,8	409,8	20.543	16.617
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	24,2	123.238	94.577	41,0	40,87	526,8	451,1	21.609	18.436
29	Δέρματος—Leather	25,9	24,1	114.744	94.014	40,2	39,21	451,2	388,9	18.143	15.250
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	24,1	118.488	90.399	40,6	40,10	507,5	420,0	20.588	16.842
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,9	23,9	144.544	108.559	42,4	40,98	556,0	474,5	23.569	19.444
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	25,9	23,9	151.152	120.351	40,3	43,45	616,3	559,1	24.869	24.293
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	26,0	24,0	121.197	96.157	40,9	39,88	541,0	470,7	22.153	18.773
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,1	24,2	170.708	130.265	43,4	41,15	701,3	582,7	30.444	23.978
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,0	24,0	126.621	96.874	41,4	40,07	509,1	425,9	21.082	17.066
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	26,1	24,2	125.656	99.618	41,0	39,75	472,7	394,2	19.405	15.669
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	23,9	122.703	91.548	41,1	38,67	460,8	386,7	18.967	14.952
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,8	25,5	136.448	110.861	42,2	40,92	620,9	487,8	26.232	19.618
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,9	23,9	108.481	85.284	40,0	38,80	432,2	371,6	17.283	14.418

CHILDREN — FEMALES

20-39	Σύνολο—Total	26,0	23,8	86.437	64.710	41,27	38,66	396,2	332,9	16.353	12.871
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	26,0	24,1	83.796	62.996	43,2	38,76	373,8	317,2	16.150	12.295
21	Ποτών—Beverages	25,8	23,7	93.568	69.610	42,3	40,12	402,1	354,4	16.991	14.219
22	Καπνού—Tobacco	25,9	23,4	93.448	67.903	40,5	39,35	456,5	402,7	18.512	15.847
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	26,0	23,5	87.098	65.362	40,1	38,71	444,1	362,9	17.832	14.046
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	26,1	23,6	77.243	57.303	40,4	38,35	365,0	306,7	14.738	11.762
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,9	24,0	85.121	60.583	40,6	38,56	384,0	318,3	15.582	12.274
26	Επιπλων—Furniture	25,9	23,7	64.170	49.138	40,2	35,29	351,0	304,9	14.101	10.759
27	Χάρτου—Paper	26,1	23,6	82.333	61.892	40,6	40,19	401,3	335,3	16.301	13.476
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	26,0	23,9	88.411	68.138	40,3	40,66	401,5	336,2	16.202	13.669
29	Δέρματος—Leather	25,6	22,5	80.939	57.830	40,0	38,64	399,2	344,9	15.968	13.326
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	26,0	23,7	80.747	57.994	40,1	39,63	379,8	315,0	15.249	12.483
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	26,0	23,6	94.929	67.022	41,7	38,93	429,6	350,7	17.910	13.653
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	25,8	23,4	94.998	71.639	40,1	41,24	439,6	410,8	17.651	16.940
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	26,0	24,0	86.703	67.462	40,5	35,81	427,3	356,4	17.324	12.762
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	26,0	23,6	108.619	80.707	43,2	38,72	470,0	389,2	20.299	15.070
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	26,0	23,0	81.709	63.289	40,4	37,74	421,8	357,5	17.056	13.492
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	26,0	23,0	80.525	58.385	39,1	35,71	398,2	329,3	15.581	11.760
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	26,0	23,7	85.125	63.763	40,3	38,40	455,5	371,3	18.374	14.257
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	26,0	25,2	90.049	72.691	40,4	39,03	448,2	375,5	18.101	14.654
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,9	23,8	72.197	56.124	40,4	39,52	388,3	322,4	15.680	12.743

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας — Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1987 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Έτος 1987 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			1987	1988		1987	1988

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,9	24,1	24,1	59.482	60.203	71.291
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,0	23,9	23,6	55.497	54.640	63.835
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,6	23,4	24,3	66.113	65.265	80.359
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,1	24,2	55.824	55.989	66.446
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,1	24,2	24,1	57.684	57.765	68.632
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,2	24,1	24,7	77.161	78.392	93.977
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,6	24,4	24,1	58.908	61.255	72.311

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,0	24,1	24,3	68.721	69.218	82.285
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,2	24,0	23,5	61.922	60.857	69.538
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,4	22,4	24,2	75.930	72.814	90.680
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,3	23,9	24,5	68.013	67.204	80.462
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,3	24,6	63.027	63.150	76.561
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,3	24,2	24,8	80.456	81.976	98.542
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,7	24,6	24,3	70.098	73.197	85.915

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,8	24,1	24,0	52.386	53.164	62.986
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,8	23,8	23,7	50.066	49.389	59.172
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	23,8	24,6	24,6	53.857	55.871	66.057
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,2	24,1	50.896	51.360	60.919
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,0	24,1	23,6	51.666	51.551	60.001
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel	24,2	24,1	24,6	68.166	68.738	82.147
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments	23,6	24,3	24,0	52.826	54.708	64.965

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1985	17.438	16.534	45.833	48.504	11.903	14.728	57.007	53.992	1985
1986	20.344	20.931	51.672	45.065	11.968	13.997	69.071	64.448	1986
1987	14.510	23.552	47.255	54.060	9.972	16.003	95.505	87.254	1987
1988	15.930	22.060	57.333	54.500	10.375	14.783	95.176	90.155	1988
Μέχρι 19 ετών	4.264	5.357	12.333	15.422	1.562	2.078	19.447	19.985	Up to 19 years
20 - 29 »	5.690	9.223	18.803	17.129	3.535	5.822	32.657	33.262	20 - 29 »
30 - 39 »	3.053	3.770	12.750	10.822	2.460	3.288	18.751	16.757	30 - 39 »
40 - 54 »	2.530	3.208	12.558	9.780	2.339	2.959	20.487	16.948	40 - 54 »
55 ετών και άνω	393	502	1.786	1.346	479	636	3.834	3.203	55 years and over
Άρρενες									Males
1988	7.974	9.497	32.794	30.921	6.282	7.239	49.729	44.764	1988
Μέχρι 19 ετών	1.619	1.803	6.546	8.458	756	835	6.312	6.263	Up to 19 years
20 - 29 »	2.930	3.764	11.445	10.677	2.224	2.664	17.536	16.467	20 - 29 »
30 - 39 »	1.645	1.804	7.216	5.972	1.508	1.737	10.865	9.456	30 - 39 »
40 - 54 »	1.507	1.785	6.574	5.035	1.451	1.602	12.416	10.342	40 - 54 »
55 ετών και άνω	273	341	1.013	779	343	401	2.600	2.236	55 years and over
Θήλειες									Females
1988	7.956	12.563	24.539	23.579	4.093	7.544	45.447	45.391	1988
Μέχρι 19 ετών	2.645	3.554	5.787	6.964	806	1.243	13.135	13.722	Up to 19 years
20 - 29 »	2.760	5.459	6.461	6.453	1.311	3.158	15.121	16.795	20 - 29 »
30 - 39 »	1.408	1.966	5.534	4.850	952	1.551	7.886	7.301	30 - 39 »
40 - 54 »	1.023	1.423	5.984	4.745	888	1.357	8.071	6.606	40 - 54 »
55 ετών και άνω	120	161	773	567	136	235	1.234	967	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1985	7.162	6.633	14.843	20.633	5.078	6.320	24.474	25.188	1985
1986	10.220	8.368	16.636	14.220	4.764	5.627	29.715	30.954	1986
1987	4.919	9.797	13.132	16.158	3.613	6.237	33.820	35.689	1987
1988	5.569	9.008	17.446	18.152	4.231	6.397	31.562	34.357	1988
Μέχρι 19 ετών	1.475	1.835	4.854	6.197	708	874	6.244	6.897	Up to 19 years
20 - 29 »	1.977	3.829	6.598	6.251	1.491	2.507	11.915	13.376	20 - 29 »
30 - 39 »	1.099	1.666	3.444	3.257	1.073	1.521	6.372	6.741	30 - 39 »
40 - 54 »	888	1.443	2.302	2.155	774	1.169	5.885	6.176	40 - 54 »
55 ετών και άνω	130	235	248	292	185	326	1.146	1.167	55 years and over
Άρρενες									Males
1988	2.782	3.638	10.492	10.745	2.469	2.915	15.767	16.110	1988
Μέχρι 19 ετών	546	583	2.503	3.247	295	282	1.870	2.024	Up to 19 years
20 - 29 »	1.013	1.411	4.212	3.890	894	1.074	5.920	6.098	20 - 29 »
30 - 39 »	604	771	2.118	2.043	663	789	3.652	3.653	30 - 39 »
40 - 54 »	527	727	1.481	1.357	491	603	3.528	3.531	40 - 54 »
55 ετών και άνω	92	146	178	208	126	167	797	804	55 years and over
Θήλειες									Females
1988	2.787	5.370	6.954	7.407	1.762	3.482	15.795	18.247	1988
Μέχρι 19 ετών	929	1.252	2.351	2.950	413	592	4.374	4.873	Up to 19 years
20 - 29 »	964	2.418	2.386	2.361	597	1.433	5.995	7.278	20 - 29 »
30 - 39 »	495	895	1.326	1.214	410	732	2.720	3.088	30 - 39 »
40 - 54 »	361	716	821	798	283	566	2.357	2.645	40 - 54 »
55 ετών και άνω	38	89	70	84	59	159	349	363	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός — Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :					
		1 9 8 8								Παρέμειναν άνεργοί Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June		
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES													
0, 1	Σύνολο—Total	15.930	22.060	57.333	54.500	10.375	14.783	95.176	90.155	4.816	6.576		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	1.482	6.137	1.770	2.040	680	3.604	11.788	16.426	273	297		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	24	24	98	106	23	26	179	170	—	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.503	3.087	6.133	6.475	1.124	1.424	14.085	14.017	367	606		
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	1.161	1.197	2.743	3.170	608	548	5.371	5.271	363	580		
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	1.200	1.918	11.848	8.264	893	1.699	12.511	9.951	303	421		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	63	192	1.766	1.445	98	284	931	754	10	22		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	9.169	9.469	32.616	32.495	6.947	7.181	49.724	43.062	3.500	4.649		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	328	36	359	505	2	17	587	504	—	1		
Α Ρ Π Ε Ν Ε Σ — M A L E S													
0, 1	Σύνολο—Total	7.974	9.497	32.794	30.921	6.282	7.239	49.729	44.764	2.552	3.556		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	635	1.757	994	1.088	298	917	3.988	5.089	133	123		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	23	20	81	87	22	21	154	148	—	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	697	828	2.575	2.695	529	552	4.359	4.247	118	196		
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	384	383	1.103	1.255	260	245	1.914	1.887	164	268		
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	505	471	5.403	3.909	394	373	5.474	3.960	100	133		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	56	178	1.532	1.198	82	223	821	667	10	17		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	5.522	5.841	20.874	20.383	4.695	4.897	32.804	28.578	2.027	2.818		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	152	19	232	306	2	11	215	188	—	1		
Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S													
0, 1	Σύνολο—Total	7.956	12.563	24.539	23.579	4.093	7.544	45.447	45.391	1.930	2.523		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευ- θερίων και συναφών επαγγελματιών—Pro- fessional, technical and related workers	847	4.380	776	952	382	2.687	7.800	11.337	42	56		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στε- λέχη—Administrative and executive officials	1	4	17	19	1	5	25	22	—	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.806	2.259	3.558	3.780	595	872	9.726	9.770	212	271		
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πω- λήσεις—Commerce and sales workers	777	814	1.640	1.915	348	303	3.457	3.384	127	234		
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών— Service workers	695	1.447	6.445	4.355	499	1.326	7.037	5.991	168	252		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	7	14	234	247	16	61	110	87	—	5		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μη- χανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	3.647	3.628	11.742	12.112	2.252	2.284	16.920	14.484	1.381	1.705		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να κατα- ταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	176	17	127	199	—	6	372	316	—	—		

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για με-
ρικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για
το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is
due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown
as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1987 At the end of 1987	I' Τρίμηνο-1987-3rd Quarter			I' Τρίμηνο-1988-3rd Quarterd						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώ- σεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	
					Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males			
Σύνολο	28.854	3.314	3.099	29.909	3.482	1.814	2.952	1.975	29.661	17.793	Total
Ευρώπη	12.992	2.158	1.156	14.685	2.615	1.251	936	681	15.438	9.286	Europe
Γαλλία	792	215	69	887	208	133	16	11	1.342	831	France
Γερμανία, Δ.Ο.	1.476	215	130	1.613	277	178	27	20	1.899	1.153	Germany, F.R.
Ιταλία	1.215	147	86	1.280	154	118	17	15	1.344	1.024	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	2.574	624	276	3.321	887	289	44	21	3.935	1.782	United Kingdom
Τουρκία	3.894	77	137	3.664	88	28	292	236	2.446	1.979	Turkey
Λοιπές	3.041	880	458	3.920	1.614	475	540	378	4.472	2.457	Other
Αφρική	2.298	212	545	2.171	225	209	428	367	2.293	2.035	Africa
Αίγυπτος	1.772	167	436	1.640	191	189	285	263	1.760	1.670	Egypt
Λοιπές	526	45	109	531	34	20	143	104	533	365	Other
Αμερική	2.483	172	249	2.439	162	73	246	138	2.296	1.193	America
Ηνωμένες Πολιτείες .	1.533	95	173	1.499	95	50	148	85	1.366	737	USA
Καναδάς	695	35	30	698	30	15	26	18	612	322	Canada
Λοιπές	255	42	46	242	37	8	72	35	318	134	Other
Ασία	9.979	711	1.092	9.484	392	239	1.272	743	8.581	4.685	Asia
Κύπρος	4.392	142	142	4.135	120	73	212	160	3.361	2.307	Cyprus
Λοιπές	5.587	569	950	5.349	272	166	1.060	583	5.220	2.378	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και Λοιπές)	934	56	39	961	70	27	45	26	868	440	Oceania (Australia and other)
Ακαθόριστες Χώρες	168	5	18	169	18	15	25	20	185	154	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1987 At the end of 1987	I' Τρίμηνο-1987-3rd Quarter				I' Τρίμηνο-1988-3rd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.854	6.413	3.692	29.909	18.652	6.434	3.789	29.661	17.793
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock	830	215	215	672	645	244	235	768	736
Ορυχεία—Mining and Quarrying	70	23	22	93	86	5	5	34	30
Βιομηχανία-Βιοτεχνία—Manufacturing	6.212	1.064	924	6.176	4.895	989	837	5.289	4.161
Ηλεκτρισμός-Φωτάριο—Electricity-Gas	258	104	99	240	227	132	122	220	207
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.105	393	359	2.143	1.890	465	415	1.973	1.745
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.770	1.215	780	7.750	5.367	1.475	906	8.751	5.521
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transport-Communications	2.677	1.602	591	4.528	2.091	1.461	563	4.843	2.159
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance ...	1.431	192	126	1.372	961	126	79	1.217	817
Υπηρεσίες—Services	7.500	1.605	576	6.934	2.489	1.537	627	6.565	2.416
Λοιποί και όσοι δεν δήλωσαν—Other and not declared	1	—	—	1	1	—	—	1	1

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1986	15.690	25.531	975	42.196	31.636	1986
1987	14.269	19.582	714	34.565	23.435	1987
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1988 : Ιανουάριος	986	1.316	45	2.347	1.458	1988 : January
Φεβρουάριος	1.168	1.503	50	2.721	1.803	February
Μάρτιος	1.511	2.238	75	3.824	2.668	March
Απρίλιος	1.110	1.652	42	2.804	1.985	April
Μάιος	1.222	1.919	292	3.433	2.484	May
Ιούνιος	1.508	1.922	84	3.514	2.353	June
Ιούλιος	1.194	1.585	82	2.861	2.070	July
Αύγουστος	1.062	1.327	68	2.457	1.558	August
Σεπτέμβριος	1.124	1.370	71	2.565	1.584	September
Οκτώβριος	1.098	1.104	64	2.266	1.439	October
Νοέμβριος	1.247	1.521	102	2.870	1.810	November
Δεκέμβριος	1.053	1.450	57	2.560	1.684	December
1989 : Ιανουάριος	1.054	1.223	47	2.324	1.483	1989 : January
Φεβρουάριος	951	1.119	34	2.104	1.448	February

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (GENE).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1984 και 20-9-1986
Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1984 and 20-9-1986

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1984	1986		1984	1986	
Σύνολο	49.184	37.830	-23,1	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	42.591	32.552	-23,6	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	36.938	29.204	-20,9	86,7	89,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.653	3.348	-40,8	13,3	10,3	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	6.593	5.278	-19,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.782	3.136	-17,1	57,4	59,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.811	2.142	-23,8	42,6	40,6	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(1) Beds(1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(2) Patients discharged(2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1985	552	54 438	13.763.264	1 183 435	1.182.530	69	30 673	1935
1986	488	52 864	13.972.448	1 202 340	1.201.775	72	29 419	1986
1987(4)	454	51 745	13.626.546	1 212 981	1.204 476	72	31 078	1987(4)
<i>1987 : Φεβρουάριος</i>	<i>454</i>	<i>51 745</i>	<i>1.277.714</i>	<i>93.831</i>	<i>95.008</i>	<i>88</i>	<i>2.368</i>	<i>1987 : February</i>
Γενικά	223	28.821	552.024	65.394	67.530	68	1.924	General
Μικτά	38	1.665	41.038	3.764	3.758	88	30	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.437	32.490	2.362	2.220	81	86	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	250	4.246	195	242	61	4	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	108	1.406	61	70	46	2	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	390	2.642	296	312	24	2	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	79	2.901	33.630	7.468	6.300	41	8	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.763	487.960	1.861	1.918	(3)96	78	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	992	36.720	2.123	2.226	100	74	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	9	201	3.084	254	280	55	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	357	9.862	312	144	99	20	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.560	28.254	6.638	6.644	65	28	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	786	39.990	2.660	2.822	100	108	Tubercular
Χειρουργικά	14	358	3.036	201	250	30	4	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	156	1.332	242	292	30	—	Oto-rhino-laryngological
1988 : Φεβρουάριος	454	51.745	1.079.058	101.198	99.232	74	2.522	1988 : February
Γενικά	223	28.821	597.419	76.006	76.022	74	2.174	General
Μικτά	38	1.665	15.449	1.563	1.484	33	8	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.437	29.527	2.621	1.859	73	76	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	250	3.226	207	196	46	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	108	1.289	59	62	43	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	390	2.734	341	325	25	7	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	79	2.901	37.824	7.271	7.181	47	3	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.763	297.288	1.887	1.911	(3)93	60	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	992	34.614	2.249	2.340	100	59	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	9	201	2.233	144	165	40	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	357	2.598	323	109	26	14	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.560	29.195	6.558	5.591	67	31	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	786	21.396	1.432	1.420	97	88	Tubercular
Χειρουργικά	14	358	2.984	268	281	30	2	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	156	1 282	269	286	29	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50 % των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50 % sample elaboration of the survey's questionnaires.

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώξεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θρεψίμων και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήμα- τος και των αισθητήριων ορ- γάνων Diseases of the nervous sy- stem and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1985	1.182.530	34.475	75.958	30.106	43.203	36.413	56.083	139.507	110.543
1986	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	108.616
1987 (3)	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	59.006	144.980	106.088
1987: Φεβρουάριος	95.008	2.608	7.210	2.408	3.758	2.736	5.020	11.846	9.360
1988: Φεβρουάριος	99.232	2.526	7.618	2.664	3.893	2.643	5.287	12.247	9.602
Περιφέρεια Πρωτευούσης	32.525	604	2.731	985	1.480	807	1.733	4.439	3.133
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	8.330	219	622	225	405	166	474	1.029	773
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.996	62	134	50	79	28	118	253	157
Αττικής (υπόλοιπο)	1.972	43	174	56	37	50	130	217	205
Βοιωτίας	1.073	26	68	31	64	22	55	169	77
Ευβοίας	1.548	34	126	35	120	33	81	160	142
Ευρυτανίας	157	7	10	11	6	4	10	22	13
Φθιώτιδος	1.314	41	90	29	70	22	67	183	161
Φωκίδος	270	6	20	13	29	7	13	25	18
Πελοπόννησος	9.558	263	661	210	542	172	534	1.074	879
Αργολίδος	842	17	54	20	22	14	53	117	66
Αρκαδίας	771	22	54	19	28	14	38	95	51
Αχαΐας	2.695	55	181	55	203	42	166	300	250
Ηλείας	1.616	37	111	52	119	26	79	169	150
Κορινθίας	1.143	39	80	26	50	16	74	104	116
Λακωνίας	761	26	75	11	31	27	52	88	38
Μεσσηνίας	1.730	67	106	27	89	33	72	201	208
Ιόνιοι Νήσοι	1.824	64	110	38	41	46	86	220	207
Ζακύνθου	304	9	14	7	13	12	17	52	40
Κερκύρας	899	30	59	17	14	25	43	95	97
Κεφαλληνίας	382	16	27	8	9	6	12	49	49
Λευκάδος	239	9	10	6	5	3	14	24	21
Ήπειρος	2.860	92	262	61	98	62	167	295	277
Άρτης	623	24	48	14	36	13	53	54	47
Θεσπρωτίας	436	14	35	11	13	5	19	59	55
Ιωαννίνων	1.222	39	130	24	28	25	71	119	127
Πρεβέζης	579	15	49	12	21	19	24	63	48
Θεσσαλία	6.889	204	613	131	418	141	386	853	642
Καρδίτσας	1.297	54	122	21	146	25	72	179	110
Λαρίσης	2.452	65	238	48	127	38	126	275	206
Μαγνησίας	1.993	44	148	41	92	57	115	256	190
Τρικάλων	1.147	41	105	21	53	21	73	143	136
Μακεδονία	20.997	542	1.640	627	359	540	1.211	2.551	1.767
Γρεβενών	321	10	23	6	5	4	11	47	26
Δράμας	910	13	63	35	13	19	57	126	125
Ημαθίας	1.351	51	93	39	15	19	80	140	115
Θεσσαλονίκης	7.940	167	693	275	113	224	470	943	583
Καβάλας	1.463	23	127	44	39	27	75	154	159
Καστοριάς	501	16	34	11	5	18	20	65	25
Κιλίκης	848	22	77	17	9	21	40	147	79
Κοζάνης	1.708	32	117	36	18	46	72	189	145
Πέλλης	1.220	43	93	30	15	20	60	149	107
Πιερίας	996	41	60	17	18	13	58	121	93
Σερρών	2.467	81	166	78	80	103	193	298	213
Φλωρίνης	517	17	44	19	8	7	29	48	44
Χαλκιδικής	753	26	50	20	21	19	46	123	53
Άγιο Όρος	2	—	—	—	—	—	—	1	—
Θράκη	3.053	78	229	75	66	58	135	421	284
Έβρου	1.257	21	106	27	28	22	66	196	114
Εβάνθης	914	15	56	30	20	20	42	114	80
Ροδόπης	882	42	67	18	18	16	27	111	90
Νήσοι Αιγαίου	4.093	54	308	100	238	75	182	509	412
Δωδεκανήσου	1.597	21	122	35	157	31	48	154	138
Κυκλάδων	586	3	51	10	22	8	35	81	44
Λέσβου	939	19	76	23	29	17	49	156	100
Σάμου	435	7	18	12	15	10	27	56	63
Χίου	536	4	41	20	15	9	23	62	67
Κρήτη	6.177	156	364	174	228	123	280	713	902
Ηρακλείου	2.861	64	159	77	121	46	134	289	383
Λασιθίου	871	26	30	26	20	21	54	120	136
Ρεθύμνης	828	31	47	41	24	20	26	74	159
Χανίων	1.617	35	128	30	63	36	66	230	224
Δε δήλωσαν	2.748	245	66	37	15	442	91	130	308
Εξωτερικού	178	5	12	1	3	11	8	13	18

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.

2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.

3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επικλοές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Οριακές καταστάσεις που προέχουν από την περί-νηνική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασυμψώς περιλαμβανομένων παθολογικών καταστάσεων Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150.224	96.212	128.960	21.175	50.477	10.527	14.692	61.242	122.733	1985
144.597	103.833	131.748	22.443	48.205	11.457	15.095	66.624	122.502	1986
141.964	104.482	122.294	20.904	46.138	11.164	13.530	70.836	124.940	1987 (3)
11.812	8.706	8.520	1.770	3.938	844	966	5.290	8.216	1987 : February
11.794	9.065	10.365	1.598	3.920	791	1.113	5.531	8.575	1988 : February
3.810	2.944	3.184	527	1.242	270	516	1.634	2.486	Greater Athens
978	719	952	112	299	90	100	445	722	Rest of Central Greece and Euboea
240	182	249	27	74	17	11	143	172	Aetolia and Akarnania
200	148	252	27	84	26	33	105	185	Attica (rest)
180	85	90	15	42	8	14	46	81	Boeotia
152	144	192	22	33	21	27	77	149	Euboea
14	6	19	—	15	2	2	10	6	Evritania
161	125	128	16	45	14	9	52	101	Phthiotis
31	29	22	5	6	2	4	12	28	Phocis
1.118	888	982	116	314	56	116	698	935	Peloponnesos
118	91	111	9	30	4	11	37	68	Argolis
101	80	78	4	23	5	10	75	74	Arkadia
287	253	338	38	100	14	39	153	221	Akhaia
208	122	119	20	43	12	20	161	168	Ilia (Elis)
129	151	116	18	30	9	11	61	113	Korinthia
75	73	65	11	38	6	4	62	79	Lakonia
200	118	155	16	50	6	21	149	212	Messena
203	166	206	21	68	14	19	136	179	Ionian Islands
36	18	28	3	12	—	—	26	17	Zakynthos
79	91	129	8	31	11	17	69	84	Kerkyra
54	33	26	6	15	1	1	24	46	Cephalonia
34	24	23	4	10	2	1	17	32	Lefkas
369	307	329	34	75	31	18	162	221	Epirus
72	68	80	5	16	6	6	28	53	Arta
63	37	40	2	13	5	3	26	36	Thesprotia
145	146	145	21	25	16	6	58	97	Yanina
89	56	64	6	21	4	3	50	35	Preveza
791	639	679	112	301	52	66	281	580	Thessaly
127	103	124	12	51	8	6	50	87	Karditsa
292	235	255	52	130	22	28	91	224	Larisa
237	171	225	29	82	15	22	85	184	Magnisia
135	130	75	19	38	7	10	55	85	Trikala
2.600	2.123	2.637	349	934	151	167	1.151	1.648	Macedonia
49	21	31	5	21	—	1	28	33	Grevena
106	75	108	13	34	8	7	40	68	Drama
198	121	182	9	39	14	24	74	138	Imathia
917	860	1.113	155	393	61	44	362	567	Thessaloniki
185	184	158	36	55	7	19	65	106	Kavala
86	35	69	6	21	5	1	38	46	Kastoria
124	104	61	15	34	—	1	35	62	Kilkis
234	138	221	28	102	14	15	131	170	Kozani
176	130	159	22	32	10	3	71	100	Pella
141	86	133	20	23	8	11	60	93	Pieria
239	237	224	29	113	17	34	179	183	Serres
65	50	85	2	37	1	—	27	34	Florina
80	82	93	9	30	6	7	41	47	Chalkidiki
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Aghio Oros
395	301	388	36	96	14	41	185	251	Thrace
184	117	153	14	27	6	13	89	74	Evros
99	95	105	10	34	2	12	58	122	Xanthi
112	89	130	12	35	6	16	38	55	Rodopi
525	349	437	77	138	32	17	243	397	Aegean Islands
203	132	178	40	40	15	9	94	180	Dodecanesos
62	71	81	7	22	5	5	28	51	Cyclades
110	73	95	15	35	6	—	55	81	Lesvos
60	36	33	9	25	1	3	30	30	Samos
90	37	50	6	16	5	—	36	55	Chios
722	481	564	95	197	48	46	462	622	Crete
347	242	305	50	83	23	31	208	299	Iraklio
116	67	59	16	22	7	7	64	80	Lasithi
75	60	72	12	46	6	4	63	68	Rethymni
184	112	128	17	46	12	4	127	175	Canea
254	131	2	118	250	32	6	110	511	Undeclared
29	17	5	1	6	1	1	24	23	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(†) Hospitals(†)	Κλίνες(†) Beds(†)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(‡) Patients discharged(‡)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1985	552	54.438	13.763.204	1.183.435	1.182.530	69	1985
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1987 (3)	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987 (3)
1987 : Φεβρουάριος	454	51.745	1.277.714	93.831	95.008	88	1987 : February
1988 : Φεβρουάριος	454	51.745	1.079.058	101.198	99.232	74	1988 : February
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	124	25.471	572.868	45.826	45.712	80	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ...	39	2.054	29.334	3.770	3.325	51	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	8	403	5.637	1.425	1.004	50	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	468	8.029	258	215	61	Attica (rest)
Βοιωτίας	7	245	4.247	448	460	62	Boeotia
Ευβοίας	10	373	5.342	649	681	51	Euboea
Ευρυτανίας	1	50	692	61	65	49	Evritania
Φθιώτιδος	4	424	4.739	831	802	40	Phthiotis
Φωκίδος	2	91	648	98	98	25	Phocis
Πελοπόννησος	59	3.133	49.691	7.496	7.681	57	Peloponnesos
Αργολίδος	3	160	2.424	479	475	54	Argolis
Αρκαδίας	7	655	9.147	674	687	50	Arkadia
Αχαΐας	18	1.083	19.897	2.991	3.168	66	Akhaia
Ηλείας	9	263	4.338	799	798	59	Ilia (Elis)
Κορινθίας	6	269	3.757	762	800	50	Korinthia
Λακωνίας	6	271	3.494	561	538	46	Lakonla
Μεσσηνίας	10	432	6.634	1.230	1.215	55	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι	12	964	52.967	1.276	1.289	100	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	105	1.063	214	219	36	Zakynthos
Κερκύρας	6	591	48.702	634	647	100	Kerkyra
Κεφαλληνίας	4	168	2.113	276	259	45	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	1.089	152	164	39	Levkas
Ήπειρος	13	844	16.649	2.636	2.634	70	Epirus
Άρτης	3	119	1.215	303	301	36	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	1.254	184	185	69	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	530	12.107	1.787	1.803	82	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.073	362	345	57	Preveza
Θεσσαλία	45	2.386	46.947	5.802	5.857	70	Thessaly
Καρδίτσας	5	268	4.325	882	874	58	Karditsa
Λαρίσης	14	691	14.659	2.410	2.439	76	Larisa
Μαγνησίας	14	939	21.780	1.639	1.661	83	Magnisia
Τρικάλων	12	488	6.183	871	883	45	Trikala
Μακεδονία	93	11.303	191.661	23.342	21.701	61	Macedonia
Γρεβενών	2	64	927	177	188	52	Grevena
Δράμας	6	287	4.500	820	799	56	Drama
Ημαθίας	3	335	6.102	1.124	1.122	65	Imathia
Θεσσαλονίκης	37	6.831	108.700	12.898	11.061	57	Thessaloniki
Καβάλας	6	678	11.024	1.345	1.395	57	Kavala
Καστοριάς	2	110	1.982	327	324	64	Kastoria
Κιλκίς	2	308	6.248	675	715	72	Kilkis
Κοζάνης	9	752	15.622	1.682	1.765	74	Kozani
Πέλλης	6	336	5.359	922	918	57	Pella
Πιερίας	7	698	13.250	742	741	68	Pieria
Σερρών	8	621	13.404	1.915	1.964	77	Serres
Φλωρίνης	3	155	1.815	336	318	42	Florina
Χalkidiki	2	128	2.728	379	391	76	Chalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(2) Beds(2)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(3) Patients discharged(3)	Κάλυψη στις 100 κάλυψ Percent cover- age of beds	Geographic region and department
Θράκη	11	780	17.922	2.540	2.579	82	Thrace
Έβρου	5	368	7.944	1.186	1.199	77	Evros
Ξάνθης	3	192	4.837	716	723	90	Xanthi
Ροδόπης	3	220	5.141	638	657	83	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	22	2.528	57.363	2.846	2.840	81	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	7	1.817	45.644	1.276	1.272	90	Dodecanesos
Κυκλάδων	4	113	1.725	171	184	55	Cyclades
Λέσβου	3	255	4.819	695	671	67	Lesvos
Σάμου	2	143	2.379	303	314	59	Samos
Χίου	6	200	2.796	401	399	50	Chios
Κρήτη	36	2.282	43.656	5.664	5.614	68	Crete
Ηρακλείου	18	890	17.682	2.787	2.712	71	Iraklio
Λασιθίου	4	233	4.024	673	643	62	Lasithi
Ρεθύμνης	5	238	4.751	598	606	71	Rethymni
Χανίων	9	921	17.199	1.606	1.653	67	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.

1. See footnote (1) table 19.

2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.

2. See footnote (2), table 19.

3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμευλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ιλαρά Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαρικός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
1985	44.192	13.429	13.997	—	2.740	1.739	1.484	1.020	—	1.318	6.695	1	1.769
1986	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1987	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1987: Φεβρουάριος - February	3.614	1.111	932	—	248	112	109	176	—	50	810	—	66
1988: Φεβρουάριος - February	3.972	1.315	1.397	—	186	82	351	94	25	82	333	—	107
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	772	484	58	—	50	27	22	20	—	35	72	—	4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	637	148	226	—	48	6	63	48	8	14	65	—	11
Αιτωλ.-Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania	284	45	40	—	48	3	54	45	3	14	28	—	4
Βοιωτίας—Boeotia	177	—	134	—	—	2	4	—	—	—	37	—	—
Ευβοίας—Euboea	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Eurytania	8	—	5	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	106	100	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
Φωκίδος—Phocis	61	3	47	—	—	—	—	1	3	—	—	—	7
Πελοπόννησος—Peloponnesos	763	80	595	—	12	11	6	9	11	8	24	—	7
Αργολίδος—Argolis	44	8	30	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	41	26	—	—	2	—	—	—	1	6	4	—	2
Αχαΐας—Achaia	10	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	3
Ηλείας—Ilia (Elis)	32	10	—	—	10	1	6	5	—	—	—	—	—
Κορινθίας—Korinthia	305	—	300	—	—	1	—	—	2	—	—	—	2
Λακωνίας—Lakonia	287	5	265	—	—	—	—	4	7	2	4	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	44	31	—	—	—	3	—	—	—	—	10	—	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	111	47	52	—	1	1	9	—	—	—	—	—	1
Ζακύνθου—Zakynthos	21	12	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Kerkyra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Cephalonia	13	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Λευκάδος—Lefkas	77	30	45	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοβλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ροδόχ Measles (rubella)	Καζώτης Whooping cough	Μελαρικός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιωμαλίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	155	43	56	—	—	1	17	5	—	2	27	—	4
Άρτας—Arta	10	5	—	—	—	—	—	3	—	1	1	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιωαννίνων—Yanina	114	37	27	—	—	—	17	2	—	1	26	—	4
Πρεβέζης—Preveza	31	1	29	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	91	19	—	—	7	8	3	2	—	—	44	—	8
Καρδίτσας—Karditsa	5	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1
Λαρίσης—Larisa	72	16	—	—	7	1	3	—	—	—	44	—	1
Μαγνησίας—Magnisia	13	3	—	—	—	3	—	2	—	—	—	—	5
Τρικάλων—Trikala	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Μακεδονία—Macedonia	1 016	345	375	—	16	18	127	5	4	9	64	—	53
Γρεβενών—Grevena	16	1	8	—	—	—	6	—	—	—	1	—	—
Δράμας—Drama	94	82	—	—	—	2	2	—	—	3	4	—	1
Ημαθίας—Imathia	304	5	297	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	98	27	—	—	6	7	20	—	—	2	25	—	11
Καβάλας—Kavala	15	2	—	—	—	1	8	—	1	—	2	—	1
Καστοριάς—Kastoria	39	29	—	—	—	1	—	—	—	—	8	—	1
Κιλκίς—Kilkis	4	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	1
Κοζάνης—Kozani	98	19	—	—	2	1	60	—	—	—	16	—	—
Πέλλης—Pella	96	48	—	—	7	2	—	—	—	—	2	—	37
Περίας—Pieria	77	2	53	—	—	—	19	—	—	1	2	—	—
Σερρών—Serres	100	88	—	—	1	1	—	2	1	3	3	—	1
Φλωρίνης—Florina	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	73	42	17	—	—	1	10	3	—	—	—	—	—
Θράκη—Thrace	43	14	—	—	2	6	11	3	—	—	7	—	—
Έβρου—Evros	17	—	—	—	—	—	7	3	—	—	7	—	—
Ξάνθης—Xanthi	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rodopi	21	14	—	—	2	1	4	—	—	—	—	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	98	76	—	—	5	—	4	—	—	11	—	—	2
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	26	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	38	20	—	—	5	—	1	—	—	11	—	—	1
Σάμου—Samos	11	9	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	23	21	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Κρήτη—Crete	286	59	35	—	45	4	89	2	2	3	30	—	17
Ηρακλείου—Iraklio	171	8	—	—	40	4	83	—	2	3	26	—	5
Λασιθίου—Lasithi	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	7
Ρεθύμνης—Rethymni	24	18	1	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea	79	32	34	—	2	—	4	2	—	—	—	—	5

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Σεπτέμβριος — September		Οκτώβριος — October		Ιανουάριος - Οκτώβριος January - October	
	1987	1988	1987	1988	1987	1988
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	5.443.612	6.048.511	5.465.851	5.889.457	69.513.130	74.061.982
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	235.675	264.879	249.043	166.795	3.295.371	3.332.491
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	13.195.090	18.160.152	17.025.341	19.380.364	115.375.747	157.881.944
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Medium-and long-term loans	3.150.370	5.967.258	3.143.184	5.184.531	26.706.432	43.571.255
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	—	—	—	210.000	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricultural equipment	5.508.976	4.160.000	3.657.896	4.215.000	38.196.760	42.262.358
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	8.351.483	3.833.322	27.251.490	34.765.383	129.092.373	123.964.486

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιέργειας	1985	1986*	1987*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.732,7	(1) 35.541,6	(1) 35.501,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.237,5	11.263,9	11.560,5	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.015,6	23.869,9	23.868,6	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	7.694,4	7.782,2	7.969,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.267,9	1.166,9	1.146,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.125,1	1.012,7	1.047,7	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	61,8	...	...	Other horticultural crops(2)
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.728,9	1.730,5	1.700,6	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	251,5	256,0	256,8	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρόνες	8.658,5	8.774,3	8.786,2	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.169,5	2.213,0	2.286,8	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροάνταρση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1985 σε 4.647 χιλ. στρέμματα, για το 1986 σε 4.710 χιλ. στρέμματα και για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.275 χιλ. στρέμματα για το 1985, σε 39.414 χιλ. στρέμματα για το 1986 και σε 39.399 χιλ. στρέμματα για το 1987.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.275 thous. stremmas for 1985, 39.414 thous. stremmas for 1986 and 39.399 thous. stremmas for 1987, can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.647 thous. stremmas for 1985, 4.710 thous. stremmas for 1986 and 4.613 thous. stremmas for 1987 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
--	-----------------	--	------------------------	---	--	--

Έτος — 1985 — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.732,7	24.015,6	1.267,9	61,8	1.728,9	8.638,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	9,0	1,8	3,5	0,6	0,5	2,6
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ..	5.361,9	3.405,6	248,4	15,2	275,1	1.417,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos	5.562,8	2.202,4	280,3	3,2	575,7	2.501,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	743,0	188,4	29,3	0,1	82,8	442,4
Ήπειρος—Epirus	1.100,6	752,3	34,4	0,5	9,2	304,2
Θεσσαλία—Thessaly	4.899,5	4.180,9	87,7	5,4	79,8	545,7
Μακεδονία—Macedonia	10.827,3	9.315,2	365,4	27,7	140,5	978,5
Θράκη—Thrace	2.965,9	2.836,9	59,1	7,5	10,5	51,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	1.719,5	718,3	66,2	0,1	125,7	809,2
Κρήτη—Crete	2.543,2	413,8	93,6	1,5	429,1	1.605,2

Έτος — 1986* — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.541,6	23.869,9	1.166,9	...	1.730,5	8.774,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.334,8	3.341,2	256,2	...	272,8	1.464,6
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.538,7	2.171,4	267,5	...	572,7	2.527,1
Πελοπόννησος—Peloponnesos	729,1	182,6	27,8	...	82,7	436,0
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.094,6	743,8	34,2	...	9,8	306,8
Ήπειρος—Epirus	4.832,1	4.123,8	79,3	...	77,7	551,3
Θεσσαλία—Thessaly	10.799,9	9.372,9	290,5	...	139,8	996,7
Μακεδονία—Macedonia	2.975,9	2.857,7	56,7	...	9,8	51,7
Θράκη—Thrace	1.691,2	683,8	62,7	...	125,3	819,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.545,3	392,7	92,0	...	439,9	1.620,7
Κρήτη—Crete						

Έτος — 1987* — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.501,4	23.868,6	1.146,0	...	1.700,6	8.786,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Ήπειρος—Epirus	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Θεσσαλία—Thessaly	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Μακεδονία—Macedonia	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Θράκη—Thrace	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1
Κρήτη—Crete						

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1985 — Year							
Σύνολο — Total	14.885,4	336,6	4.404,2	3.547,9	266,9	563,9	12,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	0,6	0,0	0,0	0,7	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea	1.869,4	59,4	701,9	658,3	43,1	73,5	0,3
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.097,9	67,1	76,2	702,1	60,3	198,8	1,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	47,4	14,1	0,0	97,5	9,2	20,4	0,2
Ήπειρος—Epirus	243,9	28,3	45,2	400,4	7,5	27,0	0,0
Θεσσαλία—Thessaly	2.368,4	24,0	1.368,0	362,4	33,9	22,6	1,6
Μακεδονία—Macedonia	6.959,2	78,3	1.398,5	735,9	52,3	86,3	4,8
Θράκη—Thrace	1.754,2	21,2	790,1	220,3	18,2	29,3	3,6
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	401,3	23,1	13,7	219,6	21,3	39,2	0,5
Κρήτη—Crete	143,7	21,1	10,6	150,6	21,1	66,7	0,1
Έτος — 1986* — Year							
Σύνολο — Total	14.626,9	331,1	4.549,9	3.503,4	261,3	555,2	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	1.834,3	60,0	700,4	632,1	39,3	85,0	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea							
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.076,5	64,1	75,5	694,4	63,2	190,1	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	46,1	12,8	0,0	88,6	8,7	20,5	...
Ήπειρος—Epirus	234,6	28,1	38,4	407,3	8,2	26,2	...
Θεσσαλία—Thessaly	2.375,3	27,5	1.298,8	353,3	32,3	21,5	...
Μακεδονία—Macedonia	6.925,7	74,3	1.480,3	756,5	49,9	80,2	...
Θράκη—Thrace	1.620,8	19,3	952,6	215,3	17,5	24,9	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	380,1	25,4	3,5	209,6	21,5	37,4	...
Κρήτη—Crete	133,5	19,6	0,4	146,3	20,7	69,4	...
Έτος — 1987* — Year							
Σύνολο — Total	14.705,2	325,0	4.417,1	3.516,5	331,5	553,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea							
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.004,7	59,4	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ήπειρος—Epirus	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Θεσσαλία—Thessaly	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Μακεδονία—Macedonia	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Θράκη—Thrace	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Κρήτη—Crete	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1985	1986*	1987*	1985	1986*	1987*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο—Wheat, soft and semi-hard	457	426	400	980	1.124	1.035
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	426	478	486	827	1.266	1.178
Κριθάρι—Barley	312	266	241	583	681	573
Βρώμη—Oats	43	43	44	64	70	70
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	211	208	252	1.908	1.994	2.156
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	10	10	10			
Ρύζι—Rice	17	18	20	104	121	137
Σίκαλη—Rye	12	13	17	23	29	32
Βαμβάκι—Cotton	237	230	211	498	606	589
Καπνός—Tobacco	97	97	93	150	161	155
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	42	42	30	2.515	2.458	2.025
Φιστίκι αράπικο—Groundnuts	3	3	4	11	12	12
Σουσάμι—Sesame	1	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	13	13	12	29	38	27
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	7	7	7			
Κουριά—Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια—Chick-peas	5	5	6	5	6	6
Φακή—Lentils	2	2	2	2	3	3
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons ..	27	26	33	748	739	777
Πατάτες—Potatoes	56	56	55	1.024	971	948
Τομάτες—Fresh tomatoes	49	41	38	2.264	1.700	1.665
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	9	10	9	140	156	141
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower ..	11	11	12	220	217	237
Πράσα—Leek	2	2	2	36	37	42
Μπάμιες—Okra	2	...	...	17	22	20
Μελιτζάνες—Eggplants	3	...	...	71	70	75
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	51	53	54	805	...	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(2) 173	(2) 173	(2) 170	81	75	59
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				96	77	62
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				249	248	237
Γλεύκος (μούστος)—Must	16	18	20	522	467	448
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds				17	24	26
Σανά—Hay				1.852	1.549	1.851
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots ...	4	...	...	42	...	...
Γρασίδια—Grass	70	71	73	.	.	.

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisions data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1982	1983	1984	1985	1984	1985	1986*	1987*
Σύνολο—Total	(1) 209.354	(1) 212.645	(1) 215.989	(1) 216.416	.	.	.	.
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	23.641	24.026	24.259	24.762	1.055.687	911.216	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.692	15.931	16.081	16.435	803.506	629.753	837.465	578.856
Λεμονιές—Lemon trees	5.524	5.457	5.445	5.428	180.879	204.619	199.552	118.535
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.095	2.295	2.442	2.551	65.473	67.811	76.912	70.634
Νερατζιές—Bitter orange trees	132	127	113	100	1.838	1.856	...	...
Κιτριές—Citron trees	147	160	125	114	2.587	2.765	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	27	27	25	22	549	397	...	...
Φράπες—Pummelo trees	24	28	28	9	855	302	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	...	...	...	79	...	3.713	...	...
Οπώρες—Fruit trees	32.952	33.889	34.835	34.996	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	6.270	6.459	6.594	6.177	303.725	261.522	306.315	303.183
Αχλαδιές—Pear trees	7.707	7.989	8.000	7.771	121.627	140.438	129.373	119.923
Ροδακινιές—Peach trees	11.397	11.849	12.706	13.579	570.482	547.604	604.917	575.400
Βερικοκιές—Apricot trees	2.638	2.677	2.626	2.555	93.712	131.313	96.675	106.670
Κερσιές—Cherry trees	1.451	1.475	1.569	1.601	28.643	27.789	31.588	29.977
Βυσσινιές—Sour cherry trees	735	759	764	744	5.732	7.401	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	691	662	641	622	12.559	12.605	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	477	458	443	439	7.912	7.940	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.586	1.561	1.492	1.508	27.409	28.710	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	3.052	3.182	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.405	27.244	26.676	25.791	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.841	1.834	1.850	1.799	19.461	19.534	...	...
Δαμασκηνιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 487	(2) 476	(2) 484	(2) 452	578	762	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	13.429	13.393	13.014	12.559	53.688	57.168	52.091	35.646
Καρυδιές—Walnut trees	3.122	3.148	3.134	3.091	27.817	28.819	25.943	20.866
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	2.888	2.865	2.673	2.492	9.506	7.047	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	831	841	954	978	3.600	4.067	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.577	1.577	1.579	1.504	11.700	10.350	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.230	3.110	2.988	2.916	19.820	21.267	...	...
Λοιπά—Other	125.356	127.486	130.219	130.867	.	.	.	.
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible ...	(3) 122.620	(3) 124.754	(3) 127.496	(3) 127.109	139.458	194.568	131.006	112.519
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil					1.167.165	1.712.004	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					251.593	409.159*	320.990*	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.688	1.697	1.732	2.254	173	189	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	304	295	292	263	4.731	4.732	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	166	165	171	150	2.558	2.572	...	...
Μπανανιές—Banana trees	392	397	396	488	4.097	5.975	...	...
Ακτινίδια—Chinese goose-berry	551	...	...	...	...	6.082	...	...
Αβοκάντο—Avocado	52	...	...	...	...	746	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία σπυρών) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1982	1983	1984	1985	Kind of animals
Βοοειδή	792	754	725	722	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.059	1.065	1.061	1.009	Pigs
Πρόβατα	8.227	8.252	8.258	8.342	Sheep
Αίγες	4.637	4.743	4.816	4.935	Goats
Ίπποι	86	80	74	67	Horses
Ημιονοί	99	94	89	84	Mules
Όνοι	209	199	188	177	Asses
Όρνιθες	30.253	29.082	29.123	28.029	Hens
Πάπιες	108	105	107	99	Ducks
Χήνες	43	43	44	48	Geese
Ινδιάνοι	149	158	149	147	Turkeys
Περιστέρια	1.377	1.401	1.403	1.360	Pigeons
Κουνέλια	1.772	1.776	1.811	1.791	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.165	1.197	1.237	1.239	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	988	1.033	1.084	1.093	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1984	1985	1986*	1987*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	486.967	462.126	472.609	443.245	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων) ..	91.206	84.365	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	148.174	138.267	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	82.284	81.749	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αιγίο	44.335	44.719	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	120.968	113.026	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.285	4.701	4.891	4.741	Butter
Γάλα	1.659.815	1.659.694	1.651.770	1.689.480	Milk
Τυρί σκληρό	34.989	34.628	33.619	37.134	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	106.756	106.971	121.721	122.560	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.660	10.655	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.466	3.669	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα) ..	9.331	9.400	9.769	9.638	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.391	1.408	...	...	Goat hairs
Αυγά	117.657	123.852	125.123	117.204	Eggs
Μέλι	11.786	10.400	11.344	11.542	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.559.148	7.648.386	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	257.673	231.565	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1983	1984	1985	1986*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	853	1.342	1.164	864	Brier roots ⁽³⁾
Ξυλάνθρακες ⁽³⁾	29.124	31.711	12.568	13.240	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ σε μ ³	905.322	789.649	800.577	786.960	Lumber ⁽¹⁾ , ⁽²⁾ (m ³)
Καυσόξυλα:					Firewood:
α) από δάση ⁽³⁾	1.265.739	1.360.990	771.229	766.852	a) from forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	878.393	967.170	754.276	...	b) from agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	11.665	11.879	12.430	12.000	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾	52	32	7	13	Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source: Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source: Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1982	1983	1984	1985	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	159.516	168.715	178.857	183.410	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	88.853	92.073	94.490	107.186	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.505	6.345	6.488	6.566	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτο-δετικές και μη)	5.387	5.748	5.933	5.597	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	893	970	919	985	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.368	8.349	8.638	9.056	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	...	...	...	1.469	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοεξαγωγείς	...	...	...	1.216	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα) . . .	...	...	...	55.001	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου	1.855	1.760	1.696	1.614	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	...	...	...	6.180	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	2.265	2.210	2.158	1.736	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	95.799	96.544	97.224	100.636	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	79.742	80.149	80.420	77.437	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	83.845	89.487	92.006	97.047	» electric
Αντλίες λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.)	12.077	11.275	11.415	11.607	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	124.786	129.635	139.721	136.211	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	...	...	...	7.461	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	...	...	...	19.617	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	833	666	557	643	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	34.799	36.626	38.215	39.970	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασιολών κλπ.	19.590	19.303	18.748	21.742	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέριες)	2.513	2.740	3.117	2.597	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης . .	...	...	...	78.020	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	...	...	...	92.814	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	...	23.842	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητα θειαφιστήρια	14.731	14.798	13.814	13.076	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	...	...	...	34.299	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.384	620.135	51.982	6.728	664.916	58.870	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(2)	Inshore fishery
Τράτες	665	47.152	(3)	612	44.535	(2)	Seiners
Λοιπά ⁽²⁾	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(2)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν υποδύναμη 19 HP και κάτω.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών
 Catch⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1985			1986			1987			Category
	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	11.023	8.893	7.661	10.787	9.765	8.157	13.083	9.868	10.385	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	1.263	705	679	728	1.076	838	2.515	1.609	3.102	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	6.514	5.023	3.998	6.519	5.279	4.173	6.916	4.633	3.888	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	3.245	3.165	2.984	3.539	3.410	3.146	3.652	3.626	3.395	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	6.068	6.068	6.068	6.384	6.384	6.384	6.728	6.728	6.728	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	43	43	43	45	45	45	57	57	57	Overseas fishery vessels
από αυτά : αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	43	43	43	45	45	45	57	57	57	of which : have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	818	818	818	830	830	830	815	815	815	Open sea fishery vessels
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	409	398	394	335	335	335	304	268	254	of which : have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	361	328	307	252	252	252	277	221	204	a) in operation
β) αργούντα	48	70	87	83	83	83	27	47	50	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	5.207	5.207	5.207	5.509	5.509	5.509	5.856	5.856	5.856	Inshore fishery ves- sels ⁽²⁾
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	2.058	1.976	1.950	1.775	1.775	1.775	1.816	1.849	1.783	of which : have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	1.769	1.642	1.541	1.461	1.461	1.461	1.616	1.618	1.511	a) in operation
β) αργούντα	289	334	409	314	314	314	200	231	272	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».
2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκόκια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειας και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωόσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ — INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι — Branches	1986 ⁽²⁾	1987 ⁽²⁾	1987	1988	
				Δεκ. Dec.	Νοέμ. ⁽³⁾ Nov. ⁽³⁾	Δεκ.* Dec.*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και- and 41	Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity-city gas production	106,9	105,5	109,4	116,9	108,1
----------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	184,7	181,5	177,2	192,6	161,6
110.1	Λιγνίτη—Lignite	169,1	173,2	172,8	209,1	154,0
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	82,5	74,6	83,5	110,0	102,6
122.1	Βωξίτη—Bauxite	75,0	82,0	80,0	88,9	68,1
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	169,0	173,6	147,8	151,8	88,2
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources—Extraction and treatment of natural gas	640,2	607,5	572,6	571,7	535,7
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	112,7	114,9	109,2	112,6	90,8
142.1,2,3						
159.3,4						
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	87,9	83,9	87,3	119,2	98,2
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	70,3	65,5	76,0	76,5	66,1

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και- and 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Manufacturing and electricity-city gas	102,2	100,8	105,2	112,2	104,8
----------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Manufacturing	100,3	98,3	102,1	109,3	101,7
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	109,1	103,7	82,4	102,2	83,7
21	Ποτών—Beverage industries	130,1	126,1	109,0	106,0	107,5
22	Καπνού—Tobacco manufactures	110,3	94,7	79,5	83,9	70,4
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	102,0	104,0	112,7	125,2	103,9
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	84,0	77,9	82,7	83,5	85,3
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	61,0	63,9	59,9	72,0	67,8
26	Επίπλων—Furniture	83,9	77,4	115,1	117,1	115,9
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	156,0	179,4	170,5	182,7	169,3
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	104,6	103,8	125,6	117,1	117,3
29	Δέρματος—Manufacture of leather	75,8	89,8	89,0	84,6	76,2
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	109,0	104,4	95,0	145,0	136,9
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	115,7	116,3	123,9	134,5	128,5
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	106,8	115,3	122,7	145,8	141,8
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	93,3	95,2	98,9	95,7	90,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries ...	90,2	87,5	90,5	105,7	91,2
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products ..	96,3	82,0	83,1	95,8	83,9
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	90,3	81,0	107,6	107,2	89,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	105,2	89,6	99,0	89,2	85,5
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment ...	74,4	77,6	110,2	88,9	117,8
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	140,0	153,7	207,2	174,8	141,4

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1986 (2)	1987 (2)	1987	1988	
				Δεκ. Dec.	Νοέμ.(3) Nov.3)	Δεκ.* Dec.*

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	113,6	107,2	87,6	100,6	86,9
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	97,7	96,3	105,2	111,2	104,9

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	79,3	76,3	84,1	87,5	78,9
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods ..	101,5	89,0	102,5	94,7	86,0
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	111,6	110,1	112,0	122,4	116,2

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Electricity-city gas	125,6	135,6	148,4	151,4	147,7
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	122,4	131,5	143,4	146,8	142,1
412	Αερίου πόλεως—City gas	538,6	665,1	801,5	747,1	889,9

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.
 2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.
 3. Αναθεωρημένα στοιχεία.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.
 2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.
 3. Revised data.
- * Provisional data.

36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σε TIII(1)

In toe(1)

Παραγωγή-Διάθεση	1986	1987	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Production-Sales
			1987	1988	1987	1988	
Παραγωγή	12.930	15.958	1.642	1.533	4.056	4.570	Production
Διάθεση	9.495	13.619	1.229	1.438	3.207	4.129	Sales
Οικιακή	1.045	1.792	271	314	807	912	Households
Βιομηχανική	6.221	7.937	601	661	1.310	1.889	Industrial
Νοσοκομειακή	74	94	10	9	31	29	Hospital
Ξενοδοχειακή	432	829	75	107	246	306	Hotel
Εμπορική-επαγγελματική	1.723	2.967	272	347	813	993	Commercial
Απώλειες	3.435	2.339	413	95	849	441	Loss

Πηγή: Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 TIII (τόνος ισοδύναμο πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source: City Gas Company of Athens.

1. Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή—Διάθεση	Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Production—Distribution
	1987	1988	1987	1988	1987	1988	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια . . .	2.379	2.508	2.409	2.547	23.270	25.243	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.373	2.420	2.402	2.532	22.327	24.518	A. Net production
α) Θερμική	2.148	2.288	2.178	2.397	19.843	22.397	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	225	132	224	135	2.484	2.121	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	1	8	3	2	608	177	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	5	80	4	13	335	548	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.175	2.403	2.183	2.340	21.422	23.200	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	2.091	2.309	2.072	2.271	21.104	22.787	A. Sales
Β' Εξαγωγές	84	94	111	69	318	413	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση - απώλειες	204	105	226	207	1.848	2.043	Self-consumption - lost or unaccounted for

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Έτος και μήνας—Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1985	23.865	7.565	5.628	6.822	2.595	1.255
1986	24.250	7.666	5.800	6.706	2.733	1.345
1987	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1987: Σεπτέμβριος—September	2.091	560	514	598	278	141
1988: Σεπτέμβριος—September	2.308	609	553	682	304	160
Οικιακή—Household	563	237	126	57	88	55
Γεωργική—Agricultural	216	4	62	90	48	12
Εμπορική—Commercial	390	142	78	41	66	63
Βιομηχανική—Industrial	1.051	200	268	485	84	14
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	21	—	8	4	6	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	62	21	11	5	12	13
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—
1987: Οκτώβριος—October	2.072	632	490	576	245	129
1988: Οκτώβριος—October	2.271	680	521	651	274	145
Οικιακή—Household	586	270	128	56	83	49
Γεωργική—Agricultural	103	3	23	27	38	12
Εμπορική—Commercial	350	141	69	34	51	55
Βιομηχανική—Industrial	1.116	212	281	523	85	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	49	25	9	5	7	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	61	23	11	6	10	11
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις
Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας - By economic activity branch

Κωδικός—Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος—Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1987	2.123	70.484	1.566	13.503	1.040	111.087	292	5.037	1.186	4.789	380	16.557
	1987 : Μάιος—May	191	5.172	157	1.335	86	5.466	29	507	105	409	30	1.394
	1988 : Μάιος—May	236	6.315	166	1.381	92	8.450	45	750	141	616	37	1.193
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	22	1.260	18	189	22	2.027	2	28	7	35	6	118
21	Ποτών—Beverages	—	—	2	25	2	122	—	—	—	—	—	—
22	Καπνός—Tobacco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	1	41	16	125	10	1.661	—	—	—	—	2	41
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	44	1.007	29	162	4	108	6	76	34	109	3	84
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	14	315	9	117	4	69	5	71	4	23	—	—
26	Επιπλών—Furniture	8	128	7	70	5	142	2	23	3	8	5	142
27	Χάρτου—Paper	1	233	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	11	137	11	79	3	175	6	122	5	15	3	175
29	Δέρματος—Leather	1	18	5	39	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	4	24	5	50	10	636	—	—	4	24	5	126
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	3	251	3	8	4	281	1	10	—	—	3	239
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	1	6	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	12	1.523	9	103	3	405	3	35	5	15	—	—
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	9	324	10	89	9	2.462	3	188	2	8	1	84
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	2	93	1	7	10	189	1	13	—	—	6	125
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	5	69	—	—	3	114	—	—	4	11	—	—
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	83	790	39	313	2	55	11	123	62	327	2	55
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	15	96	2	5	1	4	5	61	10	35	1	4

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα - By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποεπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1987	2.123	70.484	1.566	13.503	1.040	111.087	202	14.982	1987
1987 : Μάιος	191	5.172	157	1.335	86	5.466	15	406	1987 : May
1988 : Μάιος	236	6.315	166	1.381	92	8.450	16	824	1988 : May
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	199	1.509	—	—	44	1.379	10	282	Continental Attica, Salamina and Aegina
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	2	375	17	131	5	2.394	1	38	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	5	685	11	89	10	578	1	22	Peloponnesos
Ιόνιοι Νήσοι	2	186	—	—	—	—	—	—	Ionian Islands
Ήπειρος	1	478	6	33	—	—	—	—	Epirus
Θεσσαλία	3	211	19	170	4	241	—	—	Thessaly
Μακεδονία	17	2.463	92	741	14	1.419	1	294	Macedonia
Θράκη	5	333	7	75	7	1.822	—	—	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	2	75	9	98	2	358	1	120	Aegean Islands
Κρήτη	—	—	5	44	6	259	2	68	Crete

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attica, Salamina and Aegina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν
Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1986	47.804	82.480	49.324.548	79.397.194	22.270	15.057	9.212.134	16.891.607
1987	45.242	79.956	47.450.254	86.501.381	20.908	14.864	8.656.920	22.310.552
<i>1987: Νοέμβριος—November</i>	<i>3.933</i>	<i>7.058</i>	<i>4.077.772</i>	<i>8.269.137</i>	<i>1.845</i>	<i>1.322</i>	<i>729.571</i>	<i>1.306.701</i>
1988: Νοέμβριος—November	4.938	8.852	5.822.040	10.277.278	2.044	1.452	1.003.554	1.799.156
Νομός Αττικής—Attica	984	2.417	1.679.729	3.362.220	538	525	298.472	833.370
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	618	1.809	1.259.498	2.606.267	427	433	248.265	517.233
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	39	314	210.386	444.655	60	60	36.577	75.015
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	200	653	390.739	798.367	146	151	82.206	161.449
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	138	322	221.043	409.749	125	111	57.881	121.649
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	191	520	437.330	953.496	96	111	71.601	159.120
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department	366	608	420.231	755.953	111	92	50.207	316.137
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	48	76	34.981	58.915	17	11	5.073	13.987
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	63	102	81.091	127.129	19	15	6.845	12.760
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	255	430	304.159	569.909	75	66	38.289	289.390
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	365	544	337.623	440.868	203	124	105.857	132.877
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	85	133	96.630	135.314	58	37	47.040	51.121
Βοιωτίας—Boeotia	62	92	72.163	82.125	37	24	25.793	33.196
Ευβοίας—Euboea	106	161	90.210	110.806	55	37	21.743	33.277
Ευρυτανίας—Erythraia	10	16	4.494	6.231	6	1	1.310	1.736
Φθιώτιδος—Phthiotis	81	111	54.864	71.551	36	23	8.001	10.924
Φωκίδος—Phocis	21	31	19.262	34.841	11	2	1.970	2.623
Πελοπόννησος—Peloponnesos	752	1.173	637.743	976.392	276	150	88.795	118.859
Αργολίδος—Argolis	78	114	68.183	93.578	34	19	12.347	17.382
Αρκαδίας—Arkadia	55	92	54.161	66.252	34	13	8.682	12.542
Αχαΐας—Akhaia	149	252	158.580	218.112	48	45	31.775	40.473
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras	65	116	65.529	112.339	30	32	28.218	35.600
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Akhaia Department	84	136	93.051	105.773	18	13	3.557	4.873
Ηλείας—Ilia (Elis)	119	152	67.145	99.405	51	21	11.241	13.912
Κορινθίας—Korinthia	94	130	72.634	164.931	36	19	10.089	15.789
Λακωνίας—Lakonia	50	78	48.340	66.265	34	8	7.140	8.540
Μεσσηνίας—Messenia	207	355	168.700	267.849	39	25	7.521	10.221
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	243	394	192.319	291.465	82	68	24.064	35.574
Ζακύνθου—Zakynthos	43	68	46.352	69.774	18	13	4.804	7.411
Κερκύρας—Kerkyra	155	260	119.099	180.915	39	38	12.437	18.232
Κεφαλληνίας—Cephalonia	25	35	14.944	23.324	13	7	2.906	4.040
Λευκάδος—Lefkas	20	31	11.924	17.452	12	10	3.917	5.891
Ήπειρος—Epirus	201	320	181.106	223.847	98	42	24.860	32.339
Άρτης—Arta	28	45	21.060	31.246	14	3	3.247	4.042
Θεσπρωτίας—Thesprotia	47	74	36.423	47.040	25	15	7.261	8.718
Ιωαννίνων—Yanina	82	141	98.863	120.966	41	21	10.200	15.264
Πρεβέζης—Preveza	44	60	24.760	24.595	18	3	4.152	4.315

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)
Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές(1) — New buildings(1)				Προσθήκες(2) — Extensions(2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	341	523	364.612	480.595	137	77	75.642	98.882
Καρδίτσης—Karditsa	85	112	60.440	74.390	23	13	8.209	11.988
Λαρίσης—Larisa	77	121	78.768	99.856	33	26	25.656	32.184
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	9	28	22.314	36.080	13	15	19.608	22.276
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	68	93	56.454	63.776	20	11	6.048	9.908
Μαγνησίας—Magnisia	68	122	139.933	194.557	32	15	22.238	31.367
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	43	82	102.734	102.564	13	11	4.508	8.385
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	25	40	37.199	91.993	19	4	17.730	22.982
Τρικάλων—Trikala	111	168	85.471	111.792	49	23	19.539	23.343
Μακεδονία—Macedonia	1.005	1.822	1.215.375	1.863.225	333	204	229.380	281.946
Γρεβενών—Grevena	20	32	12.051	13.041	9	5	2.668	4.005
Δράμας—Drama	63	117	119.871	170.679	25	17	7.163	10.458
Ημαθίας—Imathia	56	88	37.959	54.906	29	10	13.826	17.708
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	301	711	547.589	858.446	52	45	108.219	119.040
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	157	492	368.937	627.567	23	20	8.820	14.777
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	144	219	178.652	230.879	29	25	99.399	104.263
Καβάλας—Kavala	84	135	75.203	129.026	32	22	9.195	14.493
Καστοριάς—Kastoria	23	34	18.010	20.166	7	5	3.613	4.743
Κιλκίς—Kilkis	51	63	50.579	57.735	14	3	3.462	3.823
Κοζάνης—Kozani	58	84	44.249	61.611	30	14	11.472	15.183
Πέλλης—Pella	69	112	60.485	65.983	33	16	34.110	36.605
Περίας—Pieria	76	122	48.970	88.214	26	22	10.764	19.193
Σερρών—Serres	93	141	78.311	117.426	43	26	10.704	16.288
Φλωρίνης—Florina	11	12	8.973	8.276	9	8	5.580	7.040
Χαλκιδικής—Chalkidiki	100	171	113.125	217.716	24	11	8.604	13.367
Θράκη—Thrace	103	154	97.895	139.452	44	18	11.357	17.613
Έβρου—Evros	56	85	51.273	79.418	18	8	3.363	5.440
Ξάνθης—Xanthi	33	48	36.496	44.816	9	1	3.309	5.987
Ροδόπης—Rodopi	14	21	10.126	15.218	17	9	4.685	6.186
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	568	926	667.225	1.482.920	228	154	87.407	158.383
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	242	433	451.743	1.157.079	92	81	55.079	113.324
Κυκλάδων—Cyclades	169	257	113.180	155.046	68	44	17.616	24.767
Λέσβου—Lesvos	60	84	42.224	69.265	37	18	6.818	9.736
Σάμου—Samos	62	98	35.872	59.960	18	5	4.816	5.995
Χίου—Chios	35	54	24.206	41.570	13	6	3.078	4.561
Κρήτη—Crete	376	579	448.413	1.016.294	105	90	57.720	89.313
Ηρακλείου—Iraklio	141	219	158.897	305.843	31	26	22.281	30.980
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	25	46	26.098	38.601	6	7	3.186	5.633
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	116	173	132.799	267.242	25	19	19.095	25.347
Λασιθίου—Lasithi	76	132	158.572	517.089	24	29	16.419	25.333
Ρεθύμνης—Rethymni	49	68	33.450	50.283	20	12	6.929	12.427
Χανίων—Canea	110	160	97.494	143.079	30	23	12.091	20.573

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μια στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν
Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1)—New dwellings(1)								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1986	109.643	14.245	17.138	27.538	29.569	21.153	362.285	39.724.242	2.484	3.068.202
1987	108.432	17.086	18.203	26.845	27.718	18.580	344.126	37.594.086	2.361	2.868.742
1987: Νοέμβριος—November	9.710	1.613	1.634	2.320	2.510	1.633	31.166	3.312.526	240	218.374
1988: Νοέμβριος—November .	11.085	1.308	1.857	3.147	3.000	1.773	35.925	4.050.704	339	440.206
Νομός Αττικής—Attica	3.406	182	412	1.197	1.048	567	11.809	1.474.235	35	82.702
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Grea- ter Athens	2.642	107	283	964	857	431	9.292	1.137.546	32	70.284
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	473	13	52	213	163	32	1.572	174.950	7	11.075
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	931	42	106	329	313	141	3.262	389.398	13	24.362
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	407	21	56	167	109	54	1.354	165.774	9	9.860
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	831	31	69	255	272	204	3.104	407.424	3	24.987
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department	764	75	129	233	194	136	2.517	336.689	3	12.418
Διαμέρισμα Πειραιώς—Pi- raeus Region	130	52	30	16	28	4	292	35.193	—	756
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	121	4	20	49	35	13	396	49.260	1	795
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	513	19	79	168	128	119	1.829	252.236	2	10.867
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια —Rest of Central Greece and Euboea	713	47	99	196	225	146	2.494	240.203	46	56.532
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Aetolia and Akarnania ...	196	4	19	47	87	39	735	66.932	11	33.008
Βοιωτίας—Boeotia	90	7	5	25	39	14	322	38.246	5	15.855
Ευβοίας—Euboea	215	25	47	37	56	50	710	63.628	11	5.566
Ευρυτανίας—Eurytania	19	2	4	4	3	6	66	5.499	1	78
Φθιώτιδος—Phthiotis	162	4	15	77	35	31	565	52.458	11	1.259
Φωκίδος—Phocis	34	5	9	6	5	6	96	13.440	7	766
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.202	119	201	334	328	220	3.995	463.867	73	32.918
Αργολίδος—Argolis	147	28	18	31	35	35	481	57.481	17	3.167
Αρκαδίας—Arkadia	100	13	29	15	23	20	316	34.073	10	3.527
Αχαΐας—Akhaia	278	23	42	76	76	61	955	116.271	3	18.853
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρό- τημα)—Greater Patras ..	147	4	14	41	55	33	541	69.504	1	18.500
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Akhaia Department ..	131	19	28	35	21	28	414	46.767	2	353
Ηλείας—Ilia (Elis)	135	13	19	28	42	33	476	48.180	7	1.664
Κορινθίας—Korinthia	153	14	35	48	38	18	477	56.390	3	2.237
Λακωνίας—Lakonia	82	2	11	22	30	17	301	33.716	13	1.898
Μεσσηνίας—Messenia	307	26	47	114	84	36	989	117.756	20	1.572
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	488	149	117	96	77	49	1.255	125.692	6	5.355
Ζακύνθου—Zakynthos	68	14	13	11	11	19	228	19.821	1	26
Κερκύρας—Kerkyra	332	110	90	66	47	19	780	79.436	2	4.585
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	48	19	14	6	6	3	106	12.443	3	330
Λευκάδος—Levkas	40	6	—	13	13	8	141	13.992	—	414
Ηπειρος—Epirus	398	47	50	138	103	60	1.308	136.729	13	3.542
Άρτης—Arta	69	5	6	37	16	5	218	22.430	2	702
Θεσπρωτίας—Thesprotia	89	22	15	16	17	19	284	28.215	—	353

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες (1)—New dwellings (1)						Βελτιώσεις (2) Improvements (2)			
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμz Regular rooms	Όγκος (σε μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ³) Volume (m³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωννίνων—Yanina	184	17	20	63	51	33	628	67.295	7	1.640
Πρεβέζης—Preveza	56	3	9	22	19	3	178	18.789	4	847
Θεσσαλία—Thessaly	611	69	84	150	191	126	2.110	218.296	20	41.077
Καρδίτσας—Karditsa	123	6	14	27	38	38	461	40.807	2	861
Λαρίσης—Larisa	151	25	24	34	36	32	490	54.185	3	17.997
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	49	2	5	18	21	3	165	18.699	—	16.743
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	102	23	19	16	15	29	325	35.486	3	1.254
Μαγνησίας—Magnisia	122	20	15	25	42	20	407	44.695	10	16.413
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα) —Greater Volos	50	8	10	22	35	15	311	33.909	2	94
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	32	12	5	3	7	5	96	10.786	8	16.319
Τρικάλων—Trikala	215	9	31	64	75	36	752	79.109	5	5.806
Μακεδονία—Macedonia	2.136	174	336	562	662	402	7.313	791.105	78	149.253
Γρεβενών—Grevena	27	—	3	6	9	9	109	11.323	1	30
Δράμας—Drama	169	—	5	70	61	33	637	69.885	7	1.772
Ιμαθίας—Imathia	84	1	14	20	31	18	310	33.340	7	8.245
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki ..	858	23	144	272	273	146	2.987	334.064	2	90.712
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Thessal.	679	18	118	228	224	91	2.300	248.665	1	1.061
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Thessaloniki Depart.	179	5	26	44	49	55	687	85.399	1	89.651
Καβάλας—Kavala	129	3	29	45	31	21	432	48.247	19	1.953
Καστοριάς—Kastoria	28	—	2	4	8	14	128	15.951	1	1.651
Κιλκίς—Kilkis	51	1	10	15	18	7	176	25.968	3	1.260
Κοζάνης—Kozani	79	4	10	16	35	14	290	31.771	7	6.614
Πέλλης—Pella	113	1	11	16	43	42	462	39.442	3	28.591
Πιερίας—Pieria	164	21	21	42	57	23	537	43.247	2	1.746
Σερρών—Serres	146	5	20	26	53	42	560	62.449	25	2.203
Φλωρίνης—Florina	12	1	4	2	3	2	37	3.504	—	3.992
Χαλκιδικής—Chalkidiki	276	114	63	28	40	31	648	71.914	1	484
Θράκη—Thrace	151	5	20	33	72	21	542	56.210	4	3.450
Έβρου—Evros	81	4	10	18	42	7	283	29.839	2	456
Ξάνθης—Xanthi	45	—	5	11	23	6	165	17.074	1	1.463
Ροδόπης—Rodopi	25	1	5	4	7	8	94	9.297	1	1.531
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	1.267	372	301	318	178	98	3.177	338.844	52	41.746
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	639	162	127	206	106	38	1.665	182.917	10	32.664
Κυκλάδων—Cyclades	364	130	115	58	35	26	824	79.763	19	5.359
Λέσβου—Lesvos	92	13	17	29	19	14	280	30.939	11	1.417
Σάμου—Samos	123	66	25	17	10	5	235	22.278	1	1.278
Χίου—Chios	49	1	17	8	8	15	173	22.947	11	1.028
Κρήτη—Crete	713	153	237	123	116	84	1.922	205.523	12	23.631
Ηρακλείου—Iraklio	314	70	128	44	51	21	774	82.675	3	10.591
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklio ..	55	3	16	20	14	2	162	24.137	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου— Rest of Iraklio Depart. ..	259	67	112	24	37	19	612	58.538	3	10.591
Λασιθίου—Lasiathi	160	42	47	36	24	11	402	40.269	4	6.873
Ρεθύμνης—Rethymni	71	23	10	9	9	20	222	25.081	4	3.360
Χανίων—Canea	168	18	52	34	32	32	524	57.498	1	2.807

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ(1)	Έτος—Year		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		SITC(1) Sections	
	1985	1986	1986	1987	1986	1987		
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα	166,5	224,0	269,2	245,5	224,0	235,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	187,7	221,7	252,0	257,5	221,7	237,6	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	165,2	186,9	206,3	210,8	186,9	196,7	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	174,6	139,5	84,1	99,1	139,5	98,8	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	174,3	168,1	176,5	161,8	168,1	161,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	158,0	186,4	177,6	188,4	186,4	205,1	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	167,0	204,2	202,4	219,2	204,2	207,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) .	172,7	205,6	160,7	249,6	205,6	239,7	Machinery-transport equipment(2)	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	154,6	208,7	226,7	230,7	208,7	230,7	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	161,3	169,1	173,3	241,8	169,1	222,9	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εισαγωγών(2)	168,9	197,8	178,6	171,0	187,8	187,1	Total imports(2)	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα	127,8	138,0	161,0	272,8	138,0	163,4	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	130,8	142,9	209,4	311,2	142,9	182,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	122,6	131,4	152,7	258,7	131,4	133,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	125,0	105,4	73,9	440,4	105,4	128,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	119,0	264,1	224,5	3.245,9	264,1	560,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	146,9	170,9	180,1	307,3	170,9	180,7	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	129,0	142,1	152,6	289,9	142,1	167,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) .	108,8	117,6	238,9	178,3	117,6	108,2	Machinery-transport equipment(2)	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	156,7	147,1	180,2	230,3	147,1	182,5	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	71,7	75,1	66,1	127,5	75,1	38,2	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εισαγωγών(2)	125,0	126,9	151,8	310,8	126,9	142,0	Total imports(2)	0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα	159,3	181,8	167,5	221,1	181,8	211,8	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	128,2	197,1	190,5	264,5	197,1	241,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	168,2	139,0	138,7	169,9	139,0	161,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	154,1	125,1	175,1	104,5	125,1	98,8	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	200,1	238,3	218,8	235,4	238,3	258,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	161,3	156,4	77,0	156,2	156,4	161,1	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	155,3	158,3	119,3	182,3	158,3	173,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	101,2	128,2	103,3	169,2	128,2	146,9	Machinery-transport equipment	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	189,0	225,4	228,2	248,7	225,4	241,6	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	263,0	79,1	93,4	162,2	79,1	148,5	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	158,7	170,5	155,6	186,5	170,5	186,0	Total exports	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα	133,1	151,7	223,0	299,3	151,7	136,8	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	147,2	134,0	307,5	260,5	134,0	134,4	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	145,4	174,9	255,1	300,7	174,9	188,2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	159,7	134,5	194,2	708,2	134,5	193,6	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	118,5	220,2	228,3	690,7	220,2	200,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	113,1	119,2	239,4	255,8	119,2	122,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	135,9	159,4	278,4	274,4	159,4	154,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών	138,1	137,1	222,8	178,9	137,1	123,8	Machinery-transport equipment	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	144,2	200,6	305,0	413,8	200,6	233,2	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	47,2	967,4	155,6	174,1	967,4	980,5	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	138,5	161,9	254,7	347,8	161,9	165,0	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	94,0	90,8	87,1	109,1	90,8	99,4	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαίρεται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξεμβ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία, Δ.Ο. Germany, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία(2) Portugal(2)	Ισπανία(2) Spain(2)	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ(1)—IMPORTS(1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1984	118,2	127,1	138,7	134,0	131,3	116,4	147,8	118,0	—	—	129,4	136,8
1985	138,4	162,5	158,4	161,7	149,6	115,3	181,4	153,7	—	—	150,8	174,2
1986	199,0	205,8	198,5	201,4	186,1	148,0	240,0	198,2	186,5	157,9	192,1	172,0
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	213,8	191,4	225,0	236,1	201,9	194,0	280,2	230,0	225,5	188,8	217,0	185,5
Οκτώβριος - October	221,2	221,5	236,4	243,4	235,1	205,1	235,8	228,6	167,9	130,3	228,9	184,4
Νοέμβριος - November	226,6	205,3	354,0	248,4	226,2	213,4	266,7	216,5	247,3	121,4	227,5	169,4
Δεκέμβριος - December	230,6	177,6	220,4	225,9	195,3	244,6	298,5	217,1	255,4	76,8	209,3	191,9
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	226,6	197,5	228,5	236,0	214,5	220,2	264,2	220,2	212,5	98,7	219,7	182,7
2. Δείκτης όγκου—Quantum index												
1984	137,9	133,0	133,6	120,5	131,5	148,5	127,5	122,3	—	—	129,6	82,2
1985	145,0	156,3	141,9	133,9	145,2	200,0	143,6	116,3	—	—	144,7	90,5
1986	136,9	168,2	159,2	149,8	162,4	195,2	143,1	135,2	219,9	325,2	156,6	98,7
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	107,1	168,0	118,6	130,1	152,9	160,0	139,8	107,0	162,2	352,9	136,4	82,6
Οκτώβριος - October	174,1	214,2	185,2	168,2	191,4	211,1	200,7	156,2	287,9	502,7	185,6	111,2
Νοέμβριος - November	144,7	216,8	31,2	131,2	181,0	209,3	157,5	191,0	180,6	432,3	160,3	121,2
Δεκέμβριος - December	236,4	345,0	250,7	283,6	314,1	189,1	154,3	185,8	152,7	1.180,2	283,3	154,5
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	175,0	258,7	206,7	194,3	228,9	203,2	170,8	177,7	207,1	705,1	209,7	129,0
ΕΞΑΓΩΓΕΣ—EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1984	159,6	146,4	142,4	138,9	141,9	153,8	73,5	152,8	—	—	144,3	135,5
1985	181,3	160,4	168,8	174,0	160,8	184,7	156,8	183,7	—	—	172,4	151,3
1986	174,1	210,8	192,2	208,7	179,6	194,8	231,9	226,8	158,2	241,5	194,1	134,0
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	184,4	239,5	180,5	256,7	150,1	232,5	240,5	260,6	204,1	223,8	201,4	120,6
Οκτώβριος - October	222,8	250,1	202,5	241,8	176,0	228,7	290,7	250,7	188,5	234,9	215,2	151,2
Νοέμβριος - November	213,5	269,1	217,1	217,7	196,0	244,8	222,4	325,3	314,4	189,5	219,2	65,1
Δεκέμβριος - December	197,9	298,9	163,6	217,0	177,7	215,3	241,9	269,9	—	161,2	201,1	138,2
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	207,3	277,9	186,8	223,6	180,8	225,1	246,6	280,1	318,6	177,2	209,0	113,8
2. Δείκτης όγκου—Quantum index												
1984	147,5	130,6	110,4	141,4	205,4	161,6	315,6	101,8	—	—	153,4	130,9
1985	139,3	148,6	129,7	133,6	176,1	172,2	260,7	97,2	—	—	146,6	133,1
1986	216,2	209,0	174,8	164,9	236,0	201,4	152,9	137,3	105,5	118,9	189,9	164,6
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	224,4	212,2	173,8	159,3	417,2	238,4	123,0	134,2	129,1	244,1	228,5	134,6
Οκτώβριος - October	156,5	158,7	151,0	169,4	331,8	182,9	120,7	135,4	271,0	156,3	196,5	119,7
Νοέμβριος - November	199,9	244,4	145,0	192,0	241,0	264,3	165,2	139,8	102,0	207,4	206,1	369,5
Δεκέμβριος - December	388,9	314,4	292,2	333,5	687,6	594,1	274,9	228,2	—	726,5	432,4	554,4
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	248,4	239,2	196,1	231,3	420,1	347,1	187,0	167,8	124,3	363,4	278,2	347,9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ—TERMS OF TRADE												
1984	135,0	115,2	102,7	103,7	108,1	132,1	49,7	129,5	—	—	111,5	99,0
1985	131,0	98,7	106,6	107,6	107,5	160,2	86,4	117,2	—	—	114,3	86,9
1986	87,5	102,4	96,8	103,6	96,5	131,6	96,6	111,4	84,8	152,9	101,0	77,9
1987: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter ..	86,2	125,3	80,2	108,7	74,3	119,8	85,8	113,3	90,5	118,5	92,8	65,0
Οκτώβριος - October	100,7	112,9	85,7	99,3	74,9	111,5	123,3	109,7	142,3	180,3	94,0	82,0
Νοέμβριος - November	94,2	131,1	61,3	87,6	86,6	114,7	83,4	150,3	127,1	156,1	96,4	38,4
Δεκέμβριος - December	85,8	168,3	74,2	96,1	91,0	88,0	81,0	124,3	—	209,9	96,1	72,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter ..	91,5	140,7	81,8	94,7	84,3	102,2	93,3	127,2	149,9	179,5	95,1	62,3

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

2. Από το έτος 1986 τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου για την Ισπανία και την Πορτογαλία περιλαμβάνονται στην ΕΟΚ, λόγω εντάξεως των χωρών αυτών στην Κοινότητα.

1. Excluding ships.

2. Starting with 1986, external trade data for Spain and Portugal are included in the total of EEC, as these countries have become community member-countries.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Δεκέμβριος—December				Ιανουάριος—Δεκέμβριος January—December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Εισαγωγές* Imports*	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	1.582.298,2	789.994,6	146.525,8	94.612,8	290.804,5	154.959,7	1.582.298,2	789.994,6	1.758.951,4	880.985,2
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	1.110.263,9	591.707,8	117.341,2	68.833,2	200.426,8	119.097,8	1.110.263,9	591.707,8	1.298.839,4	694.178,4
<i>Χώρες ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)</i>	<i>924.707,3</i>	<i>501.963,1</i>	<i>100.185,4</i>	<i>56.932,6</i>	<i>149.836,0</i>	<i>99.014,8</i>	<i>924.707,3</i>	<i>501.963,1</i>	<i>1.071.728,4</i>	<i>588.950,0</i>
Γαλλία—France	127.885,1	74.871,5	10.575,1	8.637,4	20.674,6	12.755,7	127.885,1	74.871,5	137.573,7	75.909,4
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	53.799,1	22.018,4	6.135,3	4.383,5	7.885,1	3.874,8	53.799,1	22.018,4	60.403,6	24.561,9
Ολλανδία—Netherlands	105.010,4	39.187,5	11.373,9	3.536,1	16.353,4	4.648,5	106.010,4	39.187,5	123.752,3	33.407,0
Γερμανία, Δ.Ο.—Germany, F.R.	335.592,2	186.925,0	37.635,3	23.038,3	59.177,8	32.752,2	335.592,2	186.925,0	389.888,6	214.452,6
Ιταλία—Italy	182.787,0	106.528,3	21.565,3	7.859,0	30.805,0	25.599,5	182.787,0	106.528,3	215.568,8	142.298,9
Ηνωμ. Βασιλείο—United Kingdom	65.734,9	53.771,8	7.721,7	7.135,1	8.153,4	14.612,8	65.734,9	53.771,8	85.790,6	72.521,7
Ιρλανδία—Ireland	7.200,0	2.620,5	728,3	210,3	1.331,1	380,8	7.200,0	2.620,5	8.767,2	2.112,2
Δανία—Denmark	21.638,6	7.570,5	1.753,3	1.091,8	2.317,1	1.247,9	21.638,6	7.570,5	21.826,3	8.579,4
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	4.018,2	1.275,6	317,8	92,8	243,6	703,8	4.018,2	1.275,6	2.995,5	2.873,2
Ισπανία(3)—Spain(3)	20.041,8	7.194,0	2.379,4	888,3	2.894,9	2.438,8	20.041,8	7.194,0	25.161,8	12.233,7
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)</i>	<i>84.061,4</i>	<i>32.076,4</i>	<i>9.935,1</i>	<i>3.339,0</i>	<i>20.002,2</i>	<i>6.980,3</i>	<i>84.061,4</i>	<i>32.076,4</i>	<i>101.885,5</i>	<i>42.021,3</i>
Ισλανδία—Island	1.492,7	178,1	124,8	2,6	688,8	25,7	1.492,7	178,0	2.178,1	74,9
Νορβηγία—Norway	6.680,0	2.752,7	514,3	225,6	1.132,7	522,1	6.680,0	2.752,7	7.588,0	3.118,7
Σουηδία—Sweden	22.068,2	7.021,7	2.880,9	846,8	5.033,6	1.372,0	22.068,2	7.021,7	22.449,9	10.701,7
Φινλανδία—Finland	10.480,8	3.303,7	1.865,3	352,7	2.358,3	1.479,6	10.480,8	3.303,8	13.604,0	6.044,0
Ελβετία—Switzerland	27.353,3	10.346,6	2.873,8	996,3	7.184,1	1.936,5	27.353,3	10.346,6	32.642,8	11.637,5
Αυστρία—Austria	15.986,4	8.473,6	1.676,0	915,0	3.604,7	1.644,4	15.986,4	8.473,6	23.422,7	10.444,5
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>77.618,6</i>	<i>39.073,6</i>	<i>4.959,9</i>	<i>5.288,8</i>	<i>23.859,0</i>	<i>7.052,7</i>	<i>77.618,6</i>	<i>39.073,6</i>	<i>91.540,2</i>	<i>37.744,1</i>
ΕΣΣΔ—USSR	39.823,5	10.874,0	1.926,3	1.449,9	15.156,2	1.713,7	39.823,5	10.874,0	43.997,7	10.278,8
Γερμανία, Δ.Δ.—German D.R.	6.541,6	4.557,1	482,3	508,1	837,1	853,7	6.541,6	4.557,1	6.003,4	4.439,0
Πολωνία—Poland	3.490,0	999,8	136,6	355,2	1.129,1	411,0	3.490,0	999,8	5.959,9	2.455,3
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	7.690,1	4.351,3	689,9	928,4	1.446,2	1.019,4	7.690,1	4.351,3	8.737,4	5.329,2
Ουγγαρία—Hungary	4.821,7	2.581,2	344,5	366,6	1.817,8	456,9	4.821,7	2.581,2	6.768,9	2.540,2
Ρουμανία—Rumania	7.531,5	6.644,8	906,8	913,8	1.662,4	610,3	7.531,5	6.644,8	9.048,9	6.431,0
Βουλγαρία—Bulgaria	2.735,5	8.229,4	368,6	649,9	1.681,2	1.857,0	2.735,5	8.229,4	9.698,9	5.689,6
Αλβανία—Albania	4.936,6	836,0	104,9	116,9	129,0	130,7	2.936,6	836,0	1.325,6	581,0
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>23.876,7</i>	<i>18.594,7</i>	<i>2.260,8</i>	<i>3.272,8</i>	<i>6.729,6</i>	<i>6.050,0</i>	<i>23.876,7</i>	<i>18.594,7</i>	<i>33.685,3</i>	<i>25.460,0</i>
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	19.251,4	10.312,9	1.644,8	1.611,4	5.599,6	1.899,3	19.251,4	10.312,9	27.246,7	8.682,3
Τουρκία—Turkey	3.976,6	6.335,2	532,0	1.247,4	1.073,6	3.384,3	3.976,6	6.335,2	5.938,0	13.917,6
Λοιπές—Other	648,7	1.946,6	84,0	414,0	56,4	766,4	648,7	1.946,6	500,6	2.863,1
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	112.379,3	42.870,0	6.357,1	5.111,7	25.567,6	4.356,4	112.379,3	42.870,0	100.953,0	34.498,0
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	77.202,6	65.308,4	6.477,4	8.818,7	12.245,7	17.685,8	77.202,6	65.308,4	79.888,8	66.954,1
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	47.911,2	56.101,9	3.948,7	7.766,7	6.954,0	16.240,2	47.911,2	56.101,9	48.451,6	59.861,9
Καναδάς—Canada	5.339,2	5.284,0	564,6	529,2	1.343,6	972,6	5.339,2	5.284,0	5.938,9	5.792,9
Βραζιλία—Brazil	11.882,5	106,0	1.078,1	15,4	3.170,2	4,2	11.882,5	106,0	15.280,3	54,8
Ουρουγουάη—Uruguay	867,1	36,8	84,5	11,0	95,8	21,0	867,1	36,8	550,9	61,1
Αργεντινή—Argentina	2.332,0	13,4	116,8	7,8	345,1	0,1	2.332,0	13,4	2.422,5	34,7
Λοιπές—Other	8.870,6	3.766,3	684,7	488,6	335,0	447,7	8.870,6	3.766,3	7.244,6	1.148,7
ΑΣΙΑ—ASIA	269.582,8	83.258,5	14.917,8	9.938,4	50.016,6	10.422,1	269.582,8	83.258,5	269.015,1	70.663,4
Κύπρος—Cyprus	1.396,8	11.937,7	178,4	1.776,5	540,6	2.154,5	1.396,8	11.937,7	3.366,5	13.037,6
Ιράν—Iran	7.046,0	1.650,9	70,1	5,1	3.775,8	37,9	7.046,0	1.650,9	4.052,7	635,7
Ισραήλ—Israel	5.876,6	3.152,4	393,6	392,6	819,6	674,4	5.876,6	3.152,4	5.716,1	5.015,4
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	102.460,2	22.162,3	2.416,2	1.683,0	7.228,8	2.292,2	102.460,2	22.162,3	66.879,8	17.520,9
Ιαπωνία—Japan	96.415,8	5.842,7	8.347,8	565,5	11.140,0	789,1	96.415,8	5.842,7	73.487,9	8.056,4
Λοιπές—Other	56.387,4	38.512,5	3.511,7	5.515,7	26.511,8	4.474,0	56.387,4	38.512,5	115.512,1	26.397,4
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	12.859,4	3.586,1	1.431,8	437,9	971,7	522,3	12.859,4	3.586,1	7.683,7	5.440,7
Αυστραλία—Australia	5.880,0	3.334,9	860,5	418,7	367,7	493,3	5.880,0	3.334,9	2.510,3	5.235,4
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.465,2	97,4	541,9	18,0	541,3	11,9	6.465,2	97,4	4.949,9	68,2
Λοιπές—Other	514,2	153,8	29,4	1,2	62,7	17,1	514,2	153,8	223,5	137,1
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	10,2	3.263,8	0,5	1.472,9	1.576,1	2.875,3	10,2	3.263,8	2.571,4	9.250,6

1,2. Βλέπε Συνοπτομογραφίες στη σελίδα 6.

3. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 43.

* Αναθεωρημένα στοιχεία

1,3. See Abbreviations on page 6.

3. See footnote (2), table 43.

* Revised data.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmas

ΤΤΑΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Εξαγωγές — Exports				
		Έτος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Έτος Year	Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	
		1986	1986	1987	1986	1987	1986	1986	1987	1986	1987
	Σύνολο—Total	1.582.298,2*	146.525,8	290.804,5	1.582.298,2	1.758.951,4	789.994,6	94.612,8	154.959,7	789.994,6	880.985,2
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα—Food and live animals	235.147,1	27.478,2	42.459,6	235.147,1	292.485,9	174.470,7	19.695,0	34.898,5	174.470,7	183.284,9
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	14.188,9	1.970,2	2.991,2	14.188,9	19.370,3	40.108,9	7.409,2	8.717,8	40.108,9	49.245,5
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	97.834,8	10.460,4	18.104,8	97.834,8	104.949,2	46.367,1	5.623,9	8.121,3	46.367,1	58.143,3
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	275.686,7*	9.893,1	69.441,2	275.686,7	242.863,9	51.833,2	8.726,4	18.988,3	51.833,2	58.905,8
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	4.961,4*	369,2	4.891,8	4.961,4	10.087,0	28.843,1	2.288,5	7.448,8	28.843,1	28.523,5
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	166.070,7	13.907,5	25.171,1	166.070,7	193.226,4	26.021,6	2.143,5	4.647,6	26.021,6	27.434,2
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	301.970,3	26.790,4	55.119,7	301.970,3	361.986,6	216.487,8	23.744,0	35.764,8	216.487,8	230.777,5
7	Μηχανήματα και ολικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	409.826,3	47.332,1	59.694,7	409.826,3	429.849,2*	23.100,1	2.520,8	3.314,5	23.100,1	23.890,3
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	71.571,1*	7.945,8	10.335,8	71.571,1	98.281,7	173.372,3	22.311,8	32.862,9	173.372,3	215.871,5*
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	5.040,9*	378,9	2.594,6	5.040,9	5.851,2*	9.389,8	148,7	195,2	9.389,8	4.908,7*

1. Βλέπε Συνοπτομογραφίες στη σελίδα 6.
* Αναθεωρημένα στοιχεία.1. See Abbreviations on page 6.
* Revised data.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος—Year		Δεκέμβριος—December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	22.230,6	1.582.298,2*	1.597,5	146.525,8	6.114,7	290.804,5	22.230,6	1.582.298,2	26.410,4	1.758.951,4
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	216,3	76.045,6	24,5	8.581,2	39,3	15.594,2	216,3	76.045,6	263,1	101.001,9
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	198,2	31.306,1	14,9	2.691,9	28,0	5.752,9	198,2	31.306,1	171,4	32.577,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	16,4	14.957,6	1,7	1.719,9	3,6	3.237,3	16,4	14.957,6	25,1	16.919,7
Ξύλα ακατέργαστα—Wood in the rough	225,3	7.854,8	35,7	1.230,6	33,7	1.219,7	225,3	7.854,8	186,2	6.551,7
Ξύλα απλώς κατεργασμένα και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	245,2	12.704,6	38,3	2.244,3	68,7	3.627,8	245,2	12.704,6	294,2	15.887,1
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	190,9	10.355,1	11,2	705,8	34,9	2.684,9	190,9	10.355,1	189,4	13.591,0
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	22,6	6.515,0	1,6	456,4	2,6	775,7	22,6	6.515,0	20,9	6.248,1
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	11,8	7.244,5	1,1	610,0	1,1	741,3	11,8	7.244,5	8,6	5.931,5
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	10.445,1	228.601,0	605,2	7.317,8	4.251,3	63.951,4	10.445,1	228.601,0	13.800,2	203.311,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	938,8	25.981,2	36,8	1.145,6	171,2	3.146,9	938,8	25.981,2	1.018,4	27.321,5
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	4,3	22.318,9	0,3	1.744,6	0,3	1.998,4	4,3	22.318,9	4,2	25.313,2
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, εστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	272,1	41.021,1	21,8	3.278,3	42,0	7.339,3	272,1	41.021,1	284,3	48.366,6
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	239,5	21.270,7	26,6	2.302,7	54,5	4.234,7	239,5	21.270,7	289,7	27.905,8
Γφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	30,5	21.276,7	3,0	2.079,2	7,8	5.337,9	30,5	21.276,7	48,0	29.023,6
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.371,6	63.409,6	141,5	5.039,2	252,4	10.063,5	1.371,6	63.409,6	1.423,4	59.417,1
Χαλκός—Copper	32,4	7.337,5	3,5	702,5	6,4	1.514,3	32,4	7.337,5	43,8	10.087,9
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	17,6	10.043,6	2,1	1.051,5	4,0	1.758,5	17,6	10.043,6	18,7	11.502,0
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	6,3	4.466,6	0,4	297,8	0,6	484,0	6,3	4.466,6	5,4	4.469,2
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχιοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	14.020	7.314,5	1.484	1.356,4	833	1.312,9	14.020	7.314,5	12.331	7.687,9
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή έργων ηφαικίων έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	29,6	10.238,3	3,2	1.521,2	2,5	909,7	29,6	10.238,3	20,2	7.488,8

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντικών ινών και δερμάτος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	9,2	18.045,4	1,2	3.000,2	1,5	3.736,2	9,2	18.045,4	9,1	22.546,0
Μηχανικά εργαλεία για την κατεργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	3,9	3.811,2	0,4	426,5	0,7	631,5	3,9	3.811,2	3,4	3.091,3
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	14,7	13.533,2	1,4	1.470,0	2,0	2.934,5	14,7	13.533,2	12,7	15.603,2
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,5	8.614,7	1,0	956,5	1,2	1.668,1	8,5	8.614,7	9,5	11.097,3
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	7,2	18.788,6	0,9	2.557,7	0,7	2.185,3	7,2	18.788,6	5,4	16.877,7
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	88.610	53.805,3	12.446	9.031,0	13.125	9.037,3	88.610	53.805,3	65.761	52.272,3
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	42.278	16.581,1	3.339	1.939,3	5.930	4.020,0	42.278	16.581,1	31.329	20.086,1
Λοιπά εμπορεύματα—Other	7.514,4*	818.855,7*	597,7	81.067,7	1.074,0	130.906,3	7.514,4	818.855,7	8.112,9	956.773,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Quantity in pieces.

* Revised data.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Δεκέμβριος — December				Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1986		1986		1987		1986		1987	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	18.630,7	789.994,6	2.099,3	94.612,8	3.359,7	154.959,7	18.630,7	789.994,6	19.031,9	880.985,2
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	88,6	29.856,5	20,1	5.485,3	15,0	6.006,6	88,6	29.856,5	108,3	37.251,5
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	26,9	3.910,1	7,4	988,7	9,2	1.855,2	26,9	3.910,1	82,2	13.562,9
Σταφίδα μαύρη—Currants	44,8	4.837,4	2,9	347,0	11,7	1.498,9	44,8	4.837,4	56,1	7.127,4
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	85,9	12.885,1	6,9	1.121,4	9,9	1.598,0	85,9	12.885,1	55,7	8.932,0
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	354,0	13.021,4	67,5	2.497,2	46,9	2.054,6	354,0	13.021,4	236,3	8.824,4
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	93,5	5.952,8	19,9	1.334,8	20,0	1.678,2	93,5	5.952,8	74,9	6.846,7
Ελιές, γενικώς—Olives in general	59,6	9.561,3	7,8	1.188,8	7,4	1.402,3	59,6	9.561,3	48,8	8.709,9
Ελαιόλαδο—Olive oil	114,1	25.811,5	6,7	1.720,6	23,2	6.752,3	114,1	25.811,5	91,0	26.120,3
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	22,9	1.547,7	1,9	82,4	1,8	193,0	22,9	1.547,7	122,3	2.092,0
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	276,5	22.515,0	34,2	3.006,3	65,2	6.060,0	276,5	22.515,0	299,0	28.466,8
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	141,6	12.239,6	21,0	1.496,5	29,5	2.620,3	141,6	12.239,6	193,3	16.451,5
Βερβόκοκα—Apricots	25,9	2.710,8	0,6	27,4	0,4	59,9	25,9	2.710,8	16,1	2.395,5
Ροδάκινα—Peaches	65,0	4.567,3	0,7	38,9	2,8	193,9	65,0	4.567,3	61,8	4.560,7
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	130,8	10.115,3	18,1	1.129,6	26,5	1.969,8	130,8	10.115,3	97,6	8.090,9
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	1.665,2	36.783,9	279,4	5.997,2	1.046,7	18.036,4	1.665,2	36.783,9	2.882,7	48.096,7
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	334,9	8.805,1	39,1	1.072,0	27,3	838,5	334,9	8.805,1	276,4	7.601,2
Μεταλλεύματα αργίλου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.133,5	4.541,8	66,2	251,3	48,2	164,5	1.133,5	4.541,8	1.205,5	4.955,1
Αργίλιο ακατέργαστο (άλουμινα)—Aluminium, unwrought	45,9	7.847,8	3,2	624,5	12,1	2.744,9	45,9	7.847,8	71,8	14.311,8
Μεγάλα πλάτα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	149,5	8.573,1	4,5	226,4	17,3	1.039,4	149,5	8.573,1	81,2	4.609,6
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	70,4	3.768,3	5,5	292,9	4,6	342,2	70,4	3.768,3	70,9	3.629,3
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	7.314,6	22.487,6	529,7	1.631,5	913,1	2.723,6	7.314,6	22.487,6	6.530,9	21.148,5
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	27,8	2.324,3	4,2	324,0	3,6	363,9	27,8	2.324,3	27,8	2.198,1
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	169,1	5.072,8	35,5	611,2	57,1	1.374,7	169,1	5.072,8	396,0	9.014,7
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	15,2	3.617,0	0,5	119,1	1,1	202,2	15,2	3.617,0	7,7	1.104,7
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	27,5	4.938,5	1,8	341,6	7,8	1.161,7	27,5	4.938,5	44,1	7.178,9
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	11,1	4.292,6	4,6	476,5	1,6	1.186,3	11,1	4.292,6	8,6	6.081,1
Γούναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	1,0	15.044,5	0,1	1.465,8	0,2	2.458,9	1,0	15.044,5	1,0	17.543,6
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	82,5	46.190,4	8,6	4.887,9	8,0	5.402,1	82,5	46.190,4	82,9	51.067,3
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	5,7	3.576,1	1,4	920,4	1,0	815,0	5,7	3.576,1	5,5	4.065,6
Ενδύματα—Clothing	48,2	151.854,6	6,5	19.838,5	14,2	29.779,4	48,2	151.854,6	62,7	194.981,1
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	17,4	8.415,0	6,5	1.152,0	2,3	2.063,6	17,4	8.415,0	11,9	10.541,8
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	7.556	10.378,1	1.116	1.351,7	696	1.414,8	7.556	10.378,1	5.748	9.955,6
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	24	60,7	9	11,1	1	1,4	24	60,7	7	11,8
Λοιπά εμπορεύματα—Other	5.976,2	281.890,6	885,7	32.552,3	923,6	48.903,2	5.976,2	281.890,6	5.717,6	283.456,2

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period: January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός	Ειδών	Ειδών	Επιπλών και	Λοιπών ειδών	Year and month
	General	διατροφής	ενδύσεως και	οικιακού		
		Foodstuffs	υποδήσεως	εξοπλισμού		
			Footwear	Furniture		
			and wearing	and fixtures		
			apparel			

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1987	85,9	83,3	81,7	92,5	86,5	1987
1988	113,1	115,1	95,1	125,1	121,1	1988
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	97,5	102,2	86,4	101,6	99,7	II
III	98,8	108,5	69,5	99,4	111,1	III
IV	118,6	124,8	112,1	109,4	121,9	IV
V	107,1	109,2	87,2	110,0	120,5	V
VI	111,0	110,2	87,1	121,5	127,8	VI
VII	110,0	106,0	88,0	120,7	129,4	VII
VIII	104,1	104,0	70,6	124,9	124,7	VIII
IX	109,5	116,2	64,8	137,6	128,7	IX
X	118,0	121,2	98,7	143,4	119,2	X
XI	120,3	120,3	104,8	149,4	120,3	XI
XII	162,8	159,0	171,8	183,3	149,5	XII
1989: I	111,4	115,0	96,2	120,9	116,1	1989: I

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1987	85,0	81,0	80,6	93,0	87,6	1987
1988	108,4	112,1	92,6	127,3	111,2	1988
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	99,6	104,4	89,8	111,7	98,1	II
III	99,4	109,1	68,4	105,6	112,4	III
IV	111,5	120,7	99,4	105,8	113,1	IV
V	103,1	106,1	85,0	111,0	111,3	V
VI	104,9	103,7	83,9	118,2	117,4	VI
VII	100,4	92,1	82,1	115,4	117,9	VII
VIII	86,2	82,4	60,8	106,3	103,8	VIII
IX	102,8	114,8	60,5	144,5	110,9	IX
X	115,1	123,4	101,0	151,6	107,0	X
XI	119,0	123,6	108,8	160,0	109,9	XI
XII	158,8	165,3	171,6	197,9	132,5	XII
1989: I	109,2	120,1	93,3	131,8	104,0	1989: I

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1987	86,6	86,6	86,6	95,8	85,5	1987
1988	117,8	118,6	99,5	121,3	132,1	1988
1988: I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1988: I
II	94,8	99,7	81,9	91,8	102,1	II
III	97,9	107,7	71,3	92,8	110,2	III
IV	125,6	129,3	130,8	110,6	130,8	IV
V	110,8	112,6	91,0	107,2	130,0	V
VI	117,3	117,2	92,1	122,1	138,9	VI
VII	120,5	120,7	96,8	123,0	142,0	VII
VIII	124,4	127,0	84,2	139,2	151,3	VIII
IX	116,3	118,2	71,2	129,4	150,5	IX
X	119,9	119,6	97,8	133,9	131,8	X
XI	120,3	117,4	101,9	137,9	129,8	XI
XII	165,4	153,4	175,3	167,6	167,8	XII
1989: I	112,7	110,2	101,2	109,3	128,3	1989: I

Σημείωση: Η μεθοδολογία που χρησιμοποιήθηκε για την κατάρτιση του νέου αναθεωρημένου δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων με βάση τον Ιανουάριο 1988=100,0, καθώς και οι γενικές αρχές που ακολουθήθηκαν, περιγράφονται λεπτομερώς σε ειδικό τευχίδιο που θα κυκλοφορήσει προσεχώς.

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: The methodology used for the computation of the new revised index of retail sales value (January 1988=100,0) and the general principles followed will be described in detail in a special issue, which is expected to come out shortly.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December			Ιανουάριος — January		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1988	1989	Μεταβολή % Change 1989/88
1. Λαχανικά—Vegetables	27.269,0	26.130,0	-4,2	368.757,0	355.676,0	-3,5	23.333,0	21.939,0	-6,0
Αγγουράκια—Gherkins	1.510,0	1.257,0	-16,8	28.394,0	33.010,0	16,3	1.242,0	1.094,0	-11,9
Αγκινάρες—Artichokes	96,0	100,0	4,2	4.688,0	5.666,0	20,9	375,0	156,0	-58,4
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	80,0	101,0	26,3	—	—	—
Ανηθός, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	209,0	302,0	44,5	3.614,0	3.394,0	-6,1	175,0	219,0	25,1
Αντίδια—Endives	63,0	83,0	31,7	298,0	338,0	13,4	54,0	62,0	14,8
Αρακάς—Peas	—	—	—	638,0	685,0	7,4	—	—	—
Βλάχτα—Blites	—	—	—	1.127,0	1.520,0	34,9	—	—	—
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	196,0	285,0	45,4	—	—	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	212,0	202,0	-4,7	—	—	—
Καρότα—Carrots	1.268,0	1.145,0	-9,7	11.987,0	11.827,0	-1,3	1.454,0	1.398,0	-3,9
Κολοκυθάκια—Marrows	416,0	184,0	-55,8	12.263,0	14.002,0	14,2	651,0	309,0	-52,5
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	546,0	440,0	-19,4	—	—	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	784,0	853,0	8,8	4.351,0	4.595,0	5,6	824,0	890,0	8,0
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	978,0	1.299,0	32,8	17.891,0	19.188,0	7,2	1.211,0	1.233,0	1,8
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	543,0	432,0	-20,4	4.441,0	4.112,0	-7,4	540,0	415,0	-23,1
Λάχανα—Cabbage	2.523,0	2.283,0	-9,5	12.355,0	14.006,0	13,4	2.517,0	2.443,0	-2,9
Μαρούλια—Lettuce	2.093,0	1.532,0	-26,8	12.758,0	13.550,0	6,2	2.263,0	1.404,0	-38,0
Μελιτζάνες—Eggplants	310,0	258,0	-16,8	9.628,0	9.685,0	0,6	137,0	297,0	116,8
Μπάμιες—Okra	—	—	—	1.918,0	1.661,0	-13,4	—	—	—
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	7,0	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.568,0	7.956,0	-16,8	112.766,0	96.912,0	-14,1	7.603,0	6.626,0	-12,9
Παντζάρια—Red beets	167,0	155,0	-7,2	1.356,0	1.461,0	7,7	146,0	85,0	-41,8
Πιπεριές—Chillies	230,0	243,0	5,7	8.014,0	8.113,0	1,2	151,0	263,0	74,2
Πράσα—Leek	245,0	290,0	18,4	1.241,0	1.462,0	17,8	263,0	268,0	1,9
Ραβδιά—Chicory	612,0	675,0	10,3	7.090,0	7.327,0	3,3	475,0	469,0	-1,3
Ραπάνια—Kohlrabi	55,0	55,0	—	232,0	266,0	14,7	56,0	24,0	-57,1
Σέλινο—Celery	353,0	388,0	9,9	2.506,0	2.087,0	-16,7	296,0	260,0	-12,2
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	13,0	17,0	30,8	795,0	1.106,0	39,1	2,0	9,0	350,0
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	75,0	14,0	-81,3	—	—	—
Σπανάκι—Spinash	507,0	402,0	-20,7	3.711,0	3.249,0	-12,4	454,0	241,0	-46,9
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	6,0	5,0	-16,7	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	4.367,0	6.022,0	37,9	91.277,0	85.172,0	-6,7	2.154,0	3.536,0	64,2
Φασολάκια—Green beans	219,0	107,0	-51,1	11.492,0	9.334,0	-18,8	46,0	29,0	-37,0
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	140,0	92,0	-34,3	804,0	901,0	12,1	244,0	209,0	-14,3
2. Φρούτα—Fruits	21.542,0	18.620,0	-13,6	331.099,0	294.558,0	-11,0	18.491,0	18.742,0	1,4
Αβοκάντο—Avocado	18,0	20,0	11,1	173,0	170,0	-1,7	10,0	23,0	130,0
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	29,0	95,0	227,6	226,0	614,0	171,7	76,0	145,0	90,8
Ανανάς—Pineapples	47,0	66,0	40,4	192,0	300,0	56,3	42,0	40,0	-4,8
Αχλάδια—Pears	1.814,0	1.234,0	-32,0	17.202,0	12.916,0	-24,9	1.229,0	1.271,0	3,4
Βερύκοκα—Apricots	—	—	—	2.232,0	3.156,0	41,4	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	519,0	284,0	-45,3	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	161,0	108,0	-32,9	2.514,0	1.826,0	-27,4	168,0	179,0	6,5
Δαμάσκηνα—Plums	—	1,0	—	392,0	1.049,0	167,6	—	—	—

ΕΜΠΟΡΙΟ

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December			Ιανουάριος — January		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1988	1989	Μεταβολή % Change 1989/88
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	63.358,0	42.913,0	-32,3	—	—	—
Κάστανια—Chestnuts	209,0	160,0	-23,4	993,0	602,0	-39,4	37,0	22,0	-40,5
Κεράσια—Cherries	—	—	—	5.741,0	5.120,0	-10,8	—	—	—
Κοράμηνια—Mirabelles	—	—	—	144,0	579,0	302,1	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	93,0	95,0	2,2	783,0	753,0	-3,8	18,0	62,0	244,4
Λεμόνια—Lemons	2.518,0	1.434,0	-43,1	20.908,0	21.372,0	2,2	1.830,0	1.163,0	-36,4
Μανταρίνια—Mandarines	2.948,0	2.955,0	0,2	7.455,0	10.226,0	37,2	2.042,0	2.699,0	32,2
Μήλα—Apples	7.275,0	5.725,0	-21,3	69.521,0	59.329,0	-14,7	5.887,0	5.440,0	-7,6
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	272,0	515,0	89,3	—	—	—
Μπανάνες—Bananas	—	1.175,0	—	—	4.745,0	—	—	806,0	—
Πεπόνια—Melons	41,0	33,0	-19,5	23.211,0	15.893,0	-31,5	—	19,0	—
Πορτοκάλια—Oranges	6.037,0	5.132,0	-15,0	65.165,0	63.459,0	-2,6	7.118,0	6.838,0	-3,9
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	30.921,0	30.327,0	-1,9	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	44,0	102,0	131,8	515,0	497,0	-3,5	—	4,0	—
Σταφύλια—Grapes	308,0	273,0	-11,4	15.676,0	13.199,0	-15,8	27,0	21,0	-22,2
Σύκα—Figs	—	—	—	746,0	1.144,0	53,4	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	—	12,0	—	2.240,0	3.570,0	59,4	7,0	10,0	42,9
3. Κρέατα—Meat	14.693,0	15.933,0	8,4	139.794,7	139.294,7	-0,4	10.276,0	11.855,7	15,4
Αρνιά, νοπιά, εσωτερικού—Lamb, fresh local	1.171,0	1.736,0	48,2	7.442,0	8.374,0	12,5	592,0	771,0	30,2
Αρνιά, νοπιά, εξωτερικού—Lamb, fresh imported	70,0	—	—	2.465,0	1.492,0	-39,5	32,0	5,0	-84,4
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	238,0	225,0	-5,5	2.697,3	3.048,3	13,0	178,0	186,8	4,9
Γαλοπούλες, νοπές, εσωτερικού—Turkey, fresh, local	352,0	498,0	41,5	352,0	498,0	41,5	—	—	—
Γαλοπούλες, νοπές, εξωτερικού—Turkey fresh, imported	—	37,0	—	—	37,0	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	53,0	42,8	-19,2	53,0	42,8	-19,2	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νοπιά, εσωτερικού—Goat fresh, local	143,0	258,0	80,4	1.990,0	2.559,0	28,6	112,0	175,0	56,3
Κατσίκια-γίδες, νοπιά, εξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νοπιά, εσωτερικού—Chicken fresh, local	485,0	459,0	-5,4	5.476,0	5.075,0	-7,3	435,0	377,0	-13,3
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	5,0	5,7	14,0	72,1	67,9	-5,8	8,0	0,3	-96,2
Μοσχάρια-βοδινά, νοπιά, εσωτερικού—Beef -veal, fresh, local	653,0	443,0	-32,2	7.756,0	6.051,0	-22,0	584,0	413,0	-29,3
Μοσχάρια-βοδινά, νοπιά, εξωτερικού—Beef -veal, fresh, imported	5.871,0	7.120,0	21,3	62.801,0	63.437,0	1,0	4.593,0	5.927,0	29,0
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	399,0	427,5	7,1	4.925,5	5.313,3	7,9	345,0	313,6	-9,1
Πρόβεια, νοπιά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	49,0	23,0	-53,1	924,0	760,0	-17,7	57,0	83,0	45,6
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	56,0	39,0	-30,4	510,4	509,8	-0,1	56,0	18,7	-66,6
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	4,5	4,0	-11,1	—	—	—
Χοιρινά, νοπιά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	1.594,0	1.363,0	-14,5	12.163,0	11.167,0	-8,2	815,0	689,0	-15,5
Χοιρινά, νοπιά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	3.513,0	3.236,0	-7,9	29.713,0	30.321,0	2,0	2.433,0	2.870,0	18,0
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	41,0	20,0	-51,2	449,9	537,6	19,5	36,0	26,3	-26,9

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December			Ιανουάριος — January		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1988	1989	Μεταβολή % Change 1989/88
1. Λαχανικά—Vegetables	11.274,3	6.396,1	-43,3	109.852,2	108.747,5	-1,0	8.125,6	5.960,7	-26,6
Αγγουράκια—Gherkins	399,3	216,6	-45,8	5.918,3	7.202,0	21,7	292,9	282,8	-3,4
Αγκινάρες—Artichokes	0,5	—	—	560,3	753,6	34,5	0,5	1,9	280,0
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	42,3	30,8	-27,2	—	—	—
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	69,3	44,9	-35,2	795,6	822,1	3,3	56,5	64,1	13,5
Αντίδια—Endives	761,7	283,6	-62,8	2.823,9	3.835,7	35,8	567,4	213,2	-62,4
Αρακάς—Peas	—	—	—	238,5	297,8	24,9	—	—	—
Βλήτα—Blites	—	—	—	32,5	1,1	-96,6	—	—	—
Καρότα—Carrots	440,6	224,1	-49,1	2.767,8	2.820,6	1,9	372,1	210,2	-43,5
Κολοκυθάκια—Marrows	53,9	26,8	-50,3	3.286,1	2.188,0	-33,4	12,8	8,1	-36,7
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	136,1	205,6	51,1	—	—	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	518,0	267,8	-48,3	1.909,7	1.710,5	-10,4	282,7	76,3	-73,0
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	792,2	484,8	-38,8	9.009,6	8.390,3	-6,9	620,6	568,7	-8,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	193,4	63,2	-67,3	1.768,8	1.391,2	-21,3	121,8	86,2	-29,2
Λάχανα—Cabbage	1.066,3	671,3	-37,0	4.851,3	5.639,1	16,2	741,0	666,0	-10,1
Λαχανίδες—Legume	81,3	52,3	-35,7	508,8	430,0	-15,5	87,6	96,9	10,6
Μαρούλια—Lettuce	611,1	167,5	-72,6	3.113,8	3.025,1	-2,8	420,6	96,5	-77,1
Μελιτζάνες—Eggplants	138,9	84,7	-39,0	3.328,3	3.813,4	14,6	83,4	67,9	-18,6
Μπάμιες—Okra	—	—	—	190,1	110,7	-41,8	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	2.853,4	1.942,1	-31,9	34.107,3	28.997,8	-15,0	1.912,1	2.139,3	11,9
Παντζάρια—Red beets	288,5	151,7	-47,4	2.868,8	2.439,0	-15,0	206,8	99,4	-51,9
Πιπεριές—Chillies	78,5	55,6	-29,2	4.160,0	4.055,6	-2,5	47,9	45,3	-5,4
Πράσα—Leek	568,2	348,5	-38,7	3.066,2	3.002,3	-2,1	468,1	188,8	-59,7
Ραδικία—Chicory	53,8	15,6	-71,0	228,5	167,1	-26,9	—	2,0	—
Ραπάνια—Radish	30,8	9,8	-68,2	224,3	234,5	4,5	29,6	14,9	-49,7
Ραπανάκι—Kohlrabi	114,7	36,6	-68,1	449,0	507,3	13,0	105,7	42,9	-59,4
Ρόκα—Eruca	6,0	—	—	26,7	19,5	-27,0	5,1	—	—
Σαλάτες—Salads	340,3	138,3	-59,4	1.938,4	2.225,6	14,8	257,2	76,3	-70,3
Σέλνο—Celery	378,8	144,4	-61,9	1.764,9	2.055,7	16,5	303,5	97,8	-67,8
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	53,7	42,3	-21,2	806,7	757,3	-6,1	16,0	6,0	-62,5
Σπανάκι—Spinash	466,8	150,4	-67,8	3.316,7	2.779,6	-16,2	398,1	56,6	-85,8
Τομάτες—Tomatoes	883,4	773,2	-12,5	13.489,4	16.327,4	21,0	710,1	752,6	6,0
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	3,2	3,3	3,1	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	29,2	—	—	2.101,9	2.486,3	18,3	—	—	—
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	1,7	—	—	18,4	21,6	17,4	5,5	—	—
2. Φρούτα—Fruits	9.670,4	6.852,9	-29,1	83.506,9	89.054,1	6,6	8.558,5	5.878,8	-31,3
Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	30,8	26,3	-14,6	104,6	276,1	164,0	17,0	44,2	160,0
Ανανάς—Pineapples	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αχλάδια—Pears	417,6	278,3	-33,4	2.626,6	2.562,3	-2,4	149,5	167,9	12,3
Βερύκοκα—Apricots	—	—	—	630,0	1.329,2	111,0	—	—	—
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	28,7	21,6	-24,7	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	157,8	96,0	-39,2	915,7	1.824,5	99,2	133,3	139,9	5,0
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	32,5	313,4	864,3	—	—	—

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος Ιανουάριος - December			Ιανουάριος — January		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1988	1989	Μεταβολή % Change 1989/88
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	14.712,6	13.118,1	-10,8	—	8,2	—
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	158,1	123,9	-21,6	629,2	614,6	-2,3	111,4	55,7	-50,0
Κεράσια—Cherries	—	—	—	632,8	643,5	1,7	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	84,1	50,0	-40,5	279,6	376,6	34,7	83,1	33,0	-60,3
Λεμόνια—Lemons	1.363,6	1.014,8	-25,6	9.986,2	11.618,5	16,3	1.003,5	761,1	-24,2
Μανταρίνια—Mandarines	1.513,4	1.671,0	10,4	3.725,3	5.378,3	44,4	1.181,0	915,4	-22,5
Μήλα—Apples	1.522,3	656,9	-56,8	9.108,9	9.352,6	2,7	1.264,9	779,2	-38,4
Μούσμουλα—Medlars	8,5	1,8	-78,8	40,3	311,0	671,7	—	—	—
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	11,6	2,7	-76,7	3.282,7	3.537,4	7,8	1,5	—	—
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	4.249,1	2.851,2	-32,9	28.095,7	27.189,5	-3,2	4.613,3	2.970,1	-35,6
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	3.670,0	4.730,1	28,9	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	1,4	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	153,5	80,0	-47,9	4.618,3	4.817,2	4,3	—	4,1	—
Σόκια—Figs	—	—	—	15,0	—	—	—	—	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	7,6	134,2	1.665,8	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	—	—	—	364,6	904,0	247,9	—	—	—

50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Salonica department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Δεκέμβριος — December			Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			Ιανουάριος — January		
	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1987	1988	Μεταβολή % Change 1988/87	1988	1989	Μεταβολή % Change 1989/88
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.837,6	1.411,1	-23,2	17.020,8	16.570,3	-2,6	1.268,2	1.675,8	32,1
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-veal	434,7	378,8	-12,9	4.638,7	4.385,6	-5,5	337,6	292,4	-13,4
Αρνιά—Lamb	6,3	5,6	-11,1	113,3	88,3	-22,1	2,3	2,9	26,1
Κατσίκια—Goats	7,7	2,7	-64,9	140,0	133,9	-4,4	29,4	4,2	-85,7
Πρόβατα—Mutton	18,1	10,1	-44,2	257,3	206,2	-19,9	21,6	14,7	-31,9
Χοιρινά—Pork	524,6	452,7	-13,7	3.556,0	3.286,3	-7,6	217,0	279,2	28,7
Πουλερικά—Poultry	846,2	561,2	-33,7	8.315,5	8.470,0	1,9	660,3	1.082,4	63,9
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported	2.834,8	2.153,4	-24,0	26.129,5	28.241,5	8,1	2.262,5	2.292,8	1,3
Μοσχάρι-βοδινά, νοπιά—Beef-veal, fresh	1.174,0	848,4	-27,7	11.257,1	11.646,5	3,5	835,2	970,5	16,2
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	421,2	272,8	-35,2	4.715,2	5.539,2	17,5	594,9	416,4	-30,0
Αρνιά-πρόβατα, νοπιά—Lamb-Mutton, fresh	3,2	—	—	53,2	94,1	76,9	2,8	16,0	471,4
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	30,3	104,3	244,2	472,0	622,5	31,9	51,9	17,2	-66,9
Χοιρινά, νοπιά—Pork, fresh	1.165,9	887,8	-23,9	8.573,8	9.515,8	11,0	735,7	785,8	6,8
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	40,2	19,9	-50,5	569,1	660,3	16,0	42,0	69,8	66,2
Πουλερικά, νοπιά—Poultry, fresh	—	—	—	128,8	—	—	—	—	—
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen	—	20,2	—	360,3	163,1	-54,7	—	17,1	—

Πηγή: Διεύθυνση Κτηνιατρικής Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source: Veterinary Division, Salonica Prefecture.

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδη	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιανουάριος January		Items
	1987	1988	1987	1988	1988	1989	
1. Τυροκομικά προϊόντα	25.841	22.805	22.361	17.176	17.314	17.643	1. Dairy products
Φέτα	14.419	12.851	12.768	9.542	9.485	10.111	«Feta» ncheese
Τελεμές	3.172	1.947	2.352	867	1.914	1.001	Telemes
Κασέρι	3.190	2.955	2.717	2.475	2.363	2.202	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.473	1.050	1.525	960	813	1.286	Commo hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	252	1.167	282	669	481	931	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.831	1.572	1.628	1.062	1.273	949	Graviera
Μυζήθρα	467	619	297	472	322	377	Myzithra
Βούτυρο νωπό	252	184	263	670	187	267	Butter, fresh
Κρέμα γάλατος	785	460	529	459	476	519	Milk cream
2. Ζάχαρη	92.490	117.500	73.241	135.895	68.334	111.988	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα . .	3.307	1.564	2.323	1.930	3.543	2.903	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	1.774	696	1.436	1.161	2.424	1.698	A. category
Β' κατηγορίας	314	90	150	36	224	46	B. category
Μαλάκια	1.208	723	734	730	890	1.156	Mollusca
Μαλακίστρακα	11	55	3	3	5	3	Crustaceans
4. Αλίπαστα	481	602	584	782	576	600	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	7.425	8.083	7.736	8.685	7.572	8.828	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	271	284	251	324	220	282	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	2.829	3.632	2.997	4.334	3.167	4.434	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	628	970	412	682	368	1.060	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	206	361	124	398	86	162	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.038	1.198	1.326	1.308	1.210	1.205	Pork
Πουλερικά	1.969	1.149	1.968	1.132	1.951	1.169	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	484	489	658	507	570	516	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	1.299.063	1.306.490	1.257.800	1.034.146	1.152.009	801.379	6. Wheat ⁽¹⁾
7. Ρύζι ⁽¹⁾	20.970	29.655	16.941	23.390	16.612	13.002	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	766	3.383	1.062	3.383	3.555	**3.285	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	3	556	26	556	30	**556	Beans
Ρεβύθια	457	1.832	730	1.832	2.509	**1.734	Chickpeas
Φακή	306	995	306	995	1.016	**995	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	40.380	42.810	37.740	39.990	34.540	35.460	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	31.112	66.946	30.097	62.278	27.567	59.366	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξηρά ⁽⁶⁾	2.537	1.339	2.525	1.485	2.528	1.497	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	212.365	*223.284	191.287	*200.956	*198.210	*208.230	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	273.834	256.674	256.728	239.408	243.620	223.115	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
3. ΚΣΟΣ.
4. Οργανισμός Βάμβακος.
5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
6. ΣΥΚΙΚΗ.

* Προσωρινά στοιχεία.
** Αναθεωρημένα στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. KSOS.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.
6. SIKIKI.

* Provisional data.
** Revised data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1987	1987		1988		Passengers, Freight, Receipts
		Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	12.405	944	5.022	929	4.900	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	11.024	832	4.400	805	4.189	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.381	112	622	124	711	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	753	6	58	14	71	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	414	5	31	7	36	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	339	1	27	7	35	<i>Arrivals</i>
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.105	169	902	162	904	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.739	137	733	130	710	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	366	32	169	32	194	<i>Motor cars</i>
2. Εξωτερικού	234	2	19	4	24	2. Foreign
<i>Αναχωρήσεις</i>	116	1	8	2	10	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	118	1	11	2	14	<i>Arrivals</i>
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	953	44	274	81	409	1. Domestic
2. Εξωτερικού	876	74	351	82	404	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	342	19	95	22	107	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	534	55	256	60	297	<i>Unloaded</i>
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-km (in million)
1. Εσωτερικού	242	13	87	14	93	1. Domestic
2. Εξωτερικού	194	17	90	17	88	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	56	5	23	5	21	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	138	12	67	12	67	<i>Unloaded</i>
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	8.995	643	3.826	706	4.073	1. Railways
<i>Από μεταφορά επιβατών</i> ...	3.975	277	1.544	306	1.599	<i>From passenger transport</i>
<i>Από μεταφορά εμπορ/των</i> ..	4.450	344	1.988	387	2.106	<i>From freight transport</i>
<i>Άλλες εισπράξεις</i>	570	22	294	13	368	<i>Other</i>
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.247	104	527	112	636	2. Motor cars (HRO)

53. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1985(2)	1986(2)	1987*	Δεκέμβριος December		Category and use
				1987*	1988*	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL

Σύνολο οχημάτων	2.050.440	2.184.170	2.296.309	2.296.309	2.419.505	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	1.882.558	2.004.889	2.107.469	2.107.469	2.215.923	1. Motor cars
Επιβατηγά	1.263.366	1.359.173	1.432.577	1.432.577	1.507.952	Passenger
— Δ.Χ.	28.409	28.463	28.552	28.552	28.579	— Public use
— Ι.Χ.	1.234.957	1.330.710	1.404.025	1.404.025	1.479.373	— Private use
Λεωφορεία	18.237	18.485	18.748	18.748	19.077	Buses
— Δ.Χ.	11.963	11.974	11.988	11.988	12.001	— Public use
— Ι.Χ.	6.274	6.511	6.760	6.760	7.076	— Private use
Φορτηγά	600.955	627.231	656.144	656.144	688.894	Trucks
— Δ.Χ.	32.752	32.827	32.863	32.863	32.878	— Public use
— Ι.Χ.	568.203	594.404	623.281	623.281	656.016	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	167.882	179.281	188.840	188.840	203.582	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	157.736	169.188	178.767	178.767	193.511	Passenger
Φορτηγές	10.146	10.093	10.073	10.073	10.071	Freight
— Δ.Χ.	5.369	5.306	5.282	5.282	5.277	— Public use
— Ι.Χ.	4.777	4.787	4.791	4.791	4.794	— Private use

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS

Σύνολο οχημάτων	872.144	930.503	978.451	978.451	1.035.529	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	792.417	846.057	890.160	890.160	940.416	1. Motor cars
Επιβατηγά	663.274	711.929	749.890	749.890	791.832	Passenger
— Δ.Χ.	13.794	13.798	13.798	13.798	13.800	— Public use
— Ι.Χ.	649.480	698.131	736.092	736.092	778.032	— Private use
Λεωφορεία	8.158	8.270	8.374	8.374	8.519	Buses
— Δ.Χ.	4.283	4.288	4.291	4.291	4.297	— Public use
— Ι.Χ.	3.875	3.982	4.083	4.083	4.222	— Private use
Φορτηγά	120.985	125.858	131.896	131.896	140.065	Trucks
— Δ.Χ.	9.253	9.269	9.275	9.275	9.280	— Public use
— Ι.Χ.	111.732	116.589	122.621	122.621	130.785	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	79.727	84.446	88.291	88.291	95.113	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	75.835	80.565	84.415	84.415	91.239	Passenger
Φορτηγές	3.892	3.881	3.876	3.876	3.874	Freight
— Δ.Χ.	2.222	2.206	2.201	2.201	2.198	— Public use
— Ι.Χ.	1.670	1.675	1.675	1.675	1.676	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσικλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.

* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1986*	1987*	1987*		1988*		Category of motor vehicles
			Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Σύνολο οχημάτων	135.683	114.437	6.430	114.437	8.309	125.484	Vehicles, total
Α' ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	80.230	67.001	4.275	67.001	6.190	77.649	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>65.166</i>	<i>50.501</i>	<i>3.464</i>	<i>50.501</i>	<i>4.728</i>	<i>57.666</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	709	515	45	515	51	277	— Public use
— Ι.Χ.	64.457	49.986	3.419	49.986	4.677	57.389	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>252</i>	<i>217</i>	<i>8</i>	<i>217</i>	<i>51</i>	<i>316</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	123	90	5	90	11	133	— Public use
— Ι.Χ.	129	127	3	127	40	183	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>14.812</i>	<i>16.283</i>	<i>803</i>	<i>16.283</i>	<i>1.411</i>	<i>19.667</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	129	95	5	95	—	33	— Public use
— Ι.Χ.	14.683	16.188	798	16.188	1.411	19.634	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	10.230	8.239	167	8.239	359	12.290	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>10.222</i>	<i>8.237</i>	<i>167</i>	<i>8.237</i>	<i>359</i>	<i>12.289</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>8</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	8	2	—	2	—	1	— Private use
Β ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	43.993	37.853	1.950	37.853	1.676	33.088	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	<i>31.015</i>	<i>23.679</i>	<i>1.167</i>	<i>23.679</i>	<i>935</i>	<i>18.377</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ.	224	402	38	402	70	418	— Public use
— Ι.Χ.	30.791	23.277	1.129	23.277	865	17.959	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	<i>116</i>	<i>129</i>	<i>6</i>	<i>129</i>	<i>15</i>	<i>149</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ.	11	7	—	7	3	16	— Public use
— Ι.Χ.	105	122	6	122	12	133	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	<i>12.862</i>	<i>14.045</i>	<i>777</i>	<i>14.045</i>	<i>726</i>	<i>14.562</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ.	1.389	1.357	48	1.357	75	1.461	— Public use
— Ι.Χ.	11.473	12.688	729	12.688	651	13.101	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	1.230	1.344	38	1.344	84	2.457	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	<i>1.230</i>	<i>1.342</i>	<i>38</i>	<i>1.342</i>	<i>84</i>	<i>2.455</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	—	2	—	2	—	2	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργαζόμενα οχήματα Operated vehicles	Διανοβέντα χιλιόμετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατικών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region Urban and interurban lines
<i>1985</i>							<i>1985</i>
Αστικές	32.676	3.229	221.736	812.074	.	13.779,5	Urban lines
Υπεραστικές		3.872	298.223	164.591	5.788.611	19.606,6	Interurban lines
<i>1986</i>							<i>1986</i>
Αστικές	30.384	3.268	222.087	818.496	.	16.894,1	Urban lines
Υπεραστικές		3.874	292.294	161.134	5.003.898	24.326,8	Interurban lines
<i>1986: Δεκέμβριος</i>							<i>1986: December</i>
— Αστικές	30.065	3.306	18.402	74.151	.	1.492,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.872	24.012	12.939	444.987	2.303,0	— Interurban lines
<i>1987: Δεκέμβριος</i>							<i>1987: December</i>
— Αστικές	30.134	3.328	18.350	75.379	.	1.609,2	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.864	25.103	12.733	431.737	2.529,4	— Interurban lines
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
— Αστικές	13.964	2.234	11.547	57.188	.	978,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—	—	—	— Interurban lines
<i>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece and Euboea</i>
— Αστικές	2.388	77	536	1.285	.	47,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		752	4.245	2.536	72.438	432,3	— Interurban lines
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
— Αστικές	2.562	133	743	1.816	.	76,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		705	5.364	2.328	106.294	596,3	— Interurban lines
<i>Ιόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
— Αστικές	435	15	70	222	.	7,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		139	827	592	14.191	97,8	— Interurban lines
<i>Ήπειρος</i>							<i>Epirus</i>
— Αστικές	984	46	301	613	.	26,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		306	1.744	533	32.760	196,6	— Interurban lines
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
— Αστικές	1.797	104	707	1.886	.	75,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		364	2.638	871	43.842	240,2	— Interurban lines
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
— Αστικές	5.928	544	3.593	10.933	.	328,7	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.019	7.465	3.720	115.608	676,6	— Interurban lines
<i>Θράκη</i>							<i>Thrace</i>
— Αστικές	580	22	195	534	.	7,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		181	1.412	1.237	26.268	152,5	— Interurban lines
<i>Νήσοι Αιγαίου</i>							<i>Aegean Islands</i>
— Αστικές	513	73	226	392	.	27,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		137	534	323	6.689	45,9	— Interurban lines
<i>Κρήτη</i>							<i>Crete</i>
— Αστικές	983	80	432	510	.	32,4	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.204	593	13.947	91,2	— Interurban lines

1. Από το έτος 1986 άλλαξαν οι συντελεστές υπολογισμού των χιλιμετρικών επιβατών.

1. Starting with 1986 the coefficients used for the computation of passenger kms have been changed.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom-houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1985	109.704	115.251	71.308	71.636	11.025	13.051	12.135	15.740	9.217	8.344	6.019	6.480
1986	69.070	77.291	42.239	46.316	9.113	12.758	7.369	8.253	7.547	7.646	2.802	2.318
1987	71.364	77.492	42.309	45.979	13.637	15.156	4.759	6.219	8.239	7.575	2.420	2.563
Αύγουστος - 1987 - August	6.114	5.010	4.173	3.257	898	822	319	390	370	337	354	204
Αύγουστος - 1988 - August	4.621	5.488	3.387	4.391	334	437	69	171	577	221	254	268
Ελληνική—Greek	2.559	3.618	1.907	2.890	266	405	7	35	182	82	197	203
Αυστριακή—Austrian	251	238	201	208	1	2	4	11	44	14	1	3
Βελγική—Belgian	3	19	2	16	1	1	—	—	—	1	—	1
Βουλγαρική—Bulgarian	187	63	—	—	—	—	—	—	187	63	—	—
Γαλλική—French	26	64	8	55	15	8	—	—	1	—	2	1
Γερμανική(Δ.Ο.)—German(F.R.G.)	303	265	276	244	2	1	—	—	13	5	6	2
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	557	698	543	656	—	1	2	25	—	—	12	16
Δανική—Danish	65	64	61	54	—	1	—	—	3	3	1	6
Ελβετική—Swiss	7	4	7	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	89	56	78	43	6	4	1	3	3	6	1	—
Ιταλική—Italian	52	61	4	36	38	7	1	1	—	2	9	15
Ολλανδική—Dutch	82	50	77	44	—	—	—	6	—	—	5	—
Ουγγρική—Hungarian	120	33	46	17	—	—	—	2	68	12	6	2
Πολωνική—Polish	20	14	20	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Τουρκική—Turkish	68	108	15	25	5	2	48	65	—	2	—	4
Άλλων χωρών—Other	232	133	142	75	—	2	—	10	76	31	14	15

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured				
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded		
						Βαρύως Seriously	Ελαφρώς Slightly	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL								
1985	21.537	1.473	20.064	32.177	1.704	4.560	25.913	
1986	19.462	1.297	18.165	28.953	1.451	3.490	24.012	
1987	18.966	1.302	17.664	27.980	1.502	3.193	23.315	
1987 : X	1.741	133	1.618	2.434	133	294	2.007	
1988 : X	2.064	146	1.918	3.013	166	318	2.529	
Από αυτούς—Thereof :								
Πεζοί—Pedestrians ...				506	43	54	409	
Οδηγοί—Drivers				1.569	81	172	1.316	
Επιβάτες—Passengers ..				938	42	92	804	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS								
1985	8.322	250	8.072	10.962	270	1.505	9.187	
1986	7.404	208	7.196	9.690	221	803	8.666	
1987	6.990	208	6.782	9.036	223	689	8.124	
1987 : X	734	22	712	900	23	66	811	
1988 : X	911	23	888	1.198	23	95	1.080	
Από αυτούς—Thereof :								
Πεζοί—Pedestrians				263	9	27	227	
Οδηγοί—Drivers				645	11	55	579	
Επιβάτες—Passengers ..				290	3	13	274	

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1985	2.456	28.646.160	1.477	17.406.744	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1986	2.138	24.792.516	1.146	14.012.535	329	10.073.249	351	614.675	312	92.057
1987	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1987: XI	2.066	22.816.924	1.019	12.486.741	338	9.591.128	365	632.804	344	106.251
1988: VIII	2.053	21.829.708	967	11.969.411	336	9.059.575	382	687.703	368	113.019
IX	2.042	21.819.867	955	11.912.296	337	9.112.964	383	685.969	367	108.638
X	2.045	21.607.291	949	11.893.137	336	8.909.285	387	694.128	373	110.741
XI	2.015	21.368.976	934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1985	331	3.198.093	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1986	248	2.253.859	145	1.379.525	22	648.667	66	218.769	15	6.898
1987	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1987: XI	186	2.014.971	63	381.213	33	1.356.755	69	258.399	21	18.604
1988: VIII	114	1.534.640	54	246.111	29	1.198.151	21	76.122	10	14.256
IX	132	808.243	56	269.518	28	413.684	28	106.168	20	18.873
X	154	765.190	53	267.181	23	280.605	58	198.325	20	19.079
XI	159	853.797	41	169.584	26	447.740	72	216.386	20	20.087

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1983	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1985: VII-IX	87.725	65.518.433	67.348	50.544.983	8.943	9.251.997	10.704	397.584	730	5.323.869
X-XII	36.922	42.826.218	32.363	33.225.299	2.014	4.048.448	1.858	66.018	687	5.486.453
1986: I-III	28.362	39.707.934	26.379	31.303.989	739	793.444	420	12.501	824	7.598.000
IV-VI	60.584	57.695.908	47.629	42.683.191	6.513	7.617.938	5.650	187.739	792	7.207.040
VII-IX	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X-XII	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία⁽¹⁾ — Arrivals of merchant ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1 9 8 5		1 9 8 6				1 9 8 5	
			Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	171.270	151.530.349	76.718	63.861.528	35.067	35.466.474	32.363	33.225.299
Ελληνική—Greek	160.428	115.501.212	72.394	50.853.324	32.235	26.672.548	30.130	25.369.905
Αιγυπτιακή—Egyptian	82	229.668	50	233.781	76	219.748	31	95.445
Βουλγαρική—Bulgarian	273	2.226.761	73	358.179	92	520.586	60	626.586
Γαλλική—French	56	211.108	12	75.332	8	43.158	12	40.781
Γερμανική (Δ.Δ.)—German (D.R.)	44	134.307	35	90.695	34	91.248	17	49.072
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.)	889	2.113.865	227	638.846	228	564.282	217	610.891
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	308	1.042.861	128	853.485	57	326.402	45	239.008
Δανική—Danish	106	659.863	37	43.939	24	172.702	27	336.873
ΕΣΣΔ—USSR	792	2.692.074	162	481.909	179	480.086	202	631.368
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	206	973.963	44	332.283	42	227.113	50	259.702
ΗΠΑ—USA	71	1.012.881	14	165.851	16	179.848	19	274.644
Ισραηλινή—Israeli	59	654.026	42	413.152	18	171.261	19	196.047
Ιταλική—Italian	1.384	3.729.408	500	1.339.630	421	1.123.784	323	862.505
Κυπριακή—Cyprian	3.484	7.055.548	1.501	3.775.821	696	1.936.080	523	1.049.136
Λιβανική—Lebanese	271	3.223.242	39	13.775	55	29.763	74	70.527
Λιβεριακή—Liberian	151	3.392.129	41	606.416	20	227.544	37	321.363
Νορβηγική—Norwegian	20	215.652	6	58.315	7	53.032	2	26.411
Ολλανδική—Dutch	106	391.081	30	98.595	21	57.513	25	71.415
Ουγγρική—Hungarian	27	24.159	2	10.212	1	790	5	5.692
Παναμαρινική—Panamanian	722	3.153.158	334	1.101.201	162	688.976	167	905.313
Σουηδική—Swedish	40	132.385	10	32.328	7	22.638	10	35.195
Τουρκική—Turkish	177	178.146	180	100.940	125	130.762	48	58.344
Φινλανδική—Finnish	52	180.384	20	73.887	6	21.278	14	59.092
Λοιπές—Other	1.522	5.402.468	829	2.059.632	537	1.505.332	306	1.029.984

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

62. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος—1985—Year		1 9 8 6				1 9 8 5	
			Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	9.303	40.034.070	2.952	11.993.771	2.204	8.962.392	2.038	9.555.112
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.380	13.757.787	729	4.053.887	415	2.843.672	461	3.151.375
Εμφορτών—Loaded	1.625	8.821.285	526	2.653.367	278	1.610.423	249	1.635.029
Κενών από φορτίο—In ballast	755	4.936.502	203	1.400.520	137	1.233.249	212	1.516.346
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.923	26.276.283	2.223	7.939.884	1.789	6.118.720	1.577	6.403.737
Εμφορτών—Loaded	4.761	18.378.771	1.735	5.665.720	1.250	4.076.691	1.015	4.492.778
Κενών από φορτίο—In ballast	2.162	7.897.512	488	2.274.164	539	2.042.029	562	1.910.959
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.444	43.457.988	2.933	13.121.492	2.190	10.562.461	2.301	12.114.530
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.404	16.119.373	684	4.559.737	414	2.899.238	530	4.658.228
Εμφορτών—Loaded	1.587	5.940.455	476	1.678.649	229	944.018	264	976.765
Κενών από φορτίο—In ballast	817	10.178.918	208	2.881.088	185	1.955.220	266	3.681.463
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.040	27.338.615	2.249	8.561.755	1.776	7.663.223	1.771	7.456.302
Εμφορτών—Loaded	4.869	16.096.951	1.753	5.673.755	1.247	5.253.535	1.112	3.706.799
Κενών από φορτίο—In ballast	2.171	11.241.664	496	2.888.000	529	2.409.688	659	3.749.503

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger -Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβ- σθέντες Disembarked	Επιβιβ- σθέντες Embarked
1983	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.135	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1984	25.789.599	24.525.100	8.015.278	15.880.348	629.504	1.264.499	652.606	611.893
1985	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1985 : XII	1.272.038	1.249.516	264.766	972.696	12.054	22.522	13.267	9.255
1986* : IX	2.759.371	2.597.323	1.043.518	1.449.265	104.540	162.048	66.869	95.179
X	1.856.664	1.789.037	547.616	1.196.244	45.177	67.627	28.765	38.862
XI	1.242.719	1.214.653	287.164	908.867	18.622	28.066	13.592	14.474
XII	1.245.086	1.217.637	284.104	920.863	12.670	27.449	15.894	11.555

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού (1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/ΠΙ-Δ/ΠΙ S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελλη- νικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1983	63 956 894	17 140 885	17 084 072	56 813	46 816 009	27 087 046	13 613 731	19 728 963	8 452 068
1984	66 403 521	18 503 781	18 449 464	54 317	47 899 740	27 674 375	16 145 299	20 225 365	8 326 292
1985	62 669 400	17 786 202	17 703 213	82 989	44 883 198	24 772 579	11 243 394	20 110 619	6 790 128
1985 : XII	5.766.055	1.603.762	1.595.319	8.443	4.162.293	2.361.290	1.167.416	1.801.003	602.145
1986* : IX	6.321.983	1.544.384	1.539.639	4.745	4.777.599	2.212.039	940.941	2.565.560	471.706
X	5.795.246	1.529.950	1.523.515	6.435	4.265.296	2.109.881	1.051.481	2.155.415	501.521
XI	5.056.989	1.283.237	1.279.117	4.120	3.773.752	1.868.734	735.113	1.905.018	508.109
XII	5.079.458	1.306.881	1.300.183	6.698	3.772.577	1.923.434	1.061.233	1.849.143	417.191

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά απώλεστηκαν(2)—Lost (2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drawned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανα-
κριτικώς.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυ-
χήματος (ΑΣΝΑ).2. Included are ships deleted from national shipping registers after
report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπο- ρευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger- kms(in thous.)			
1987 : Δεκέμβριος	3.728	283.680	87.666	2.564.872	164.763	1987 : December
1988 : Δεκέμβριος	3.667	276.771	85.570	2.663.766	205.930	1988 : December
Αθηνών	1.512	134.477	41.352	2.019.826	117.635	Athens
Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinio
Αγιάλας (Βόλου)	31	210	59	92	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	40	6.242	2.366	38.905	2.985	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	—	—	—	—	—	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	70	995	242	4.553	452	Andravida
Ζακύνθου	171	20.522	6.593	91.520	17.014	Zakynthos
Ηρακλείου	317	30.502	9.455	348.916	38.292	Iraklio
Θεσσαλονίκης	27	1.855	572	3.301	24	Thessaloniki
Ιωαννίνων	43	4.048	1.393	14.561	730	Yannina
Καβάλας	31	2.362	416	6.219	293	Kavala
Καλαμάτας	75	691	94	523	315	Kalamata
Καρπάθου	46	142	14	133	103	Karpathos
Κάσου	7	50	9	40	8	Kasos
Καστελλόριζου	18	228	80	276	—	Kastellorizo
Καστοριάς	92	5.783	2.199	12.389	2.475	Kastoria
Κερκύρας	74	1.477	409	8.937	690	Kerkyra
Κεφαλληνίας	14	132	41	181	28	Cephalonia
Κοζάνης	23	331	62	215	227	Kozani
Κυθήρων	72	5.634	1.783	14.479	1.385	Kythira
Κω	17	35	8	223	—	Kos
Λαρίσης	24	183	50	35	122	Larisa
Λέρου	92	3.922	983	22.126	2.125	Leros
Λήμνου	42	525	78	168	171	Limnos
Μήλου	62	1.240	187	831	456	Melos
Μυκόνου	149	9.801	2.785	18.918	2.520	Mykonos
Μυτιλήνης	56	795	126	786	340	Mytlini
Πάρου	6	7	2	—	—	Paros
Πατρών	234	17.253	7.112	19.577	4.945	Patras
Ρόδου	64	5.567	1.552	5.981	1.697	Rhodes
Σάμου	41	2.013	558	755	264	Samos
Σαντορίνης	32	46	10	81	—	Santorini
Σητείας	12	150	22	30	15	Sithia
Σκιάθου	5	18	3	50	—	Skiathos
Σκύρου	—	—	—	—	—	Skyros
Σπάρτης	101	13.564	3.662	23.398	8.131	Sparta
Χανίων	67	5.971	1.293	5.741	2.488	Canea
Χίου	—	—	—	—	—	Chios

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾, by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1987 : Δεκέμβριος	808	806	74.641	72.293	1.344.292	1.009.887	250.766	90.483	1987 : December
1988 : Δεκέμβριος	829	824	78.314	74.406	1.355.165	1.138.646	270.746	86.860	1988 : December
Αθηνών	733	735	70.857	69.608	1.248.533	1.099.630	270.746	86.155	Athens
Αμερική	26	25	6.826	5.976	78.883	92.297	53.711	656	America
Ασία	121	125	11.191	9.293	268.902	195.049	55.355	7.614	Asia
Αφρική	65	65	9.052	7.651	96.194	200.969	9.563	3.550	Africa
Ευρώπη	495	494	39.713	42.883	763.747	595.873	138.274	73.783	Europe
Ωκεανία	26	26	4.075	3.805	40.807	15.442	13.843	552	Oceania
Θεσσαλονίκης	92	85	7.143	4.477	106.597	38.856	—	705	Salonica
Ευρώπη	92	85	7.143	4.477	106.597	38.856	—	705	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	4	4	314	321	35	160	—	—	Other airports
Ευρώπη	4	4	314	321	35	160	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1986	1987	1987		1988		
			Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτομάτων τηλεφωνικών κέντρων	1.640	1.716	1.694	1.716	1.762	1.782	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Εγκατεστημένες	3.457	3.597	3.573	3.597	3.726	3.779	— Installed
— Κατειλημμένες	3.287	3.462	3.423	3.462	3.584	3.616	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	33	33	33	33	33	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Εγκατεστημένες	27.018	27.740	27.636	27.740	28.210	28.233	— Installed
— Κατειλημμένες	22.724	24.683	24.305	24.683	25.126	25.303	— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	17.097	17.081	2.723	3.210	3.369	3.303	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτ. και χειρ./της τηλεφωνίας (αριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.964	4.399	786	702	782	665	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	152.334	156.887	29.203	25.833	32.075	28.659	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.273	2.440	375	469	361	439	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	422	395	71	64	67	65	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΧ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	136.354	135.782	22.374	23.944	24.397	22.799	Home (in thous. rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.708	9.244	1.650	1.508	1.570	1.468	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control station
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο	8 612.008	1.082.839	1.033.169	3.343.341	3.347.872	Total arrivals
Έλληνες υπήκοοι(2)	1.572.580	138.020	120.910	617.880	613.720	Greeks(2)
Ξένοι	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Foreigners
Αεροπορικός	5.558.920	766.010	769.411	2.312.153	2.361.560	By air
Ελληνικού	2.849.099	332.641	270.031	1.254.866	1.126.319	Helliniko
Ηρακλείου	736.386	110.246	111.928	299.137	338.900	Iraklio
Θεσσαλονίκης	277.481	39.359	43.261	120.987	121.977	Thessaloniki
Κερκύρας	536.814	97.447	112.664	187.056	218.480	Kerkyra
Ρόδου	595.778	89.022	100.223	246.834	280.878	Rhodes
Χανίων	43.395	5.879	8.472	18.907	27.923	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	519.967	91.416	122.832	184.365	247.083	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	709.440	58.840	52.840	329.960	302.080	Greeks(2)
Ξένοι	4.849.480	707.170	716.571	1.982.193	2.059.480	Foreigners
Σιδηροδρομικός	277.695	25.067	24.979	95.594	109.528	By train
Ειδομένης	232.759	21.573	21.813	79.839	89.978	Idomeni
Δίκαιων	1.565	103	158	588	480	Dikea
Προμαχώνας	8.470	734	712	2.904	3.027	Promachon
Πυθίου	33.824	2.657	2.266	11.862	15.890	Pythio
Φλώρινας	1.077	—	30	401	153	Florina
Έλληνες υπήκοοι(2)	112.810	9.550	7.970	49.640	47.990	Greeks(2)
Ξένοι	164.885	15.517	17.009	45.954	61.538	Foreigners
Θαλασσιός	1.308.116	144.605	101.880	462.169	331.565	By sea
Ελευσίνας	1.591	109	244	622	1.205	Eleusis
Ιγουμενίτσας	115.495	11.851	9.327	29.554	26.023	Igoumenitsa
Ηρακλείου	46.163	3.684	3.091	15.367	17.439	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.964	117	190	2.084	700	Thessaloniki
Ιτέας	8.272	2.420	1.191	4.809	3.246	Itea
Καβάλας	8.618	3	157	315	1.729	Kavala
Κατακόλου	16.393	1.258	1.341	5.254	3.158	Katacolo
Κερκύρας	251.354	32.542	24.373	80.631	65.954	Kerkyra
Κορίνθου	6.497	77	99	2.231	1.338	Corinth
Μυκόνου	51.237	6.742	3.043	21.407	9.612	Mykonos
Μυτιλήνης	7.103	456	1.991	1.922	2.539	Mytilini
Πάτμου	68.288	9.243	2.919	28.917	9.751	Patmos
Πατρών	324.534	30.054	26.139	103.200	85.775	Patras
Πειραιώς	165.330	15.238	11.860	64.276	45.382	Piraeus
Περάματος	916	116	165	360	715	Perama
Ρόδου	142.203	18.281	9.729	57.370	37.399	Rhodes
Σάμου	7.945	170	260	4.161	835	Samos
Σύρου	497	40	34	255	285	Syros
Χάλκιδας	888	123	59	433	427	Chalkis
Χανίων	233	49	18	128	96	Canea
Χίου	13.401	1.184	1.116	2.363	2.741	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	74.214	10.848	4.534	36.510	15.216	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	150.850	12.760	13.000	47.550	44.060	Greeks(2)
Ξένοι	1.151.266	131.845	88.880	414.619	287.505	Foreigners
Οδικός	1.467.277	147.157	136.899	473.425	545.219	By road
Ευζώνων	929.043	107.157	95.030	301.559	351.672	Euzoni
Κακαβιάς	2.088	130	657	620	1.823	Kakavia
Καστανεών	54.002	3.534	2.815	16.086	18.284	Kastaneae
Κήπων	217.933	14.810	22.339	67.139	90.582	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	931	24	115	196	280	Krystalopigi
Νίκης	98.016	9.769	8.612	31.922	31.073	Niki
Προμαχώνας	165.264	11.733	7.313	55.903	51.505	Promachon
Έλληνες υπήκοοι(2)	593.480	56.870	47.100	220.730	219.590	Greeks(2)
Ξένοι	873.797	90.287	89.799	252.695	325.629	Foreigners

1.2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1.2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	8.235.361	894.058	920.344	2.814.774	2.892.778	Total departures
Έλληνες υπήκοοι(2)	1.539.000	135.980	105.960	593.550	579.720	Greeks (2)
Ξένοι	6.696.361	758.078	814.384	2.221.224	2.313.058	Foreigners
Αεροπορικώς	5.412.587	651.469	709.472	1.953.436	2.028.251	By air
Ελληνικού	2.832.489	302.353	255.411	1.126.451	1.035.576	Helliniko
Ηρακλείου	711.426	105.514	109.447	253.762	291.557	Iraklio
Θεσσαλονίκης	282.594	39.526	42.278	101.270	112.418	Thessaloniki
Κερκύρας	519.672	46.164	103.670	129.134	168.675	Kerkyra
Ρόδου	616.272	93.871	100.159	213.950	244.506	Rhodes
Χανίων	40.426	5.902	6.549	15.274	20.660	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	409.708	58.139	91.958	113.595	154.859	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	719.170	69.210	54.800	316.000	299.600	Greeks (2)
Ξένοι	4.693.417	582.259	654.672	1.637.436	1.728.651	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	244.230	17.585	16.787	70.299	84.331	By train
Ειδομένης	209.598	15.435	14.264	62.062	71.554	Idomeni
Δίκαιων	1.678	134	78	646	437	Dikea
Προμαχώνας	9.308	230	1.035	1.596	3.382	Promachon
Πυθίου	23.309	1.776	1.400	5.688	8.858	Pythio
Φλώρινας	337	10	10	307	100	Florina
Έλληνες υπήκοοι(2)	96.860	8.340	6.040	36.000	35.340	Greeks (2)
Ξένοι	147.370	9.245	10.747	34.299	48.991	Foreigners
Θαλασσίως	1.181.375	123.129	94.205	395.515	302.048	By sea
Ελευσίνας	1.930	97	278	915	1.057	Eleusis
Ηγουμενίτσας	93.244	7.335	8.180	15.650	17.999	Igoumenitsa
Ηρακλείου	41.160	3.683	2.260	15.184	12.069	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.799	38	54	1.910	251	Thessaloniki
Ιτέας	11.732	3.671	637	8.769	1.271	Itea
Καβάλας	779	-	131	31	136	Kavala
Κατακόλου	9.178	1.968	1.855	3.340	4.456	Katakolo
Κερκύρας	132.911	15.195	13.490	42.762	4.303	Kerkyra
Κορίνθου	4.539	48	238	1.449	3.032	Corinth
Μυκόνου	28.841	3.826	1.791	11.095	6.330	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	1.767	1.765	4.328	2.637	Mytilini
Πάτμου	33.576	2.860	3.888	12.067	10.160	Patmos
Πατρών	388.449	36.751	26.040	116.943	97.834	Patras
Πειραιώς	182.682	16.763	11.276	65.461	48.145	Piraeus
Περάματος	1.399	212	66	627	650	Perama
Ρόδου	132.543	18.290	9.762	61.451	37.652	Rhodes
Σάμου	8.444	190	190	5.787	468	Samos
Σύρου	399	23	44	209	271	Syros
Χαλκίδας	1.080	142	111	514	568	Chalkis
Χανίων	221	27	25	77	74	Canea
Χίου	11.880	965	1.014	2.505	2.720	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	79.479	9.278	11.110	24.941	19.965	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	137.000	12.600	11.460	40.480	38.890	Greeks (2)
Ξένοι	1.044.375	110.529	82.745	355.035	263.158	Foreigners
Οδικώς	1.397.169	101.875	99.880	395.524	478.148	By road
Ευζώνων	864.709	66.246	61.386	233.490	296.738	Euzoni
Κακαβιάς	2.142	200	797	559	1.924	Kakavia
Καστανιών	47.127	2.813	2.373	13.862	16.345	Kastaneae
Κήπων	234.737	19.195	18.455	75.049	79.354	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	883	41	113	267	434	Krystalopigi
Νίκης	96.368	7.230	5.965	26.146	33.480	Niki
Προμαχώνας	151.203	6.150	10.791	46.151	49.873	Promachon
Έλληνες υπήκοοι(2)	585.970	45.830	33.660	201.070	205.890	Greeks (2)
Ξένοι	811.199	56.045	66.220	194.454	272.258	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες επωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Επεξεργασία δείγματος 10 % από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.
2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος - June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο αφίξεων	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	465.435	57.336	28.539	196.925	116.729	Arrivals of cruise passenger
Υπόλοιπες αφίξεις	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	5.400.558	720.752	784.063	1.959.987	2.242.044	EUROPE
Αυστρία	282.468	49.273	51.975	101.884	111.865	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	89.056	11.446	10.859	30.974	33.276	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	40.834	4.314	2.313	14.979	12.325	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	441.141	53.640	49.208	175.492	170.276	France
Γερμανία, Δ.Ο.	1.050.078	143.993	134.670	439.655	448.820	Germany, F.R.
Γιουγκοσλαβία	350.735	24.859	29.826	95.113	178.078	Yugoslavia
Δανία	160.792	24.810	31.212	60.864	80.763	Denmark
Ελβετία	205.662	25.441	22.937	59.774	57.209	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.329.259	201.458	252.090	479.295	584.041	United Kingdom
Ιρλανδία	39.032	6.189	7.802	12.137	14.992	Ireland
Ουγγαρία	19.483	2.727	2.141	6.655	5.572	Hungary
Ισπανία	40.791	2.738	2.929	11.764	12.702	Spain
Ιταλία	364.177	29.616	26.831	87.882	81.327	Italy
Νορβηγία	144.152	25.867	28.476	54.837	71.886	Norway
Ολλανδία	280.309	37.404	44.361	108.157	125.183	Netherlands
Πολωνία	59.472	4.513	4.816	16.175	12.882	Poland
Πορτογαλία	9.029	668	431	2.074	1.893	Portugal
Ρουμανία	7.154	428	312	1.843	2.262	Rumania
Σουηδία	223.956	41.452	47.250	98.240	112.599	Sweden
Φινλανδία	141.689	20.597	24.512	60.817	75.909	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης ...	121.289	9.319	9.112	41.376	48.184	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	294.705	28.870	25.143	124.513	127.301	ASIA
Ιαπωνία	92.802	6.086	4.477	49.410	51.441	Japan
Ισραήλ	18.227	1.528	1.606	6.303	6.500	Israel
Λίβανος-Συρία	38.086	3.368	3.266	14.054	14.132	Lebanon-Syria
Τουρκία	48.784	6.255	4.611	17.503	17.715	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	96.806	11.633	11.183	37.243	37.513	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	114.139	10.841	8.082	37.170	33.232	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	50.991	4.828	3.158	16.715	13.498	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής	23.487	3.666	2.784	9.011	7.423	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής ...	39.661	2.347	2.140	11.444	12.311	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	619.479	108.570	45.969	312.218	145.209	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	466.155	86.289	28.913	247.243	91.539	United States
Καναδάς	102.552	16.216	12.134	46.470	36.278	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	50.772	6.065	4.922	18.505	17.392	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	136.878	7.724	19.799	61.612	66.352	OCEANIA
Αυστραλία	121.894	15.586	17.137	55.299	58.964	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας ...	14.984	2.138	2.662	6.313	7.388	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.738	709	636	2.904	2.846	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	496	17	28	132	439	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στον πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από το Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τα Δελτία «Αφίξεων» και «Αναχωρήσεων» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δεν συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες υπηκόους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας».
4. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής με το φέρι-μπώου Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1986	1987	Νοέμβριος November		Ιαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Museums and archaeological sites
			1987	1988	1987	1988	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.219.441	3.342.312	83.859	76.089	3.283.519	3.205.876	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού	617.907	584.334	17.363	14.651	571.375	537.022	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	341.859	367.256	4.748	4.410	363.720	357.202	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγ. Μαγίστρου)*	209.261	172.365	2.900	—	171.165	66.100	Palace of the Knights*
Ηρακλείου (Κρήτης)	421.759	408.226	5.400	6.640	406.016	411.081	Iraklio (Crete)
Ρόδου	100.031	99.600	1.500	3.400	99.100	125.800	Rhodes
Δελφών	482.569	510.877	10.714	10.800	501.891	503.237	Delphi
Λοιπών μουσείων	1.046.055	1.199.654	41.234	36.188	1.170.252	1.205.434	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.108.797	7.412.836	132.263	132.859	7.324.594	7.334.259	B. Archaeological sites (total)
Επιδάφρου ⁽¹⁾	512.815	540.423	8.404	8.719	533.868	514.154	Epidavros ⁽¹⁾
Ακροπόλεως Μυκηνών	503.250	531.169	9.577	9.778	523.975	503.034	The Acropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών ⁽¹⁾	1.353.229	1.417.298	36.004	36.751	1.391.513	1.349.770	The Acropolis of Athens ⁽¹⁾
Σουνίου	324.113	306.796	8.019	6.963	300.513	289.492	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	455.591	434.767	4.900	6.100	433.567	444.700	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	149.797	139.269	1.564	2.509	139.059	166.700	Kamiro
Αρχαίας Ολυμπίας	411.018	441.203	5.490	4.430	437.637	430.458	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	560.790	623.317	8.000	9.950	621.117	671.304	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.884	164.395	2.966	2.363	163.279	150.503	Faestos
Παλαιάς Κορίνθου ⁽¹⁾	263.315	290.956	4.770	6.558	286.761	251.986	Ancient Corinth ⁽¹⁾
Μυστρά ⁽¹⁾	151.903	167.728	1.476	3.045	166.225	155.650	Mystiras ⁽¹⁾
Δελφών	576.313	612.097	11.400	8.970	602.497	585.421	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.675.779	1.743.418	29.693	26.723	1.724.583	1.821.087	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	1.809.599	2.837.307	50.315	65.041	2.806.273	3.432.394	Total
A' Μουσείων	506.778	737.034	12.835	15.297	729.692	843.009	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	1.302.821	2.100.273	37.480	49.744	2.076.581	2.589.385	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

* Κλειστό από 15-6-1988.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.

* Closed since 15-6-1988.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1 9 8 7				Main sources of revenue
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	233.536,6	160.392,5	407.719,9	2.964.870,7	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ..	229.652,2	158.241,3	384.746,1	2.654.780,9	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	130.771,9	91.666,0	107.812,5	1.777.353,9	1. Taxation receipts
'Αμεσοι φόροι	33.504,7	14.655,8	10.255,2	572.068,1	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι	97.267,2	77.010,3	97.557,3	1.205.285,8	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	96.739,7	65.231,8	274.005,6	829.704,3	2. Non-taxation receipts
'Εσοδα από δάνεια	88.880,0	56.700,0	263.979,0	709.638,9	Receipts from loans
Λοιπά	7.859,7	8.531,8	10.026,6	120.065,4	Others
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.140,6	1.343,5	2.928,0	47.722,7	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	1.439,5	111,4	899,8	4.132,8	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	2.444,8	2.039,8	882,5	14.235,9	C. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια ...	0,1	48,1	—	103,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	597,5	900,9	103,9	3.526,4	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	1.847,3	1.090,8	778,6	10.606,0	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	—	—	21.191,5	291.721,1	D. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	21.191,5	291.721,1	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	251.349,3	160.310,3	421.556,7	2.715.257,6	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ..	247.464,8	158.158,4	398.582,1	2.405.239,7	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	150.209,1	92.033,2	124.118,4	1.557.190,5	1. Taxation receipts
'Αμεσοι φόροι	51.431,9	14.232,0	26.527,0	429.525,7	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι	98.777,2	77.801,2	97.591,4	1.127.664,8	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	95.095,6	64.664,7	271.660,3	800.452,5	2. Non-taxation receipts
'Εσοδα από δάνεια	88.800,0	56.700,0	263.979,0	709.638,9	Receipts from loans
Λοιπά	6.295,6	7.964,7	7.681,3	90.813,6	Others
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.160,1	1.460,5	2.803,4	47.596,7	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	1.439,5	112,1	900,7	4.061,0	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	2.444,9	2.039,8	882,5	14.235,9	C. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια ...	0,1	48,1	—	103,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	597,5	900,9	103,9	3.526,4	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	1.847,3	1.090,8	778,6	10.606,0	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	—	—	21.191,5	291.721,1	D. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	21.191,5	291.721,1	b) From foreign sources

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές.

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1987				Categories and agents
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	
Σύνολο	225.265,9	251.809,1	411.398,5	2.754.726,7	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	197.113,9	223.723,7	363.538,8	2.439.571,8	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	14,3	8,1	28,1	187,9	1. The President's Office
2. Βουλή	314,1	221,2	428,4	2.899,2	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	604,1	483,4	941,1	8.221,2	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	4.515,0	4.038,2	5.902,3	50.665,5	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	493,9	1.080,3	256,0	10.764,2	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	17.662,5	19.177,7	40.292,3	256.365,1	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	503,7	413,0	409,6	5.048,5	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ⁽²⁾	16.411,9	23.949,3	34.505,7	274.571,7	8. » » Health, Welfare and Social Insurance ⁽²⁾
9. » Δικαιοσύνης	1.520,4	1.402,6	2.420,9	18.738,4	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	14.909,4	13.261,9	26.154,4	182.853,5	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	1.657,8	1.335,3	2.016,9	18.807,4	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	100.609,3	127.186,2	196.997,5	1.113.603,0	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδας	57,8	32,4	31,8	278,6	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	34,5	37,1	46,8	286,9	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	9.080,9	8.889,2	37.724,7	132.479,3	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων	1.221,6	1.872,0	1.613,3	17.808,3	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	86,9	237,0	191,2	1.861,0	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	4.735,5	2.868,9	-4.822,3	104.074,9	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	170,6	252,0	307,2	3.041,0	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	1.695,4	1.655,0	3.250,8	25.625,7	20. » » Transports and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας ..	592,5	685,1	631,9	7.314,7	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιες Τάξεις	3.188,4	4.283,9	8.662,3	64.168,1	22. » » Public Order
23. Νομαρχίες	17.033,4	10.353,9	5.547,9	139.907,6	23. Prefectures
II. Δαπάνες επενδύσεων	26.870,6	27.909,9	47.488,7	310.803,9	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾	4.675,5	2.783,1	7.799,1	27.845,6	1. Investment expenditures effected through ordinary budget ⁽³⁾
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	22.195,1	25.126,8	39.689,6	282.958,3	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	1.281,4	175,5	371,0	4.351,1	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων) και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute-OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 8 7							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.
Σύνολο Ελλάδος— Greece, total . . .	251.349,3	160.310,3	421.556,7	2.715.257,6	273.067,5	141.778,8	300.959,4	1.673.931,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens	106.689,6	63.413,3	84.037,8	1.073.132,8	40.993,1	42.792,1	79.376,3	536.012,8
Διαμέρισμα Α'—Division A	65.707,9	30.084,0	46.802,0	614.152,1	34.106,5	36.523,6	70.248,6	458.690,6
» Β' » B	37.639,3	31.282,0	33.685,6	415.069,5	2.805,0	2.798,7	3.524,0	30.932,9
» Γ' » C	1.343,4	900,2	1.348,7	17.949,1	2.993,6	2.494,2	4.039,1	33.740,4
» Δ' » D	1.999,0	1.147,0	2.201,5	25.962,0	1.088,0	975,6	1.564,6	12.649,0
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea . . .	6.566,6	4.975,3	8.218,0	79.734,0	2.872,3	3.081,9	4.152,9	32.204,5
Αιτωλίας και Ακαρνανίας Aetolia and Akarnania	884,3	642,6	814,8	10.670,1	709,6	603,8	898,5	7.564,7
Αττικής (υπόλοιπο)—Atti- ca (rest)	3.174,6	2.245,2	4.287,1	37.290,6	525,9	493,6	886,7	6.120,9
Βοιωτίας—Boeotia	1.276,2	918,3	1.194,2	12.946,0	290,4	277,8	512,2	3.454,7
Ευβοίας—Euboea	802,8	403,8	1.315,9	11.331,6	530,6	1.065,4	900,1	7.018,0
Ευρυτανίας—Eurytania . .	41,2	20,8	27,9	496,6	101,7	89,4	120,7	1.028,2
Φθιώτιδος—Phthiotis . . .	306,9	510,3	510,5	6.111,0	571,8	452,1	672,4	5.663,7
Φωκίδος—Phocis	80,6	34,2	67,6	888,2	142,2	99,8	162,3	1.374,3
Πελοπόννησος—Pelopon- nesos	7.856,3	3.361,8	3.942,3	77.850,0	4.027,4	3.497,7	4.334,7	42.681,4
Αργολίδος—Argolis	312,5	161,9	224,3	3.568,6	284,6	316,5	340,5	3.751,3
Αρκαδίας—Arkadia	187,4	158,4	205,5	2.455,0	600,9	271,0	551,1	4.487,5
Αχαΐας—Akhaia	2.655,5	923,2	396,3	27.543,1	1.220,7	1.298,7	1.574,6	15.957,7
Πλίας—Plia	441,0	144,9	255,2	3.898,0	504,8	380,5	544,5	5.002,8
Κορινθίας—Korinthia	1.569,9	229,8	105,4	13.256,9	462,5	301,8	394,3	4.008,1
Λακωνίας—Lakonia	145,9	128,1	144,4	2.116,0	334,3	208,3	304,9	2.955,6
Μεσσηνίας—Messenia	2.544,1	1.615,4	2.611,1	25.012,4	619,5	720,9	624,8	6.513,3
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Is- lands	864,2	582,6	508,9	9.809,6	929,5	509,6	722,0	7.315,6
Ζακύνθου—Zakynthos . . .	108,8	88,8	35,3	1.251,1	153,5	139,6	117,5	1.297,1
Κερκύρας—Kerkyra	607,3	395,7	353,0	6.943,3	477,0	231,2	321,0	3.582,0
Κεφαλληνίας—Cephalonia	106,5	67,5	75,6	1.056,6	180,1	77,1	154,9	1.392,0
Λευκάδος—Levkas	41,7	30,7	44,9	558,6	118,9	61,6	128,6	1.044,4
Ήπειρος—Epirus	1.276,0	1.069,5	805,2	13.956,3	1.699,3	1.244,3	1.641,6	16.652,3
Άρτης—Arta	160,1	100,3	119,9	1.925,9	309,2	310,0	346,8	3.333,2
Θεσπρωτίας—Thesprotia . .	470,5	281,5	233,4	3.753,2	130,7	132,6	174,2	1.725,8
Ιωαννίνων—Yanina	494,4	399,5	294,0	6.215,4	1.008,6	727,9	853,6	9.197,0
Πρεβέζης—Preveza	151,1	288,3	157,9	2.061,7	250,8	173,8	267,0	2.396,2
Θεσσαλία—Thessaly	4.244,2	3.578,0	5.447,1	52.094,9	2.520,1	1.869,1	4.119,8	26.489,6
Καρδίτσης—Karditsa	188,7	176,0	227,2	2.861,4	441,9	315,5	708,0	4.430,8
Λαρίσης—Larisa	1.372,1	608,9	1.661,3	14.594,4	907,6	757,8	1.662,3	10.203,8
Μαγνησίας—Magnisia	2.407,4	2.600,9	3.275,2	31.205,5	678,1	453,5	1.054,6	6.948,1
Τρικάλων—Trikala	276,0	197,2	283,4	3.433,6	492,5	342,3	694,8	4.906,8
Μακεδονία—Macedonia . . .	20.517,3	15.772,2	19.604,6	238.587,9	11.517,9	8.116,1	12.877,8	107.752,7
Γρεβενών—Grevena	67,7	73,6	78,4	819,7	122,0	174,3	184,5	1.464,2
Δράμας—Drama	320,6	237,7	286,4	3.584,9	286,5	239,8	661,3	3.808,0
Ημαθίας—Imathia	562,8	179,9	729,6	6.155,8	535,3	304,2	681,4	4.953,6

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 8 7							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκέμ. Jan. - Dec.	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκέμ. Jan. - Dec.
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	16.329,3	12.967,7	15.200,9	190.921,7	6.630,6	4.705,0	6.517,5	59.768,8
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city) ...	15.964,2	12.732,0	14.861,2	186.581,5	6.537,8	4.593,3	6.375,9	58.692,3
β) Υπόλ. Νομού Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Thessaloniki	365,0	235,7	339,7	4.340,1	92,7	111,7	141,7	1.076,5
Καβάλας—Kavala	901,5	722,9	860,8	9.369,7	829,2	430,0	701,1	6.674,2
Καστοριάς—Kastoria	212,4	201,3	227,3	2.957,6	113,7	203,5	327,9	1.766,8
Κιλκίς—Kilkis	139,7	95,7	121,8	1.688,6	385,6	172,8	409,2	3.015,7
Κοζάνης—Kozani	576,0	360,4	475,3	5.930,1	599,5	368,5	663,1	5.289,3
Πέλλης—Pella	355,5	201,6	436,4	4.354,4	459,3	291,5	585,8	4.398,0
Πιερίας—Pieria	260,1	234,4	402,2	3.568,2	489,2	217,6	409,2	3.804,4
Σερρών—Serres	470,9	252,3	497,5	5.331,0	470,4	498,4	1.024,3	7.162,6
Φλωρίνης—Florina	70,5	86,3	109,8	1.208,2	337,9	194,8	363,5	2.643,8
Χαλκιδικής—Chalkidiki ..	250,7	158,4	178,2	2.700,0	258,7	315,7	349,0	3.003,3
Θράκη—Thrace	2.000,3	1.041,5	2.597,6	22.186,2	1.586,3	1.068,6	1.853,1	14.009,1
Έβρου—Evros	801,5	242,6	1.231,3	8.769,5	692,5	469,7	680,4	5.841,9
Ξάνθης—Xanthi	943,6	657,7	1.108,6	10.560,9	421,4	332,3	504,3	3.864,0
Ροδόπης—Rodopi	255,2	141,2	257,6	2.855,8	472,4	266,6	668,3	4.303,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Is- lands	2.338,5	1.314,7	1.788,7	25.468,7	1.747,5	1.631,0	2.213,1	18.437,2
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	1.497,4	663,6	1.110,5	15.343,3	680,4	658,8	621,4	7.454,7
Κυκλάδων—Cyclades	283,2	203,7	248,5	3.155,9	287,9	202,2	604,7	2.923,7
Λέσβου—Lesvos	330,4	263,7	310,9	4.171,5	489,8	356,2	579,2	4.327,2
Σάμου—Samos	103,9	120,1	86,0	1.398,9	138,7	199,1	188,0	1.747,5
Χίου—Chios	123,6	63,7	32,8	1.399,1	150,8	214,7	219,8	1.984,1
Κρήτη—Crete	3.078,8	1.932,8	3.500,5	37.158,1	2.102,5	2.589,8	3.056,2	24.584,2
Ηρακλείου—Iraklio	1.984,4	1.336,8	1.991,9	23.006,8	911,4	1.233,1	1.321,5	11.500,8
Λασιθίου—Lasithi	233,1	160,0	246,4	2.873,3	351,0	384,3	355,2	3.250,6
Ρεθύμνης—Rethymni	193,9	138,8	270,6	2.376,7	424,9	203,4	650,1	3.618,7
Χανίων—Canea	667,3	297,2	991,6	8.901,3	415,1	769,0	729,3	6.214,1
Ειδικά Ταμεία—Special Ca- shiers	95.917,6	64.468,6	291.105,9	1.085.277,2	203.071,8	75.378,8	186.609,1	847.792,1
Υπόλογος Συμφηφισμών— Offices responsible for compennstions	95.917,6	64.468,6	291.105,9	1.085.277,2	203.071,8	75.378,8	186.609,1	847.792,1

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. TIMES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγηση Housing	Διάρκεια αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1985	169,9	166,8	162,4	188,4	152,8	180,1	166,7	188,7	157,8	199,0
1986	209,0	200,6	196,4	236,2	184,6	233,9	201,1	230,1	199,9	251,4
1987	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1986 : III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6
IV ...	204,1	198,6	197,5	223,3	180,2	230,0	196,5	221,2	194,8	248,2
V ...	205,2	198,4	198,1	224,0	180,8	231,6	197,9	224,5	198,0	250,2
VI ...	208,7	200,9	197,7	238,3	182,0	234,4	199,5	229,8	198,0	246,4
VII ...	207,6	198,8	198,3	230,8	182,5	233,1	203,5	232,6	198,8	246,7
VIII ...	207,5	200,6	198,5	224,3	185,7	227,7	204,0	229,9	201,7	246,3
IX ...	215,4	206,8	199,2	239,4	189,6	244,4	206,8	242,5	205,8	254,9
X ...	220,9	209,1	199,4	271,0	191,1	247,8	208,1	242,9	206,2	258,7
XI ...	222,4	209,6	199,3	273,3	192,7	253,0	209,0	244,5	207,4	263,8
XII ...	224,3	211,7	201,8	273,6	194,3	253,3	215,0	247,7	208,8	265,4
1987 : I ...	226,8	215,9	203,8	263,9	197,9	253,1	226,6	257,0	210,0	269,7
II ...	227,6	217,4	216,2	248,4	200,3	257,0	225,5	266,1	212,5	287,3
III ...	234,8	226,0	227,4	265,5	200,9	270,8	228,5	268,3	213,2	288,2
IV ...	240,1	228,7	230,3	275,2	207,2	277,5	234,5	274,6	218,6	292,2
V ...	241,6	229,1	228,9	277,2	209,6	282,0	231,4	276,1	223,0	293,2
VI ...	246,4	233,2	229,1	293,9	212,5	283,0	233,0	281,2	224,9	293,8
VII ...	242,7	220,2	229,3	286,9	213,9	281,6	242,5	287,3	226,3	295,2
VIII ...	241,6	222,9	229,5	273,9	214,9	275,0	245,2	286,8	226,8	289,9
IX ...	247,0	225,8	229,8	285,7	216,8	281,3	249,6	301,7	227,8	302,4
X ...	254,7	227,0	231,0	327,3	220,5	291,2	259,8	302,5	228,4	311,0
XI ...	256,4	229,9	232,6	326,2	222,2	293,1	261,1	304,5	229,3	313,5
XII ...	259,6	235,2	238,0	326,3	222,9	295,1	269,6	306,0	232,1	316,5
1988 : I ...	259,2	235,9	267,3	314,4	228,2	289,4	264,5	305,2	232,2	310,2
II ...	258,0	238,3	288,0	299,0	229,0	278,6	263,5	305,9	233,1	306,9
III ...	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV ...	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V ...	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI ...	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII ...	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII ...	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX ...	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X ...	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI ...	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII ...	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I ...	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8
II ...	293,7	280,3	342,7	339,8	257,0	304,4	301,9	350,4	251,6	333,2
III ...	301,6	279,6	345,9	381,0	258,3	331,3	305,1	352,6	249,0	339,6

Σημείωση: Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note: For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70 % Poultry, type 70 %	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βασιλάκος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Βούτυρο νερό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ χγρ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram											
1985	53,5	215,3	108,2	388,3	465,8	345,5	430,2	554,0	356,1	67,6	65,2
1986	63,3	282,4	140,0	446,6	620,3	377,5	516,1	717,0	430,6	81,8	101,8
1987	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,6	103,5	117,3
1988 : III	74,0	310,5	170,0	487,0	835,3	338,0	752,0	723,3	521,8	100,5	111,0
IV	74,0	311,2	170,0	487,0	838,0	338,0	752,0	751,0	528,0	102,0	111,2
V	74,0	310,8	170,0	487,0	842,0	338,0	752,0	751,7	530,5	102,0	111,2
VI	74,0	326,7	170,0	487,0	837,3	338,0	752,0	751,7	530,5	102,0	119,0
VII	74,0	329,3	174,0	487,0	837,3	345,0	752,0	763,3	531,0	102,0	121,5
VIII	80,0	346,0	183,0	487,0	837,3	345,0	752,0	779,3	536,2	104,0	122,5
IX	80,0	360,7	183,0	482,0	844,0	345,0	752,0	796,0	557,8	105,6	122,2
X	80,0	375,9	183,0	497,5	851,3	345,0	752,0	796,0	555,5	107,6	122,2
XI	80,0	375,7	183,0	520,0	813,7	345,0	752,0	832,3	555,5	109,4	122,2
XII	80,0	386,5	183,0	520,0	821,3	390,0	752,0	830,7	564,8	109,4	122,2
1989 : I	82,0	382,2	183,0	520,0	837,7	390,0	*675,0	893,3	590,8	*140,2	121,5
II	82,0	380,5	183,0	522,0	848,3	402,0	675,0	893,3	613,5	140,2	128,5
III	82,0	379,0	198,0	531,5	923,0	423,0	675,0	902,0	625,2	142,8	130,2

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβραποσέ, κοντί των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφανσιμα μάλλινα ανδρικό (χειμερινό πεντέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ανάθαρο πετρέ- λαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
Κατά χιλιόγραμμο Per kilogram									
1985	653,8	33,6	112,4	64,7	11,8	3.988,8	68,6	33.288,3	2,7
1986	1.082,2	37,0	136,0	82,6	12,6	4.540,0	77,5	36.745,5	3,7
1987	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1988 : III	600,0	48,9	163,0	95,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
IV	632,0	50,6	163,0	95,7	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
V	660,0	53,8	163,0	97,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VI	660,0	53,7	163,0	97,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VII	660,0	53,8	163,0	98,0	15,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
VIII	660,0	52,3	163,0	100,0	18,0	6.637,5	77,0	36.190,0	4,6
IX	660,0	50,7	163,0	100,0	18,0	6.637,5	77,0	35.933,0	4,7
X	730,0	51,1	163,0	101,7	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
XI	730,0	58,1	163,0	103,0	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
XII	730,0	56,2	163,0	103,0	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
1989 : I	790,0	55,5	176,0	104,3	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
II	790,0	57,2	176,0	104,3	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	4,8
III	790,0	57,2	176,0	107,3	18,0	8.775,0	77,0	35.933,0	5,2

Σημείωση: Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.
** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.
** Change of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Καθολός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1988				
		1986	1987	1988	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July

α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —

1,2,3,4	Τελική ζήτηση: Γενικός δείκτης	298,0	327,2	360,2	347,7	351,1	352,0	355,6	361,9
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	288,4	321,1	352,7	332,4	336,8	327,2	338,2	354,1
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	293,8	319,2	352,0	342,6	344,8	347,8	349,9	353,3
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	274,7	300,6	332,5	314,1	321,6	324,5	326,6	336,6
4	Τελικά προϊόντα προεξόσσεως εξωτερικού ...	348,8	391,6	427,8	417,4	419,7	422,2	423,7	428,1
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	292,8	319,6	352,1	340,7	343,4	343,3	347,7	353,4
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	303,2	333,0	366,3	355,0	357,6	358,1	361,9	367,4

β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα	288,4	321,1	352,7	332,4	336,8	327,2	338,2	354,1
01	Γεωργία	279,7	312,5	344,0	313,7	323,4	307,0	322,7	351,2
03	Προϊόντα αλιείας	311,7	340,1	379,2	401,2	386,4	374,2	424,6	423,3
04	Κτηνοτροφία	301,2	336,0	368,3	352,2	353,5	351,7	350,9	355,0
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	344,1	363,2	381,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	188,0	205,1	216,6	209,7	209,7	214,2	220,3	220,3

γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	293,8	319,2	352,0	342,6	344,8	347,0	349,0	353,3
14	Διύλιση πετρελαίου	270,1	263,1	264,6	267,0	267,0	265,1	265,1	263,7
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλης	333,4	394,3	420,8	406,5	406,5	406,3	431,0	431,0
17	Σύλλογη, καθαρισμός και διανομή νερού	295,0	295,0	306,7	295,0	295,0	295,0	315,0	315,0
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	297,1	296,5	357,0	336,9	339,0	341,6	346,3	355,1
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	313,3	343,6	381,4	378,3	382,8	383,1	384,5	384,7
25	Χημικές βιομηχανίες	271,2	286,7	312,8	308,2	308,5	308,8	312,2	315,3
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	296,9	322,6	366,1	345,8	355,9	357,5	365,5	369,8
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	290,4	324,5	375,4	356,4	367,4	372,1	374,8	378,6
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	288,6	314,0	358,7	342,5	349,0	346,7	353,5	357,1
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	288,3	295,1	315,5	300,6	318,4	318,4	318,4	318,4
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	312,0	345,3	386,8	368,1	368,4	377,5	381,3	388,3
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	310,0	356,7	382,2	381,7	381,7	381,7	381,7	381,7
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	310,8	337,7	375,4	364,9	365,9	370,0	371,5	374,1
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	298,8	320,0	363,4	354,0	357,4	359,4	364,7	366,3
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	297,8	334,3	362,7	357,0	358,2	360,2	367,7	362,2
44	Βιομηχανία δερμάτων	278,9	295,9	323,6	315,7	315,7	315,7	315,7	315,7
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	303,4	364,3	405,8	388,1	388,3	402,1	403,4	406,8
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	276,7	315,9	340,0	334,8	334,8	339,0	339,0	339,2
47	Βιομηχανία χάρτου και κατασκευής ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	333,6	392,9	451,7	432,2	432,5	435,0	435,0	463,0
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	260,2	301,9	358,5	345,3	347,1	347,1	348,5	365,4
49	Λοιπές βιομηχανίες	283,4	310,9	326,8	320,9	322,7	323,3	324,6	324,6

δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	274,7	300,6	332,5	314,0	321,6	324,5	328,6	336,6
01	Γεωργία	256,3	289,4	309,1	301,7	299,3	305,0	308,9	307,3
04	Κτηνοτροφία	238,9	233,2	247,7	239,3	237,7	238,7	245,0	254,8
14	Διύλιση πετρελαίου	166,7	206,2	170,9	161,3	181,0	175,8	165,5	169,1
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	297,8	292,1	309,8	296,0	294,9	297,8	305,8	317,6
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	292,0	295,2	425,4	363,9	403,1	402,8	410,2	451,7
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	434,4	474,6	497,0	471,9	477,5	491,6	493,4	497,4
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	268,7	267,2	326,5	294,4	296,4	303,9	318,6	332,6

Wholesale price indices

Base period: 1980=100,0

1988					1989			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
— Of finished products									
366,9	369,5	372,6	376,6	379,8	386,6	390,8	397,9	Final demand: General index	1,2,3,4
365,3	369,0	370,0	386,1	390,2	395,9	395,6	409,2	Finished products of local primary production for home consumption	1
355,3	358,4	362,8	366,1	367,9	373,8	377,3	382,0	Finished products of local industrial production for home consumption	2
348,5	348,8	347,7	345,3	351,2	363,0	369,0	377,4	Exported products of local primary and industrial production	3
431,2	433,7	438,6	443,2	447,1	452,5	459,9	468,8	Finished products of foreign origin	4
357,1	360,4	364,1	369,8	372,0	377,9	380,7	387,1	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
371,0	374,1	378,0	383,5	386,0	391,8	395,5	402,4	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
365,3	369,0	370,0	386,1	390,2	395,9	395,6	409,2	Total sector	1
360,2	365,3	360,9	388,3	396,2	406,7	411,4	434,2	Agriculture	01
433,4	370,6	329,0	328,4	362,4	391,5	395,5	439,2	Fishing products	03
370,4	383,5	398,4	404,4	399,3	395,5	388,3	386,3	Livestock	04
384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	384,0	Extraction of solid fuels	11
220,3	221,8	221,8	221,8	219,6	219,6	219,6	219,6	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
355,3	358,4	362,8	366,1	367,9	373,8	377,3	382,0	Total sector	2
262,5	262,8	262,8	262,8	262,8	262,8	263,2	263,2	Petroleum refinery	14
431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	Production and distribution of electricity and city gas	16
315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	Collection, purification and distribution of water	17
355,4	371,4	374,5	396,9	398,4	408,2	409,8	421,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
384,9	390,6	390,6	390,5	391,2	398,5	401,4	402,0	Manufacture of non-metallic products	24
317,9	318,5	318,9	321,4	323,5	336,8	338,4	341,3	Chemical industries	25
370,0	375,8	386,3	392,0	393,6	399,2	408,7	412,6	Manufacture of metal articles	31
390,1	387,3	389,6	393,0	393,2	400,6	404,7	412,6	Manufacture of machinery and equipment	32
355,3	360,5	369,7	381,3	389,5	398,4	404,3	398,3	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
318,4	322,3	323,6	323,0	325,1	325,1	343,9	345,8	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
389,0	389,0	391,2	426,1	426,7	439,2	443,8	447,3	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
381,7	383,2	383,2	383,2	383,2	383,2	383,2	469,0	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
382,3	385,4	388,1	392,2	394,3	403,5	410,6	416,0	Food manufacturing industries	41
366,9	369,4	371,0	371,2	378,5	387,0	393,8	403,4	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
362,6	365,8	372,3	372,3	373,4	375,8	375,8	379,3	Manufacture of textiles	43
315,7	326,6	326,6	341,0	341,0	350,6	350,6	358,1	Manufacture of leather	44
406,8	406,8	430,8	432,2	433,4	437,8	438,3	446,0	Manufacture of footwear and clothing	45
339,6	345,4	348,9	349,9	350,2	358,5	361,6	368,3	Manufacture of wood including wooden furniture	46
476,6	478,5	478,5	481,1	481,1	488,7	498,0	523,6	Manufacture of paper and paper products—printing, publishing and allied industries	47
374,3	375,4	378,1	378,1	379,2	390,3	391,2	392,9	Manufacture of rubber and plastic materials	48
327,1	332,5	333,2	332,4	333,7	334,9	338,4	342,3	Other manufacturing industries	49
— Of exported products of local primary and industrial production									
348,5	348,8	347,7	345,3	351,2	363,0	369,0	377,4	Total sector	3
312,0	315,4	315,4	318,4	320,1	322,3	323,9	317,5	Agriculture	01
260,0	260,2	258,0	253,0	253,7	267,0	263,6	266,0	Livestock	04
186,7	170,1	153,7	164,3	188,9	202,7	199,6	219,3	Petroleum refinery	14
328,8	323,9	328,3	322,2	319,0	326,1	334,5	341,4	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
489,6	484,7	477,9	453,6	464,0	509,5	513,7	529,0	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
509,7	506,7	518,2	519,1	521,3	522,5	526,7	523,0	Extraction of non-metallic mineral products	23
347,5	372,7	362,0	356,6	366,8	377,0	387,3	397,0	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1988				
		1986	1987	1988	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July
25	Χημικές βιομηχανίες	292,4	264,2	321,6	298,1	293,7	297,2	307,5	325,7
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	295,7	314,4	351,3	345,0	345,4	345,7	348,0	355,4
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	218,6	220,3	261,7	251,8	250,5	252,2	255,8	263,6
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	277,8	312,3	330,4	320,0	320,4	321,8	327,1	334,3
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	302,3	325,4	362,2	352,5	355,6	357,3	357,6	363,6
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	263,3	309,1	309,1	293,7	293,1	309,1	308,8	312,7
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	315,3	368,9	394,6	386,3	387,6	391,6	391,6	393,9
44	Βιομηχανία δερματινών	267,7	264,0	275,5	275,1	275,1	275,7	275,7	275,7
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	304,3	338,6	376,2	364,5	364,8	365,8	367,7	377,1
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	315,6	324,1	333,9	319,8	318,8	320,2	323,1	327,0
47	Βιομηχανία χαρτί, κατασκευή ειδών από χαρτί, Εκτυπώσεις, εκδόσεις	313,3	363,6	439,8	412,9	411,5	416,2	436,0	463,7
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	269,5	249,0	319,7	295,1	297,0	303,9	320,2	333,3

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού —

4	Σύνολο τομέα	348,8	391,6	427,8	417,4	419,8	422,2	423,8	428,1
01	Γεωργία	196,0	180,3	202,2	165,3	164,8	166,8	189,7	211,0
03	Λιχεία	422,6	474,4	577,3	538,4	538,8	542,4	558,8	579,8
04	Κτηνοτροφία	318,7	356,3	383,6	376,6	377,2	379,1	378,5	381,8
14	Δύση πετρελαίου	271,5	250,4	295,6	281,3	290,1	300,1	298,5	304,2
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	366,0	376,1	437,8	400,0	420,8	426,1	433,7	433,8
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	335,1	390,5	423,4	417,6	419,3	419,7	420,1	420,7
25	Χημικές βιομηχανίες	251,6	276,0	294,6	290,4	290,0	291,1	289,3	291,5
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	385,5	426,1	460,7	448,5	455,2	456,8	458,8	463,5
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	362,3	414,2	451,7	440,5	444,7	446,7	448,5	453,8
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	384,3	419,1	452,9	443,6	445,1	447,2	449,1	454,6
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	349,9	396,2	421,6	417,3	414,1	416,4	419,2	420,9
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	367,4	417,0	448,0	439,5	440,5	443,6	443,7	452,9
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	330,6	340,7	364,6	344,4	350,8	352,6	357,5	368,3
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	347,8	400,5	446,4	438,7	441,4	443,4	445,2	446,7
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	413,8	488,8	532,6	530,1	524,8	526,9	526,4	529,4
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	384,7	434,3	472,8	466,1	467,1	471,7	471,3	473,6
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	379,8	430,2	493,7	477,9	478,8	480,7	487,5	490,5
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	294,3	327,2	342,6	339,6	339,1	339,7	339,6	339,9
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	246,4	276,2	313,4	307,2	308,3	309,8	311,4	314,8
47	Βιομηχανία χαρτί και κατασκευή ειδών από χαρτί, Εκτυπώσεις, εκδόσεις	392,3	441,7	495,3	477,2	478,1	479,4	480,4	496,7
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	369,5	419,9	456,4	451,9	449,4	451,8	449,0	446,0
49	Λοιπές βιομηχανίες	339,3	374,5	409,4	398,3	398,6	400,6	403,6	410,0

Σημείωση: Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησεως. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο υπό έκδοση μεθοδολογικό τεύχος «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period: 1980=100,0

1988					1989			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
344,4	342,8	368,3	358,9	354,2	365,5	413,0	422,0	Chemical industries	25
356,3	357,3	357,3	356,3	359,3	361,1	363,2	367,0	Manufacture of metal articles	31
267,4	267,2	279,2	275,9	277,6	284,1	287,4	297,8	Manufacture of machinery and equipment	32
338,3	338,6	338,5	343,3	345,5	354,5	350,4	354,6	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
370,7	373,7	374,5	372,5	375,3	382,5	380,3	383,8	Food manufacturing industries	41
314,2	324,0	323,0	323,5	324,3	328,1	343,4	354,2	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
397,1	401,9	397,8	395,8	395,5	401,6	404,1	411,8	Manufacture of textiles	43
275,7	275,7	275,7	275,7	276,0	276,0	276,0	276,0	Manufacture of leather	44
379,4	384,1	400,2	401,4	406,5	410,6	412,6	420,3	Manufacture of footwear and clothing	45
329,7	352,0	354,0	363,4	367,3	367,1	370,4	372,1	Manufacture of wood including wooden furniture	46
466,6	466,6	467,5	456,4	459,4	481,8	488,8	506,2	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
337,1	344,5	343,5	336,4	337,9	344,5	351,5	355,6	Manufacture of rubber and plastic materials	48

— Of finished products of foreign origin

431,2	433,7	438,6	443,2	447,1	452,5	459,9	468,8	Total sector	4
219,4	261,2	249,1	227,3	225,7	245,9	234,4	238,8	Agriculture	01
625,0	624,7	615,5	614,3	619,2	644,7	655,4	641,4	Fishery	03
382,2	390,1	394,8	399,4	401,9	418,5	422,0	426,1	Livestock	04
308,5	298,3	291,6	297,7	312,5	341,0	339,9	357,0	Petroleum refinery	14
438,2	455,5	473,2	481,3	491,3	494,2	497,4	518,5	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
421,9	425,4	429,7	438,2	442,0	442,3	444,3	448,5	Manufacture of non-metallic products	24
294,0	295,1	298,6	299,7	302,0	305,7	308,0	311,9	Chemical industries	25
466,2	468,8	470,4	472,8	476,2	479,2	484,5	490,8	Manufacture of metal articles	31
455,8	457,2	461,8	466,7	470,6	473,3	478,9	494,1	Manufacture of machinery and equipment	32
459,5	460,0	462,9	465,5	469,7	474,2	477,2	492,8	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
423,4	424,5	427,4	431,8	437,2	440,5	446,9	451,2	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
455,3	453,4	456,8	458,6	459,6	463,0	486,3	497,5	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
372,7	373,9	384,9	383,3	386,4	396,6	408,7	416,9	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
449,6	450,4	455,4	461,4	463,8	466,3	471,8	473,3	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
535,5	532,0	537,5	544,4	547,9	550,0	557,5	562,3	Food manufacturing industries	41
476,0	475,1	475,2	485,0	488,8	491,8	499,8	507,1	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
492,6	495,4	511,5	527,7	532,1	535,8	538,2	541,4	Manufacture of textiles	43
342,0	346,5	346,8	345,0	346,3	344,3	345,3	346,2	Manufacture of footwear and clothing	45
316,3	319,5	323,5	327,7	330,0	336,8	350,3	355,4	Manufacture of wood including wooden furniture	46
500,0	518,7	521,8	525,4	528,4	547,0	550,4	555,4	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
455,5	457,1	472,6	474,6	477,7	483,3	499,9	505,0	Manufacture of rubber and plastic materials	48
414,0	419,8	422,2	424,4	429,1	430,8	440,4	451,0	Other manufacturing industries	49

Note: From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period. From the new revised index, 52 items were excluded while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand. More information on the new index is included in the methodological issue «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0», which is under print.



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1986	285,71	337,20	311,92	248,08	322,08	289,31	257,08	339,12	251,42	362,75
1987	296,94	373,98	334,42	302,50	337,58	296,24	293,42	377,34	263,08	374,68
1988	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1987: XII	307,14	377,72	344,00	332,00	341,00	384,01	286,00	391,35	265,00	379,90
1988: I	307,14	391,40	343,65	325,01	339,51	295,73	293,56	391,35	265,26	379,90
II	307,14	399,77	350,68	317,51	338,99	299,43	263,90	391,35	265,26	410,09
III	307,14	399,77	363,15	317,96	345,63	308,28	253,78	391,35	265,26	414,52
IV	307,14	399,77	365,51	322,46	349,01	312,65	230,31	391,35	265,26	414,52
V	307,14	404,16	364,21	315,97	349,48	312,65	283,48	391,35	265,26	430,32
VI	307,14	404,16	363,78	309,06	351,02	312,65	479,60	391,35	265,26	430,32
VII	319,32	404,16	364,50	320,14	351,02	312,65	506,37	390,75	265,26	430,18
VIII	343,67	428,63	375,78	340,48	351,55	312,65	500,90	390,75	265,26	430,18
IX	342,14	428,63	395,90	355,69	358,21	316,97	500,90	390,75	298,99	430,36
X	342,14	436,40	401,72	394,80	360,31	318,57	500,90	390,84	301,42	430,64
XI	342,14	436,40	400,62	389,00	379,83	318,57	552,41	390,84	301,42	434,03
XII	342,14	436,40	408,74	362,00	403,72	319,52	596,00	390,84	309,88	434,93
1989: I	342,14	447,65	412,06	340,92	409,83	338,62	594,09	390,84	309,88	467,97
II	357,14	447,65	417,84	315,75	413,75	344,84	615,71	410,25	309,88	480,06
III	357,14	453,25	419,60	311,50	417,87	349,25	634,18	410,25	309,88	484,74

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Woollen fabrie	Υφάσματα βαμβα- κερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1986	272,45	405,75	452,91	340,28	315,84	321,72	235,00	249,49	320,39	308,48	389,87
1987	293,32	522,58	480,43	343,75	343,08	320,96	251,59	323,77	363,55	329,85	413,11
1988	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1987: XII	308,79	551,57	490,13	375,00	351,17	371,13	253,61	341,05	388,95	336,28	423,91
1988: I	308,79	576,55	590,33	375,00	359,72	371,13	294,45	341,05	388,95	341,83	432,44
II	315,47	594,63	566,87	375,00	363,47	371,13	294,47	341,05	388,95	348,25	432,44
III	315,47	591,38	572,83	375,00	367,58	371,13	294,47	341,05	398,92	348,25	432,44
IV	316,48	542,15	563,77	375,00	367,58	371,13	294,47	341,05	398,92	348,25	432,44
V	316,48	547,15	580,99	375,00	367,58	400,84	294,47	349,15	398,92	348,25	432,44
VI	316,48	554,17	578,41	412,50	372,12	400,84	294,47	353,66	398,92	348,25	442,82
VII	316,50	574,15	578,07	412,50	380,53	401,56	295,21	365,56	398,92	348,25	442,82
VIII	316,50	584,14	587,64	412,50	381,60	366,43	296,82	365,56	398,92	348,25	442,82
IX	316,50	533,79	587,64	412,50	381,60	366,43	296,82	365,56	398,92	339,17	442,82
X	316,50	529,44	629,10	412,50	381,60	366,43	296,82	386,65	434,23	342,71	443,41
XI	316,50	521,39	633,47	412,50	390,39	366,49	296,82	389,61	434,23	342,71	443,41
XII	316,50	524,87	647,07	412,50	390,39	366,43	296,82	389,61	434,23	342,71	443,41
1989: I	316,50	565,84	666,63	412,50	395,84	366,43	304,82	404,18	438,52	342,71	454,88
II	317,82	572,24	671,65	441,67	398,39	366,43	313,03	405,75	438,52	342,71	454,88
III	329,45	578,65	681,05	441,67	403,74	366,43	313,03	410,45	460,52	343,86	454,88

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποικιλίες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «codfish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1985	1986	1987	1988	Groups
Γενικός δείκτης	254,2	287,5	315,7	359,0	General index
Φυτική παραγωγή	246,7	278,9	306,5	354,2	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	215,2	239,4	256,4	290,6	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	234,2	260,9	295,4	371,3	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	282,8	296,2	342,6	434,0	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες	212,9	255,7	285,2	340,8	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή	186,3	217,7	241,5	284,4	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και οπώρες	201,4	241,8	277,0	306,6	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	201,6	252,5	308,8	378,7	7. Wines
8. Σπόροι	257,8	283,5	323,2	339,0	8. Seed
9. Όσπρια	239,6	260,9	260,2	289,7	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές	302,7	355,7	384,0	414,4	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	280,1	299,9	333,4	360,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	271,3	321,7	299,7	347,2	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	237,7	290,4	279,8	399,1	13. Flowers
Ζωική παραγωγή	272,3	308,4	337,8	370,5	Animal production
1. Κρέατα	263,2	290,3	318,1	351,1	1. Meat
2. Πουλερικά	279,4	344,5	367,8	402,9	2. Poultry
3. Γάλα	285,6	333,7	358,8	389,6	3. Milk
4. Αυγά	306,9	325,2	400,1	425,3	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	236,4	294,9	300,1	346,3	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτρο- φικό Barley, fodder	Αραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικώς Tomato- es, in general	Ελαιό- λαδο 0 - 1 ^ο (έξτρα) Olive oil type 0 - 1 ^ο (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχα- ρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in ge- neral	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70 % Poul- try, type 70 %	Αυγά* Eggs*
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	338,14	452,82	216,60	146,62	9,47
1985	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1986	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1987 : XII	23,37	38,98	22,85	22,13	29,44	53,20	357,01	38,63	—	472,15	733,60	338,97	231,28	13,07
1988 : I	—	—	—	—	30,15	65,26	366,16	38,65	77,56	471,38	717,46	341,62	230,20	13,03
II	—	—	—	—	31,75	71,22	365,72	39,06	79,53	481,03	700,90	341,95	230,20	12,92
III	—	—	—	—	32,03	83,31	371,26	40,10	79,08	498,13	701,90	342,38	231,27	12,79
IV	—	—	—	—	31,23	96,47	374,07	41,62	80,56	501,37	711,74	338,61	231,27	12,89
V	—	—	—	—	32,80	85,21	374,87	41,38	80,66	499,59	697,50	335,59	238,28	12,85
VI	—	—	—	—	35,11	55,09	375,73	41,33	80,54	499,00	682,25	343,35	238,50	12,85
VII	26,53	40,51	25,17	—	35,85	38,99	375,73	41,15	—	499,98	706,71	339,92	243,78	12,95
VIII	26,71	40,63	25,38	—	34,67	25,44	376,17	42,28	—	515,46	751,61	350,79	249,93	13,70
IX	27,05	40,63	25,07	26,16	33,53	26,55	381,72	42,75	—	543,06	785,19	354,83	260,54	13,90
X	27,10	40,63	25,25	25,96	33,10	27,67	383,47	44,13	—	551,04	871,52	358,31	266,97	14,58
XI	27,40	40,70	25,65	26,00	35,43	71,00	398,47	44,51	—	549,53	858,72	358,74	273,66	14,58
XII	27,95	40,74	25,65	26,08	36,92	61,78	419,58	44,72	—	560,67	799,12	363,97	273,66	14,74
1989 : I	—	—	—	—	37,84	67,13	446,14	49,05	97,97	565,22	752,58	371,35	275,27	14,62

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1985	203,9	250,9	211,1	200,4	310,5	238,4	305,1	233,2	303,6
1986	227,4	276,7	232,3	228,4	326,5	254,9	316,2	258,3	314,6
1987	243,5	292,9	247,4	244,1	397,0	261,7	365,4	310,9	337,1
1987 : VIII	243,8	292,7	246,1	—	—	251,8	—	287,6	314,1
IX	242,7	293,0	245,1	244,6	—	258,8	373,0	288,9	325,3
X	243,8	293,0	245,2	244,0	402,3	264,1	373,0	293,2	324,2
XI	244,8	293,0	250,9	244,0	402,6	268,6	358,4	323,8	457,4
XII	244,7	293,1	251,4	244,0	401,9	265,3	375,0	285,8	309,1
1988 : I	—	—	—	—	404,5	—	402,3	293,6	410,2
II	—	—	—	—	405,6	—	402,9	263,9	366,4
III	—	—	—	—	407,7	—	350,4	253,8	394,6
IV	—	—	—	—	417,2	—	294,0	230,3	465,6
V	—	—	—	—	424,8	—	—	283,5	345,5
VI	—	—	—	—	427,6	—	—	479,6	296,7
VII	277,8	304,6	276,8	—	—	—	—	506,4	357,0
VIII	279,7	305,5	279,2	—	—	—	—	487,0	497,8
IX	283,2	305,5	275,8	288,4	—	301,2	363,4	450,7	515,5
X	283,7	305,5	277,8	286,3	419,7	301,4	364,7	424,4	531,1
XI	286,9	306,0	282,2	286,7	418,6	304,5	375,4	425,3	810,6
XII	292,62	306,4	282,2	287,5	417,9	309,9	398,0	358,5	359,0
1989 : I	—	—	—	—	480,5	309,9	—	368,5	421,9

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γεννικό Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	255,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1985	329,3	281,0	278,0	244,4	281,7	279,4	203,8	242,6	377,6	306,9
1986	386,8	325,4	311,8	251,6	335,9	344,5	258,1	272,6	411,5	325,2
1987	417,7	352,0	334,5	295,7	352,4	367,8	246,8	193,9	354,9	400,1
1987 : VIII	419,7	353,1	336,6	331,5	357,6	375,7	241,4	186,3	345,1	381,0
IX	419,2	353,2	337,5	340,1	353,8	374,8	252,5	192,7	352,5	410,1
X	419,4	359,6	337,9	346,7	355,1	375,0	254,6	191,6	357,3	414,0
XI	422,0	360,1	341,5	336,9	352,9	377,4	256,3	201,5	369,2	414,0
XII	430,4	364,0	344,2	332,3	362,7	377,4	259,3	191,0	370,3	412,4
1988 : I	443,9	367,4	343,6	325,0	365,5	375,6	267,2	190,5	396,0	411,1
II	443,6	371,3	350,7	317,5	365,9	375,6	270,8	197,2	415,0	407,7
III	450,6	381,2	363,2	318,0	366,3	377,3	280,9	201,8	430,2	403,6
IV	455,6	395,6	365,5	322,4	362,3	377,3	291,0	213,8	457,2	406,6
V	456,1	393,4	364,2	316,0	359,1	388,8	286,1	210,9	446,6	405,3
VI	456,4	392,9	363,8	309,1	367,4	389,1	290,3	203,3	446,6	405,3
VII	456,4	391,1	364,5	320,1	363,7	397,8	292,7	205,6	435,6	408,5
VIII	457,1	401,9	373,8	340,5	375,3	407,8	295,9	207,9	455,6	432,2
IX	462,1	406,4	395,9	355,7	379,7	421,5	301,1	225,4	471,1	438,4
X	463,0	419,4	401,7	394,8	383,4	435,6	301,5	227,2	480,6	460,0
XI	478,9	423,1	400,6	389,0	383,8	446,5	303,4	229,4	480,6	460,0
XII	504,3	425,1	408,7	362,0	389,4	446,5	305,7	230,2	470,2	465,0
1989 : I	529,1	466,3	412,1	340,9	397,3	449,1	307,6	233,4	467,1	461,1

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1985	1986	1987	1988	Groups
Γενικός δείκτης	239,7	280,6	307,9	331,2	General index
1. Σπόροι	252,5	295,3	324,4	352,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	269,1	321,3	346,8	365,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	215,1	247,4	245,5	248,4	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	165,2	195,6	233,5	274,7	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	267,4	343,6	392,2	432,8	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	274,0	315,7	350,4	375,2	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	243,9	298,5	336,7	355,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	232,7	289,8	343,8	381,0	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	198,2	245,4	278,7	313,8	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	287,2	334,6	372,3	419,6	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Ομάδες	1985	1986	1987	1988	Groups
Γενικός δείκτης	241,9	313,8	352,6	388,7	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	251,2	329,2	371,0	409,4	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	242,3	302,8	355,8	388,1	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ...	228,1	292,7	341,8	383,7	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή ...	297,3	348,3	398,8	441,6	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	217,0	280,0	326,0	361,0	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	227,1	297,3	346,9	386,4	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	167,9	196,0	224,8	237,9	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	244,7	329,4	366,7	403,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	259,2	370,7	411,7	455,8	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	202,8	249,1	275,8	301,7	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1985	1986	1987	1988	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	242,5	291,9	332,3	...	General index
1. Εργασία	256,5	290,8	339,9	...	1. Labour
2. Γη	235,5	276,6	308,0	...	2. Land
3. Κεφάλαιο	231,3	297,4	332,4	...	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επενδύματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεν- τρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊ- κών Mosaics	Επιστρώσεις πλακί- διων Flooring tiles
1984	173,9	158,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	426,5
1986 : Δ' Τρίμ. - 4th Quarter	276,0	263,0	265,6	199,0	240,8	218,0	277,1	240,4	252,5	307,1
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	289,9	269,6	279,1	215,9	247,3	226,6	288,8	267,9	261,5	332,9
B' » - 2nd »	306,4	287,1	295,2	230,4	262,5	236,9	303,6	277,1	280,2	349,8
Γ' » - 3rd »	321,0	287,1	316,5	250,2	278,2	256,9	319,6	292,5	294,2	366,7
Δ' » - 4th »	336,0	298,6	328,7	260,1	290,3	272,9	337,6	317,8	306,0	393,4
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	345,1	298,6	337,6	281,9	304,2	280,7	349,8	322,8	319,4	406,4
B' » - 2nd »	357,4	302,6	352,9	291,6	311,1	286,0	361,9	326,5	319,4	406,4
Γ' » - 3rd »	374,8	312,9	375,0	315,1	360,4	297,2	372,9	337,8	333,1	426,8
Δ' » - 4th »	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	403,9	323,9	397,7	343,6	387,4	358,6	404,1	392,0	346,8	469,4

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Εύλινα πατώματα Wooden flooring	Ευλοιοργιές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπλάκες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	239,0	177,0	178,2	151,2	126,8
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	279,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	346,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1986 : Δ' Τρίμ. - 4th Quarter	285,6	270,6	362,6	458,2	327,2	322,6	304,6	292,8	211,3	170,5
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	302,5	284,7	376,0	469,5	334,9	325,8	320,8	316,1	246,6	175,1
B' » - 2nd »	322,7	305,7	389,3	479,3	343,5	343,8	352,2	339,1	262,8	181,6
Γ' » - 3rd »	341,9	318,4	392,8	479,3	343,5	346,6	363,6	357,1	262,8	181,6
Δ' » - 4th »	353,8	337,1	410,5	497,8	362,2	352,0	384,2	368,0	262,8	192,7
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	367,6	360,4	397,6	489,2	356,5	347,8	397,4	375,1	275,3	198,2
B' » - 2nd »	367,6	380,6	406,2	505,8	394,3	353,8	404,2	375,1	282,2	198,2
Γ' » - 3rd »	377,0	391,7	416,0	535,0	411,1	361,0	438,8	380,4	282,2	198,2
Δ' » - 4th »	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	394,2	417,4	443,7	629,5	456,3	382,1	469,1	390,2	298,7	222,4

Σ η μ ε λ ω σ η : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980=100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:
α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.
β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «κυλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «καμιοβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».
Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος εκδόσεως 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980=100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:
a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).
For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης—General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά—Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου—Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά—Artificial stone material	Ξύλα και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής—Plumbing, heating and sanitary metal material
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	226,0	274,6	268,9
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1987 : XII	355,0	379,0	205,8	231,8	263,7	361,0	369,5	409,0
1988 : I	347,8	377,5	204,0	227,7	238,2	342,8	347,0	420,4
II	349,5	377,5	204,0	230,4	240,9	342,8	347,0	420,4
III	350,5	378,0	204,0	230,4	240,9	342,8	347,0	420,4
IV	356,8	409,1	204,0	230,4	240,9	344,1	347,0	429,0
V	360,2	409,1	204,0	230,4	241,7	353,0	352,3	432,7
VI	367,0	409,5	217,3	233,9	242,8	353,5	377,8	440,1
VII	367,8	409,5	217,3	233,9	242,8	354,1	378,0	441,3
VIII	368,4	409,7	217,3	233,9	242,8	354,1	378,0	445,4
IX	376,1	409,7	217,3	236,7	243,5	362,0	393,1	466,9
X	382,0	409,7	217,3	236,7	266,9	372,5	396,1	472,9
XI	389,0	409,7	217,3	236,7	271,5	374,1	414,9	485,1
XII	390,9	409,7	217,3	236,7	271,5	374,1	414,9	485,1
1989 : I	401,6	419,5	217,3	237,9	286,1	376,2	425,0	509,1
II	410,2	419,5	217,3	239,0	286,1	382,6	446,0	520,5
III	412,5	422,0	217,3	239,0	286,1	382,9	446,0	534,6

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων—Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material	Υαλοπίνακες (τρίψιμα-κρύσταλλα)—Glass sheets	Υλικά χρωματισμών—Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη—China-ware	Υλικά μονώσεως—Insulating materials	Ανελυστήρες (ασανσέρ)—Elevators	Κάσιμα χαματομηχανών και λοιπών οχημάτων, μηχανημάτων—Fuels for excavating and other building machinery
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1987 : XII	539,4	348,3	463,3	360,3	443,6	446,0	198,2	251,2
1988 : I	548,3	375,2	457,1	356,7	463,0	445,3	198,2	251,2
II	573,8	381,1	499,0	356,7	463,0	445,3	198,2	251,2
III	573,8	370,0	499,0	382,1	463,0	455,7	198,2	251,2
IV	583,9	365,6	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
V	583,9	358,8	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VI	594,4	365,8	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VII	624,9	370,5	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
VIII	631,2	370,5	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
IX	633,0	373,2	499,0	382,1	497,5	455,7	198,2	251,2
X	634,7	387,1	499,0	391,1	502,2	460,6	198,2	251,2
XI	684,0	412,5	499,0	391,1	512,1	460,6	198,2	251,2
XII	684,0	437,6	499,0	391,1	512,1	460,6	198,2	251,2
1989 : I	694,7	463,8	548,8	423,0	527,7	460,6	198,2	251,2
II	706,6	486,4	548,8	423,0	527,7	460,6	227,5	251,2
III	708,3	477,1	548,8	423,0	527,7	472,1	241,4	251,2

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Επιστρώσεις Flooring	Μαρμαρινά-επενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1984	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,8	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1985	150,9	183,5	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,8	183,6
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1986 : Δ' Τρίμ. - 4th Quarter	191,0	245,6	170,5	159,1	167,4	212,9	202,6	221,8	219,0	219,4	207,2	220,3
1987 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,2	249,6	176,5	170,1	174,8	221,5	214,1	234,7	229,8	233,8	220,2	234,8
Β' » - 2nd »	210,3	266,2	187,0	179,4	183,2	231,2	222,5	246,2	242,1	242,7	235,1	239,5
Γ' » - 3rd »	218,1	266,2	195,8	190,6	188,2	239,6	232,0	246,2	256,8	253,9	255,4	249,7
Δ' » - 4th »	226,7	275,8	198,6	199,7	193,1	254,3	239,2	261,4	279,7	273,9	271,2	249,7
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	231,6	275,8	202,1	207,7	199,7	261,0	244,0	265,6	289,5	279,0	269,6	249,7
Β' » - 2nd »	234,4	278,7	204,2	214,0	203,6	266,3	244,0	265,6	294,7	280,9	277,3	249,7
Γ' » - 3rd »	247,4	283,6	213,6	230,2	218,0	280,0	252,3	285,0	312,8	293,2	286,3	263,1
Δ' » - 4th »	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	272,6	290,5	232,6	256,2	254,6	297,1	287,3	315,8	327,6	324,5	290,7	300,6

1 Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1984	1985	1986	1987	1988		Item
					Αύγουστος August	Ιαν. - Αύγ. Jan.-Aug.	
Εισροή κεφαλαίων	5.754,6	6.966,3	7.245,5	9.807,9	965,4	7.397,1	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	5.288,7	5.260,5	6.511,7	8.490,2	1.243,9	6.738,6	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.312,8	1.428,0	1.834,2	2.191,7	407,0	1.670,1	Foreign travel
Μεταφορές(1)	1.094,7	1.038,5	1.000,9	1.193,1	101,1	904,9	Transportation (1)
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.636,7	1.670,3	2.377,9	3.045,3	470,9	2.525,0	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών(2)	898,1	774,5	942,3	1.333,8	182,5	1.117,2	Emigrants' remittances(2)
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	714,9	869,1	1.392,0	1.665,5	284,0	1.370,8	EEC transfers
Λοιπές (3)	23,7	26,7	43,5	46,0	4,4	37,0	Other (3)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	135,7	121,3	81,9	111,4	10,7	114,0	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	45,1	33,0	36,7	41,6	2,7	18,2	Official services(4)
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	372,3	451,0	596,5	1.135,4	161,3	845,6	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι (5)	691,4	518,4	583,7	771,7	90,1	660,7	Other receipts (5)
Εκροή κεφαλαίων	3.589,7	3.797,4	5.178,5	7.696,1	839,4	5.436,8	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.068,0	2.268,3	2.598,0	2.843,3	261,3	2.151,8	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	338,7	367,5	494,2	507,5	77,3	454,4	Foreign travel
Τουρισμός	224,1	250,4	352,4	348,3	63,8	318,9	Tourism
Σπουδές	98,7	98,8	117,0	125,8	10,2	102,3	Studies
Νοσήλεια	15,9	18,3	24,8	33,5	3,2	33,2	Medical care
Μεταφορές (6)	170,3	204,9	195,7	231,0	20,3	147,1	Transportation(6)
Μονομερείς μεταβιβάσεις	3,8	3,7	8,1	8,2	1,0	9,1	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.082,0	1.237,1	1.353,6	1.536,9	103,4	1.054,1	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	116,7	119,9	141,5	152,1	13,7	140,1	Official services(4)
Λοιπές πληρωμές (7) ...	356,5	335,2	404,8	407,6	45,6	347,0	Other payments (7)

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ελλήνων εργατών εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις - αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ⁽¹⁾ — Sight deposits ⁽¹⁾			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1985	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1986	879.692	541.446	530.649	10.797	338.246	197.370	20.917	119.959
1987	1.046.465	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1987: XI	903.073	522.250	510.446	11.804	380.823	203.894	28.615	148.314
XII	1.046.465	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988: I	930.100	548.099	536.087	12.012	382.001	181.512	32.502	167.987
II	948.519	532.304	520.276	12.028	416.215	189.908	39.793	186.514
III	956.655	570.642	558.508	12.134	386.013	180.674	45.711	159.628
IV	951.957	592.421	580.030	12.391	359.536	168.254	38.271	153.011
V	982.857	573.995	561.441	12.554	408.862	186.308	45.096	177.458
VI	1.028.897	593.728	580.999	12.729	435.169	203.933	58.212	173.024
VII	1.074.915	667.316	654.424	12.892	407.599	196.271	40.274	171.054
VIII	1.070.435	634.670	621.637	13.033	435.765	215.449	49.498	170.818
IX	1.066.057	637.551	624.337	13.214	428.506	216.052	38.213	174.241
X	1.071.751	625.625	612.272	13.353	446.126	239.512	43.622	162.992
XI	1.064.005	607.403	593.782	13.621	456.602	232.550	51.885	172.167

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας

Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1986	139,954	205,267	64,626	78,133	9,4078	3,1407	20,232	17,338	137,469
1987	135,429	221,781	75,393	90,964	10,4497	3,6304	22,544	19,818	156,165
1988	141,861	252,298	80,783	96,769	10,9037	3,8603	23,820	21,082	167,584
1988: IV	133,901	251,428	80,143	94,045	10,7987	3,8324	23,622	20,894	166,371
V	135,618	253,675	80,179	96,277	10,7878	3,8394	23,670	20,936	166,735
VI	140,840	250,084	80,056	96,225	10,7795	3,8275	23,727	21,057	166,311
VII	147,657	251,796	80,107	96,427	10,8156	3,8269	23,770	21,073	166,535
VIII	151,527	257,077	80,259	95,705	10,8457	3,8315	23,717	20,997	167,103
IX	151,365	254,689	81,074	96,015	10,8722	3,8675	23,838	21,121	168,045
X	149,129	258,352	81,764	96,569	10,9766	3,9021	23,974	21,236	169,523
XI	144,991	261,932	82,825	98,710	11,1459	3,9535	24,254	21,481	171,711
XII	146,065	266,840	83,247	98,850	11,2901	3,9740	24,373	21,572	173,045
1989: I	152,093	270,292	83,072	97,713	11,3250	3,9681	24,378	21,463	173,151
II	154,603	271,314	83,512	98,215	11,4148	3,9863	24,534	21,483	174,047
III	157,499	270,036	84,806	97,646	11,4835	4,0271	24,894	21,649	175,428
IV	159,123	270,733	85,125	96,707	11,6051	4,0673	25,179	21,885	177,091

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος⁽¹⁾Assets and Liabilities of the Bank of Greece⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1986	1987	1988			Categories of Assets or Liabilities
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα:						Foreign assets:
Χρυσός	116.733	133.776	162.598	155.585	154.263	Gold
Συνάλλαγμα	215.462	345.640	651.448	634.305	600.236	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	4.256	3.415	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	285	301	301	301	301	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου:						Claims on Central Government:
Πιστώσεις σε δρχ.	721.445	806.947	875.284	884.847	919.505	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽²⁾	63.260	69.205	65.755	60.629	44.502	Special management accounts ⁽²⁾
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	985.966	1.012.930	1.206.320	1.184.721	1.165.752	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	604.559	673.927	818.511	813.159	828.516	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς:						Loans and advances to:
Δημόσιους οργανισμούς	222	196	168	168	168	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	950	228	140	140	140	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	358.481	337.505	309.978	319.545	302.070	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικών οργανισμών	329.035	315.916	263.995	246.214	243.007	Specialised credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	12.549	6.408	7.672	7.745	7.126	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	4.169	4.817	11.717	11.721	11.739	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	111.939	126.762	143.718	146.771	145.255	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	3.529.311	3.837.973	4.517.605	4.465.851	4.422.580	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	571.375	669.070	668.554	673.655	653.782	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	10.797	11.980	13.214	13.353	13.621	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	2.112	7.712	70.980	62.385	20.135	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	16.876	35.984	25.561	28.007	30.229	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως:						Sight deposits:
Δημόσιων οργανισμών	44.347	57.628	71.063	70.230	72.219	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	555	3.580	1.709	2.568	2.503	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	1.662	3.604	246	2.951	1.631	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημοσίων Οργανισμών (ΑΝ 1611/50)	157.628	164.043	192.027	189.071	195.682	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	88.732	3.437	2.793	4.547	3.672	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	309.336	448.660	569.501	539.369	536.492	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	74.084	68.459	48.666	68.923	75.309	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα:						Foreign exchange liabilities:
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε.Δ.	974.593	999.541	1.191.845	1.170.143	1.145.984	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.036.987	1.179.842	1.392.898	1.371.020	1.391.981	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	177.405	147.678	206.806	206.822	208.083	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	7	524	1.246	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	11.629	11.771	18.558	18.558	18.558	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	51.193	24.984	43.177	43.725	51.453	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	3.529.311	3.837.973	4.517.605	4.465.851	4.422.580	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν έξω από την Τράπεζα της Ελλάδος.
2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδοτήσεως πετρελαιοειδών.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.
2. Including the account of oil products.

92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized⁽¹⁾ credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1984	1985	1986	1987	1988			Depositors, Categories of deposits
					Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	3.407.206	4.365.266	5.234.590	6.331.280	7.236.182	7.258.798	7.308.249	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2), (5)	275.030	302.097	328.696	390.464	481.209	437.025	449.279	Public entities (2), (5)
Ταμιακή διαχείριση	86.556	98.314	119.959	164.509	174.241	162.992	172.167	Sight deposits
Προθεσμίας 9.117	13.559	13.959	18.323	18.323	63.014	33.981	28.461	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ..	147.454	152.909	157.628	164.043	192.027	189.071	195.682	According to L 1611/50
Λοιπές (3) 31.903	37.315	37.150	43.589	51.927	50.981	52.969	52.969	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως) ..	22.501	24.065	20.917	34.970	38.213	43.622	51.885	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	3.109.675	4.039.104	4.884.977	5.905.846	6.716.760	6.778.151	6.807.085	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	2.416.505	3.099.123	3.821.243	4.701.358	5.339.519	5.397.741	5.425.151	<i>In drachmae</i>
Όψεως	141.773	169.810	197.370	218.118	216.052	239.512	232.550	Sight
Ταμειευτηρίου	1.542.619	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.433.423	3.459.364	3.486.944	Savings
Προθεσμίας	693.119	888.323	1.073.244	1.385.144	1.613.209	1.620.052	1.627.262	Time
Δεσμευμένες	36.849	45.829	60.952	73.842	74.602	74.880	75.244	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ..	62	18.893	85.678	164	38	30	28	Guarantees for imports
Λοιπές	2.083	2.282	2.595	2.821	2.195	3.903	3.123	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισό- τιμο σε δραχμές) (4)	693.170	939.981	1.063.734	1.204.488	1.377.241	1.380.410	1.381.934	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειευτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.

4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).

5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.

4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).

5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1985	1986	1987	1988		
				Αύγουστος August	Σεπτέμβρ. Septemb.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	30.546	32.104	39.601	40.950	34.576	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	317.129	335.077	577.653	603.019	614.620	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	313.684	348.286	367.613	456.319	471.107	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	292.594	248.109	236.278	317.706	319.544	Foreign assets
Συνάλλαγμα	280.325	234.584	228.162	313.239	315.025	Foreign exchange
Χρεόγραφα	2.938	4.151	4.365	4.467	4.467	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές	9.331	9.374	3.751	—	52	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.008.451	1.234.685	1.492.895	1.736.787	1.757.795	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια	1.002.751	1.221.195	1.435.440	1.670.988	1.688.607	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	2.803	13.490	57.455	65.799	69.188	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽¹⁾	2.897	—	—	—	—	Special management accounts ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς:	1.287.809	1.549.346	1.710.910	1.804.090	1.870.190	Loans and advances to:
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.181.927	1.308.812	1.316.460	1.360.616	1.415.540	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	7.731	87.980	169.874	193.941	202.121	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	92.304	147.039	219.670	245.020	248.137	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	5.847	5.515	4.906	4.513	4.392	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	64.692	121.540	220.836	240.452	241.558	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	38.319	93.977	190.067	204.873	205.531	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	21.957	21.832	23.932	25.775	26.223	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	3.997	5.275	6.336	9.264	9.264	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	55	54	54	54	54	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	364	402	447	486	486	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	47.701	53.124	62.886	62.886	125.890	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	200.265	360.388	264.701	340.171	300.304	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού ..	3.562.871	4.282.659	4.973.373	5.602.380	5.735.581	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	198.470	222.450	269.458	296.149	276.569	Sight deposits
Ιδιωτών	145.960	169.093	178.950	179.796	182.132	Private
Δημόσιων οργανισμών	28.610	33.000	59.554	70.351	57.955	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	23.900	20.357	30.954	46.002	36.482	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειευτηρίου	1.290.763	1.598.952	2.030.293	2.335.797	2.361.829	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	698.567	832.397	1.071.410	1.213.127	1.262.960	Time deposits
Ιδιωτών	686.990	819.806	1.054.466	1.177.144	1.200.484	Private
Δημόσιων οργανισμών	3.505	2.514	3.354	8.472	1.682	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	8.072	10.077	13.590	27.511	60.794	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	10.743	10.949	14.810	9.345	8.939	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	10.735	10.949	14.755	9.145	8.939	Sight
Προθεσμίας	8	—	55	200	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	17.694	26.888	32.470	32.319	31.819	Private blocked deposits
Λοιπές κατάθεσεις δημόσιων οργανισμών	13.824	14.158	19.227	20.729	21.451	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	766.031	847.152	947.015	1.075.729	1.087.685	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	669.709	735.288	818.934	947.553	966.388	Time
Λοιπές	96.322	111.864	128.081	128.176	121.302	Other
Πιστώσεις Τράπεζας Ελλάδος	249.724	248.507	188.493	114.604	97.297	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	97.461	95.355	106.063	159.664	172.742	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	82.354	92.707	103.527	111.525	164.184	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	137.240	293.144	190.607	233.392	250.106	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

1. Including the financing of oil products.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1985 ⁽⁵⁾	1986 ⁽⁵⁾⁽⁶⁾	1987 ⁽⁵⁾	1 9 8 8		Source of funds, Sectors and branches
				Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	2.852.419	3.403.638	3.862.720	4.271.049	4.312.906	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	293.385	312.069	286.924	216.639	212.784	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημόσιων οργανισμών (Α.Ν. 1611/50)	126.523	131.777	123.211	93.193	90.491	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	156.862	180.292	163.713	123.446	122.293	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	1.279.094	1.537.314	1.700.213	1.868.897	1.869.754	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.258.920	1.529.506	1.850.369	2.160.193	2.205.275	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	107.896	132.266	176.083	211.894	212.445	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	471.718	573.408	703.379	821.553	854.161	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	90.979	117.860	153.958	217.041	226.383	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	588.327	706.172	816.944	909.705	912.286	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾ ...	21.020	24.749	25.214	25.320	25.093	Government funds ⁽⁴⁾
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	2.852.419	3.403.638	3.862.720	4.271.049	4.312.906	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	2.274.499	2.580.151	2.749.657	2.989.916	3.019.981	Private sector
Γεωργία	495.577	587.104	682.057	734.828	757.485	Agriculture
Μεταποίηση	1.108.545	1.227.447	1.232.535	1.302.743	1.299.749	Manufacturing
Εμπόριο	170.080	192.263	194.973	217.847	215.979	Trade
Οικισμός	306.757	352.582	393.687	441.502	448.960	Housing
Διάφορα	193.540	220.755	246.405	292.996	297.808	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	363.940	464.088	586.621	632.763	632.052	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	214.843	353.612	492.067	593.432	599.323	Public entities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	-863	5.787	34.375	54.938	61.550	Special management accounts

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειοτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Αναθεωρημένα στοιχεία.

6. Από το Νοέμβριο 1986, τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά το ποσό των δανείων που μετοχοποιήθηκαν.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. Revised data.

6. As from November 1986 the outstanding balances of bank credit to private sector are reduced by these amounts of credit that are converted to equity.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στα τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1985	1986(9)	1987	1988		Branches of economy and categories of credits
				Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	494.714	592.891	716.432	789.766	819.035	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	197.594	238.442	278.992	306.245	307.509	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	102.634	116.666	128.434	141.985	124.691	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	86.649	109.871	137.565	148.422	168.276	Collateral loans
Λοιπά	8.311	11.905	12.993	15.838	14.542	Other
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	84.440	100.919	134.121	159.285	185.546	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	167.370	198.979	214.267	216.335	210.255	Medium and long-term loans
Για εγχειρίσματα και εξοπλισμό	163.224	192.389	207.431	208.498	202.346	For land improvement
Προς την αλιεία	4.146	6.590	6.836	7.837	7.909	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	46.173	48.764	54.677	52.963	54.175	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	— 363	5.787	34.375	54.938	61.550	Special management accounts
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ (9)						B. MANUFACTURING AND MINING (9)
Σύνολο	1.108.545	1.227.447	1.232.535	1.302.743	1.299.749	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	562.048	608.584	583.106	610.645	607.767	Short and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	42.672	39.710	43.896	48.932	48.425	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	519.376	568.874	539.210	561.714	559.342	Working capital
Βιοτεχνία	213.933	252.830	277.336	302.350	303.262	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	145.772	165.458	181.085	198.335	199.671	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	68.161	87.372	96.251	104.015	103.591	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	332.564	366.033	372.093	389.747	388.720	Long-term credits
Προς αγροτικές βιομηχανίες (8)	39.382	47.582	47.497	43.028	42.655	To agricultural industries (8)
Προς λοιπές βιομηχανίες (4)	285.464	308.468	314.992	336.111	335.675	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις	7.718	9.983	9.604	10.608	10.390	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	178.038	204.809	212.553	248.259	248.644	Total
Εμπόριο, γενικώς	170.080	192.263	194.973	217.847	215.979	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	118.995	128.465	150.347	168.285	163.244	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	8.443	9.541	11.325	14.786	17.666	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	13.853	17.654	15.740	14.220	15.678	Export trade
Καπνισματόβιο	28.789	36.603	17.561	20.556	19.331	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	7.958	12.546	17.580	30.412	32.665	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	772.323	1.038.460	1.325.093	1.519.191	1.529.183	Total
Τουρισμός	84.592	97.374	111.268	131.468	133.146	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	77.976	88.717	100.660	119.257	120.754	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.616	8.657	10.608	12.211	12.392	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	151.610	178.341	221.105	211.895	211.087	Energy
ΔΕΗ	151.538	178.274	220.678	211.485	210.681	Public Power Corporation
Λοιπές	72	67	427	410	406	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	133.152	173.397	224.349	258.415	258.531	Transportation and Communication
Ναυτιλία (5)	24.312	24.033	27.242	29.014	29.316	Shipping (5)
ΟΤΕ	20.879	23.858	16.127	17.336	17.336	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	87.961	125.506	180.980	212.065	211.879	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	55.245	70.568	74.964	85.525	86.687	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	347.724	518.775	693.407	831.888	839.732	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Αξία εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δεν διατέθηκαν στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.
9. Βλέπε την υποσημείωση (6) του πίνακα 94.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.
9. See footnote (6), table 94.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange
Περίοδος βάσεως : 1978 = 100,0
Base period : 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταλλουργ. Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Άλλων Other	
1986	66,8	50,3	53,3	34,9	54,3	28,0	51,4	54,6	74,3	83,4
1987	196,1	173,8	87,2	90,1	287,2	66,0	100,1	603,9	175,9	218,5
1988	238,6	234,1	86,8	103,7	316,4	83,2	173,2	1.357,4	226,7	243,2
1988 : I	243,6	219,6	120,8	111,4	359,7	76,5	140,0	873,6	203,0	267,8
II	253,4	229,9	102,5	111,1	376,6	72,6	150,8	969,3	210,0	277,1
III	279,3	258,2	92,2	113,7	403,8	75,5	167,9	1.344,0	237,4	300,5
IV	279,3	249,6	92,0	108,4	374,6	76,4	167,2	1.325,6	239,9	309,2
V	269,6	237,2	92,0	107,0	337,3	73,3	161,5	1.436,4	221,4	302,2
VI	251,0	227,8	87,9	100,2	292,2	78,6	167,2	1.532,8	213,5	274,5
VII	217,9	232,7	87,7	97,2	294,2	83,4	176,0	1.579,4	216,0	203,0
VIII	217,8	236,6	70,8	96,2	295,6	89,2	179,0	1.636,9	217,2	198,6
IX	213,5	229,7	67,5	95,3	278,0	87,2	181,5	1.599,6	226,4	197,2
X	221,1	230,7	78,4	99,9	276,8	98,3	196,7	1.403,5	251,8	205,4
XI	210,6	229,7	79,2	102,2	257,4	95,0	196,7	1.400,9	246,2	191,4
XII	206,5	221,2	70,4	101,9	251,0	91,8	193,4	1.276,8	238,0	191,6
1989 : I	199,5	209,4	72,0	85,4	227,6	89,5	194,8	1.188,6	232,7	189,6
II	194,4	203,6	64,3	80,4	219,4	87,8	194,0	1.145,3	226,4	185,2

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.
Source : Bank of Greece.
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank
Σε εκατομμύρια δραχμές
In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία(1) ταμιευτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία(1) Booklets(1) in circulation	Καταθέσεις—Deposits		Αναλήψεις—Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλή- ψεων Amount withdrawn	
1984	898	3.751.967	3.818.469	205.573,6	2.647.136	172.195,8	361.531,9
1985	903	3.810.393	3.896.134	222.066,7	2.782.638	204.729,6	446.004,1
1986	903	3.924.383	3.524.000	241.557,0	2.926.221	249.750,7	511.457,8
1987	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1987 : VI	903	4.004.314	273.680	25.410,2	259.711	25.637,6	517.610,1
VII	903	4.019.052	309.682	30.093,7	259.482	27.555,6	520.148,3
VIII	903	4.031.833	251.154	24.808,7	242.729	22.572,9	522.384,0
IX	903	4.046.074	275.989	26.816,8	247.228	25.951,5	523.249,4
X	904	4.058.337	251.028	25.389,3	233.070	24.779,4	523.859,3
XI	904	4.069.814	218.392	22.898,5	211.881	22.274,9	524.482,9
XII	904	4.025.872	343.241	31.161,7	181.364	22.495,3	603.142,7
1988 : I	904	4.044.363	391.741	47.058,0	241.476	43.194,4	607.006,4
II	904	4.058.574	292.672	38.581,6	235.375	37.273,7	608.314,4
III	904	4.072.091	311.882	36.771,8	234.628	33.689,9	611.396,3
IV	904	4.085.774	344.392	32.945,8	172.062	23.805,9	620.536,2
V	905	4.098.473	277.657	29.277,4	242.073	29.951,0	619.862,5
VI	905	4.111.714	278.211	30.141,7	253.458	30.131,4	619.872,8

*Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος των περιόδων.*
*Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.*

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)

Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1980 — Year							
B' Τρίμηνο—2nd Quarter	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.252	105.652
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.629	118.120
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.944	112.930
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.125	221.525	417.510	11.598	429.108
Έτος — 1981 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	32.081	21.425	52.005	87.857	2.663	90.520
B' » 2nd »	12.275	33.138	21.742	57.880	103.293	3.463	106.756
Γ' » 3rd »	25.223	33.938	22.298	59.344	118.505	1.938	120.443
Δ' » 4th »	18.247	34.284	23.400	56.085	108.616	2.424	111.040
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	133.441	88.865	225.314	418.271	10.488	428.759
Έτος — 1982 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.906	21.086	54.089	89.708	2.911	92.619
B' » 2nd »	11.537	32.422	21.492	57.396	101.355	837	102.192
Γ' » 3rd »	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
Έτος — 1983 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
B' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.101	20.738	55.884	91.488	490	91.978
B' » 2nd »	11.127	32.646	21.079	60.790	104.563	-79	104.484
Γ' » 3rd »	26.185	33.394	21.753	65.026	124.605	135	124.740
Δ' » 4th »	18.579	34.103	22.905	61.388	114.070	-361	113.709
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.244	86.475	243.088	434.726	185	434.911
Έτος — 1985 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.370	32.847	20.599	57.803	94.020	-398	93.622
B' » 2nd »	10.885	33.511	21.708	63.257	107.653	-1.131	106.522
Γ' » 3rd »	24.638	34.464	22.503	67.057	126.159	-705	125.454
Δ' » 4th »	21.604	36.281	24.719	63.714	121.599	-1.519	120.080
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.103	89.529	251.831	449.431	-3.763	445.678
Έτος — 1986 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.712	33.402	21.052	59.425	96.539	-582	95.957
B' » 2nd »	12.617	34.453	22.708	64.685	111.755	-2.005	109.750
Γ' » 3rd »	25.532	34.304	22.000	68.009	127.845	-1.669	126.176
Δ' » 4th »	19.029	35.309	23.689	64.677	119.015	-2.759	116.256
Σύνολο έτους—Year's total	60.890	137.468	89.449	256.796	455.154	-7.015	448.139
Έτος — 1987 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.373	33.302	21.005	60.179	96.854	-1.840	95.014
B' » 2nd »	12.037	33.848	21.590	64.749	110.634	-1.160	109.474
Γ' » 3rd »	24.597	33.416	21.448	69.014	127.027	-1.030	125.997
Δ' » 4th »	18.143	35.184	23.437	65.467	118.794	-2.314	116.480
Σύνολο έτους—Year's total	58.150	135.750	87.480	259.409	453.309	-6.344	446.965
Έτος — 1988 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.400	35.039	22.120	61.301	99.740	...	...
B' » 2nd »	12.645	35.214	22.626	66.065	113.924	...	...
Γ' » 3rd »	25.778	35.121	22.242	70.360	131.259	...	...

99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1980 — Year								
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	64.587	27.291	11.622	15.674	38.118	13.887	24.131
Έτος — 1981 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
Β' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.452	11.636	17.269	35.393	12.445	22.948
Έτος — 1982 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
Β' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.617	11.365	5.198	2.337	3.830	7.252	1.933	5.319
Β' » 2nd »	18.662	10.545	4.714	2.170	3.661	8.117	2.349	5.768
Γ' » 3rd »	19.312	11.572	4.734	2.669	4.169	7.740	2.196	5.544
Δ' » 4th »	21.049	10.838	4.753	2.601	3.484	10.211	1.871	8.340
Σύνολο έτους—Year's total	77.640	44.320	19.399	9.777	15.144	33.320	8.349	24.971
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.602	10.374	5.060	2.456	2.858	9.228	2.063	7.165
Β' » 2nd »	19.908	11.991	5.019	2.307	3.665	8.917	1.953	6.964
Γ' » 3rd »	18.228	10.383	5.226	2.525	2.632	7.845	2.261	5.584
Δ' » 4th »	17.390	10.381	5.266	2.614	2.501	7.009	1.680	5.329
Σύνολο έτους—Year's total	75.128	42.129	20.571	9.902	11.656	32.999	7.957	25.042
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	(1) 13.062	10.737	5.354	2.559	2.824	...	(1) 2.325	...
Β' » 2nd »	(1) 13.209	11.060	5.312	2.353	3.395	...	(1) 2.149	...
Γ' » 3rd »	13.998	11.630	5.506	2.771	3.353	...	2.368	...

1. Προσωρινά στοιχεία με δείκτες αποπληθωρισμού Α' τριμήνου 1988.

1. Provisional data with deflator indices 1st quarter 1988.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
Monthly Statistical Bulletin

1989

ΙΟΥΝΙΟΣ JUNE

Τόμος 14, Τεύχος 199, Volume 14, No 199



